

NONOSTANTE L'OTTIMISMO DEI MEDICI

Quale futuro ora per Reagan?

Sulla decisione del Presidente peserà molto la «first lady»

«Sforato dal cancro» titola un editoriale la «Washington Post» e sottolinea che la dichiarazione dei medici sulle possibilità di sopravvivenza per Reagan, «migliori del 50 per cento», significa anche che le possibilità di ricaduta sono anch'esse all'incirca del 50 per cento. Reagan, conclude, è destinato ad avere «un effetto sulla fiducia pubblica».

La situazione attuale di Reagan, dopo l'incontro col cancro, la sua posizione, la sua stessa credibilità, sono diventate una «questione di fiducia». In America il cancro fa naturalmente paura, ma non nella misura in cui fa paura in Europa. I medici sono riusciti a diffondere l'idea che si tratta, dopotutto, di una malattia in buona parte «curabile», alla quale si può sopravvivere, quanto meno con la quale si può continuare a vivere spesso per lunghi periodi di tempo. Il cancro, cioè, non è più una irrevocabile sentenza. Il che è in parte vero. Per questa ragione la malattia di Reagan non ha provocato particolare preoccupazione al livello della pubblica opinione. Il Presidente è «un altro caso» — fortunato tutto sommato — simile a tanti altri che camminano per strada e dei quali nessuno sa quello che realmente hanno.

Ma a livello politico, interno e più ancora esterno, la «questione di fiducia» è stata immediatamente posta in tutta la sua gravità. Sul Presidente degli Stati Uniti, la potenza leader dell'Occidente, e la massima potenza mondiale, non incombe il rischio di una morte improvvisa o qualche fulminea incapacità, almeno per quanto riguarda il cancro. Ma incombe il rischio di un improvviso abbandono dell'incarico che sia forzato dagli sviluppi della malattia.

Il prossimo appuntamento ora è fra sei mesi, quando i medici sottoporranno Reagan a una nuova colonoscopia per vedere se nuovi tumori si sono sviluppati. E naturalmente questa «scadenza» medica diventa automaticamente una scadenza politica per tutti i problemi, i personaggi, gli incontri, i programmi entro i sei mesi.

E se tutto andrà bene — come tutti si augurano, naturalmente — ci sono i continui, e assai meno distanziati esami del sangue, per stabilire se qualche cellula maligna è sfuggita da quel tumore del colon e si è insediata in qualche altro organo. E qui le «scadenze» si fanno più veloci e più numerose.

E c'è ancora la possibilità che quelle cure chimiche e radiologiche che non sono necessarie «per ora» lo divengano in futuro. La loro pesantezza è tale da alterare lo stato fisico, e quindi psicologico e mentale di chi le subisce. E anche questo, insieme a tutto il resto, serve a sottolineare sempre più quella questione di fiducia che è un interrogativo sulla fiducia da attribuire da ora in poi al Presidente degli Stati Uniti per quanto riguarda la sua sopravvivenza politica, prima ancora che fisica.

Reagan è uomo che non si abbate e che «tiene duro». Ha sempre accettato ogni sfida, e prima o dopo la sua storia ci dice che l'ha sempre vinta. Quest'ultima è una sfida che può accettare ma in quanto a vincerla purtroppo non dipende da lui. Per cui non è detto che anche in questo caso si comporti come ha sempre fatto in vita sua, da valoroso gladiatore che non ha mai rifiutato di scendere nell'arena. Come ha osservato qualcuno, ora di Reagan «conosciamo

WASHINGTON — Il Presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan ha trascorso una notte tranquilla e i medici che l'hanno visitato ieri mattina l'hanno trovato in eccellenti condizioni. In un rapporto diffuso dalla Casa Bianca i medici affermano che i dati relativi a «temperatura, polso, pressione sanguigna e respirazione sono tutti nella media».

Reagan, che è stato visitato ieri mattina alle 8, ora americana, ha trascorso il resto della mattinata leggendo i giornali e guardando la televisione, nel pomeriggio ha fatto anche un breve passeggiato nella suite, così come aveva fatto lunedì.

L'opinione pubblica è rimasta in parte scossa dall'annuncio sulla natura «maligna» del tumore anche se le dichiarazioni dei medici hanno tranquillizzato quasi tutti. I giornali mostrano curiosità verso Reagan, anche quelli di sinistra mai tenerli così stretti. C'è, comunque, ovviamente, una differenza tra la malattia di oggi e l'attentato del 1981. Allora, si disse, un'ondata di simpatia contribuì a persuadere il Congresso ad approvare il bilancio e il progetto fiscale. Nessuna ripercussione del genere oggi.

(Servizio a pagina 2)

ALL'ESAME DEI PARTITI LA BOZZA PROGRAMMATICA PRESENTATA DA CRAXI

Nervosismo nella maggioranza Domani c'è il vertice a cinque

Le questioni più scottanti rimangono le giunte e la Rai con contrasti tra Dc e Psi - Rinvia la manovra tariffaria

Bella diagnosi, ma la cura?

Come scheda è impeccabile. La diagnosi dei mali, sia congiunturali sia strutturali, che affliggono l'economia italiana e l'indicazione dei rimedi necessari dovrebbero, salvo qualche puntino particolare (per esempio, la riproposizione di un'imposta patrimoniale), trovare un consenso pressoché generale: quanto meno nei partiti della coalizione e in quelle parti sociali che si fanno carico della loro parte di responsabilità e non seguitano a ragionare in termini di «rivedicazioni» e «piattaforme» (e che il linguaggio sia sindacale non implica che ci riferiamo soltanto ai sindacati).

In sintesi: avevamo raccolto buoni frutti lo scorso anno con una politica di contenimento del deficit pubblico e con un assai sofferto accordo di politica dei redditi, o di alcuni di essi; poi ci siamo fermati e — l'ammissione è significativa — abbiamo con ciò già pregiudicato i risultati dell'anno in corso, che non saranno buoni. Dobbiamo dunque prendere misure di carattere strutturale e di lungo respiro (vedi, per tutti, il piano energetico e quello agricolo).

Nell'immediato c'è la «necessità di

azioni incisive» per il risanamento della finanza pubblica, sia dal lato della spesa sia da quello dell'entrata. Sul primo versante «vanno rivisti in materia previdenziale e sanitaria» e bisogna spendere meglio il pubblico denaro, anche responsabilizzando chi sbaglia.

Sul versante dell'entrata occorrono la riforma dell'Irpef e una più incisiva lotta alle evasioni e alle erosioni (ma Visentini non dice che sta già provvedendo sia all'una sia all'altra cosa?).

Serve inoltre spostare, a parità di pressione fiscale, la tassazione da alcuni redditi già tassati a quella dei consumi (leggi imposte indirette) e delle «grandi ricchezze» (patrimoniali, come dicevamo).

Accanto al risanamento della finanza pubblica occorre un sollecito accordo sul posto del lavoro. Fatto questo, la politica monetaria potrà, da un lato, attuare l'eventuale impatto di una discesa del dollaro, dall'altro prendere atto che verso le monete europee la lira è sopravvalutata. Del resto, lo ha detto anche Ciampi: niente svalutazione come strumento che «sostituisce» altre

misure di risanamento. Ma ciò non esclude una svalutazione che le accompagni e le completi.

Questa è dunque la scheda. Ma la politica, anche quella economica, non si fa con le schede, ma con misure concrete e sollecite. Se possibile, con il consenso di tutte le parti; se questo non c'è o tarda troppo, magari senza. Il mondo cammina e le opportunità non aspettano che partiti e gruppi sociali bizantinizzino e non decidano. Che la scheda sia precisa ed equilibrata (e anche abbastanza selettiva, perché individua due o tre specifici punti d'attacco) è certamente una buona condizione di partenza. Ma governare significa scegliere e decidere concreti provvedimenti di risanamento. E' vero che tutto è subito non si può avere. Ma si vorrebbe sapere: giovedì si parte da questa scheda oppure la si rimette in discussione? Ammesso che la si accetti, resta poi da stabilire cosa fare in concreto e quando farlo. Aspettiamo dunque giovedì. Chi ben comincia è alla metà dell'opera, ma già lo scorso anno ci eravamo. Eppoi ci siamo fermati.

Mario Casari

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — La bozza programmatica inviata da Craxi sarà discussa domani nel corso del vertice dei segretari dei cinque partiti della maggioranza. Il problema però sembra essere sempre quello delle giunte e della durata del governo. Su questi temi, i rapporti tra i partiti permangono tesi e l'incontro chiarificatore tra De Mita e Craxi non sembra sia servito a rasserenare completamente gli animi.

Il vertice dei ministri economici, convocato per ieri sera a palazzo Chigi, ha perso immediatamente il carattere di vertice, la riunione è stata spostata al ministero dell'Industria ed è stata compiuta una dettagliata analisi della situazione. I ministri interverranno con proposte probabilmente quando il clima politico sarà

migliorato e dunque dopo il vertice della maggioranza.

Le questioni giunte e Rai sono però diventati gli argomenti più scottanti. C'è poi in discussione anche la durata dell'esecutivo. Il programma inviato da Craxi è un piano triennale e quindi viene collegata strettamente la verifica ad una prospettiva ampia, appunto fino al termine della legislatura.

Sulle giunte, democristiani e liberali sono fermi sostenitori della omogeneizzazione delle giunte locali al pentapartito. Socialisti e repubblicani appaiono più cauti. Per i socialisti, come ha avvertito ieri La Ganga, non si può accantonare del tutto l'esperienza delle giunte di sinistra. I repubblicani, lo ha confermato ieri De Pennino, pongono dei vincoli precisi alla formazione delle giunte di pentapartito: debbono esserci delle precise condizioni programmatiche ed una assoluta trasparenza nella gestione.

Ma anche sulla televisione non mancano i contrasti. Questi sono problemi che, se non risolti per tempo, potrebbero fare crescere i rischi di crisi di governo. E' una prospettiva che nessuno si nasconde, nemmeno il vicepresidente del consiglio Forlani il quale ha detto: «Se nessuno perderà la testa, per il 25 luglio avremo tutto finito e andremo tutti in vacanza. Altrimenti...». Anche i democristiani non sono scontenti di quanto procederà per il meglio.

I tempi della verifica poi restano del tutto incerti. Il sottosegretario alla presidenza Amato non è stato in grado di anticipare al presidente della Camera l'ottobre quando sarà possibile svolgere il dibattito parlamentare sulle conclusioni della verifica.

Sulle giunte i democristiani non comprendono i ritardi frapposti per la formazione di governi locali anche dove la maggioranza pentapartitica non ha alternative. «I processi politici in periferia — avverte però il socialista La Ganga — sono quasi costantemente in direzione di soluzioni pentapartite e gli atteggiamenti arroganti possono provocare solo reazioni opposte. Le scelte in periferia sono libere e i socialisti non intendono imporre alcun obbligo».

Ma anche gli altri partiti della coalizione hanno motivi per protestare: repubblicani, socialdemocratici e liberali contestano la formazione di alcune giunte Dc-Psi. Sul problema della Rai, la Dc ha ribadito la propria linea tendente alla valorizzazione del servizio pubblico come centrale del sistema misto che si è creato con l'avvento delle tv private.

Restano però da risolvere anche i problemi economici, che, almeno nelle premesse, dovevano costituire l'argomento principale della verifica. L'argomento sarà sicuramente trattato a Craxi nelle sue schede ma aperto di fatto la discussione avanzando delle proposte.

Di economia e in particolare di prezzi e tariffe hanno parlato ieri i ministri economici. Si è voluto però sdrammatizzare l'incontro e così il vertice, stando a quanto hanno detto i ministri, si è trasformato in una riunione di lavoro nel corso della quale si è svolta un'ampia panoramica sulle misure da adottare per far fronte ai cinque mila miliardi di deficit imprevisto.

Le decisioni sono rimandate al vertice di giovedì e naturalmente al Consiglio dei ministri. I ministri come si sa sono divisi su molti punti (più tasse o più tagli alla spesa). In discussione anche il rincaro della benzina, sul quale si prospetta un aumento del prelievo fiscale di cento lire. Aumenti di prezzi e tariffe saranno inevitabili, anche se occorre tener conto delle assicurazioni del presidente del Consiglio Craxi che alcuni giorni fa, proprio in seguito al diffondersi di voci su prossime «stagate», ha escluso interventi drastici: fuori discussione aumenti delle imposte dirette e anzi argomento di discussione è una revisione delle aliquote Irpef. Craxi ha ammesso la possibilità di aumenti (contenuti) delle imposte indirette.

La ricognizione dei ministri finanziari riguarda appunto lo studio di fattibilità di aumenti in settori precisi.

Si parla di bolli, imposte di registro e forse anche dei tabacchi il cui prezzo è fermo da tempo. In più ci saranno aggiustamenti per le tariffe di alcuni pubblici esercizi: gas, poste e tariffe aeree.

Giuseppe Sanzotta

IL BELGIO VERSO ELEZIONI ANTICIPATE DOPO IL «CASO HEYSEL»

Dimissioni di Martens respinte da Baldovino

BRUXELLES — Colpi di scena a ripetizione nella politica belga. Ieri sera Re Baldovino, con decisione a sorpresa, ha respinto le dimissioni che il primo ministro Martens gli aveva presentato in mattinata. Saranno dunque costretti a lavorare ancora insieme democristiani e liberali, ai ferri corti per le conseguenze della tragica partita Liverpool-Juventus.

La situazione sembrava quella descritta dal titolo di un giornale fiammingo: «Attorno al governo è morto all'Heyssel»; il sovrano invece ha deciso altrimenti. La coalizione di centrodestra, ha precisato il premier uscendo da Palazzo Reale, «realizzerà in un lasso di tempo ristretto un programma minimo e andremo alle elezioni anticipate tra due mesi circa». Questo programma sarà sottoposto al Parlamento e non si tratta certo di una novità. Il ricorso alle urne, previsto normalmente per l'8 dicembre prossimo, sarà dunque probabilmente avanzato al mese di ottobre.

Gli avvenimenti si sono susseguiti quasi caoticamente a Bruxelles. Sabato notte il Parlamento ha votato la fiducia al governo dopo violenti dibattiti sulla tragedia dello stadio: gli interventi avevano preso di mira soprattutto il ministro degli Interni Notomb, accusato di responsabilità nel dramma calcistico per l'incapacità della gendarmeria a fermare la carica mortale dei teppisti britannici contro gli juventini.



Le acque però sembravano essersi calmate quando, improvvisamente, lunedì mattina il vice primo ministro e ministro della giustizia, il liberale Jean Gol, ha presentato le sue dimissioni a Martens, denunciando tra l'altro «il rifiuto ingiustificato» di Notomb a riconoscere le sue mancanze ed ad andarsene dal governo.

A distanza di poche ore, gli altri ministri e sottosegretari liberali di lingua francese, per

solidarietà al loro capogruppo, hanno rassegnato a loro volta il mandato: si sono tuttavia detti pronti a riprendere qualora il ministro degli Interni fosse stato rievocato dalle sue funzioni o per lo meno avesse cambiato dicastero.

Martens sembrava definitivamente messo in croce. Ieri mattina ha tentato di trovare una soluzione, ma non ha potuto far nulla dinanzi all'irri-

gido delle parti: infatti anche i ministri democristiani si erano dichiarati pronti a dimettersi se fosse stato allontanato Notomb.

Al primo ministro, a quel momento, non è rimasta altra scelta che recarsi dal Re per proporre le dimissioni del governo: Baldovino le ha accolte «con riserva», pregando il capo della coalizione al potere di tentare nuovi contatti per scongiurare la crisi. Il sovrano si è messo comunque al lavoro di persona, ricevendo diversi esponenti politici; ha quindi deciso di richiamare Martens respingendo le dimissioni.

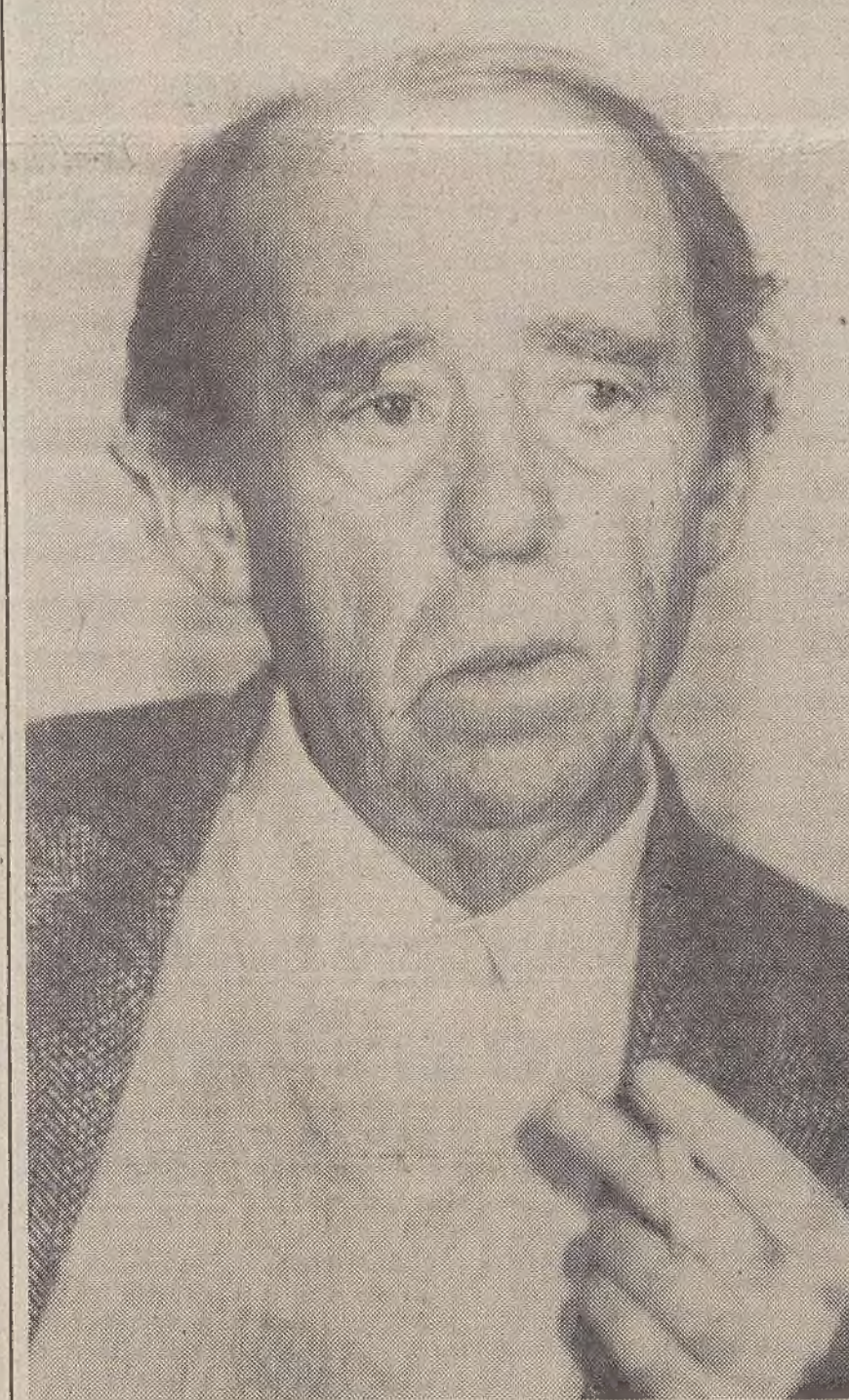
Il governo dunque resterà al suo posto nella stessa composizione e senza neppure un mutamento di dicastero: almeno secondo le prime indiscrezioni, Gol e Notomb, ambidue vice prim ministri, saranno dunque costretti a restare di nuovo gonito a gonito.

A tirare per primi un sospiro di sollievo per l'inaspettata conclusione della crisi sono stati i liberali fiamminghi, contrari «per il bene del paese a una caduta del governo». Il loro presidente è stato esplicito: «Si può essere d'accordo o non d'accordo con Notomb, ma c'è un bel pezzo di strada da fare prima di siliare tutto il governo». Per loro, la priorità assoluta è l'approvazione da parte delle Camere del progetto di diminuzione delle imposte che può consentire un rilancio economico.

Mila Malvestiti

LO SCRITTORE PREMIO NOBEL

È morto Böll



Il celebre scrittore tedesco Heinrich Böll è morto ieri nella sua casa sui monti Elbe; in mattinata era stato dimesso dall'ospedale di Colonia, la città in cui era nato nel 1917. L'annuncio del decesso è stato dato dall'editore di Böll, senza riferimento alla natura del male.

Servizi in terza pagina

OLTRE 40 PERSONE COINVOLTE IN UN'INDAGINE DURATA DUE ANNI E MEZZO

Sgominato a Trieste un vasto traffico di droga



Mario Bortone

Un durissimo colpo, almeno così si spera, è stato portato al traffico di droga triestino. L'operazione, coordinata dal sostituto procuratore della Repubblica dott. Roberto Staffa e condotta dai carabinieri del maggiore Omizolo, ha smantellato una criminale organizzazione che riforniva il mercato locale di eroina, cocaina, hashish e allucinogeni.

Le indagini, che si sono protratte per quasi due anni e mezzo, presero l'avvio da uno smercio di «erba», gestito da due triestini che si rifornivano a Udine. Per i boss era l'inizio della fine: i carabinieri risalirono a Mario Bortone, l'uomo che assieme a un paio di complici rapinò una decina di anni fa il portavalori di Smolars, e dopo il suo fermo altre 46 persone (poche hanno ottenuto finora la libertà provvisoria) rimasero imbrigliate nelle reti degli investigatori a Trieste, nell'Udinese

e altrove. Secondo il magistrato, Bortone avviò il suo commercio di morte nell'83, quando prese a rifornirsi a Milano di rilevanti partite di hashish. L'organizzazione criminale era divisa in due parti: i fornitori e i gestori del «fumo», tutti pezzi da novanta in quanto i pesi piccoli in quest'inchiesta non c'entrano. Ad uno ad uno si sono sentiti scattare le manette ai polsi sei milanesi, due padovani, due siciliani, uno da Palermo, l'altro da Nisemi e altri dieci, che risiedono fuori Trieste, sono attualmente tra i catturati.

Poiché ogni bel gioco dura poco, a Bortone, che acquistava anche cinque chili di erba alla volta, la vendita degli spinelli venne a noia e ripiegò allora sulla cocaina che comprava a Milano e rivendeva a Trieste e, negli ultimi mesi dello scorso anno, sull'eroina. Ne acquistava a etti a Padova, la trasportava a Trieste, occultandola nei pannelli in-

terni dell'auto e poi la passava ai suoi agenti di commercio che provvedevano a immetterla nel giro. Si trattava di eroina base e thailandese, la cosiddetta eroina bianca, e anche i tipi di hashish erano tra i più assortiti: afgano, cioccolato, marocchino e tibetano.

L'ultimo atto sarebbe stato l'importazione di 3000 allucinogeni. La vendita al dettaglio sarebbe avvenuta a Trieste nei pressi del bar Ariete, in viale XX Settembre, e nella zona della sala giochi di via Foschiatti, gestita dai fratelli Ponti. Gli inquirenti hanno localizzato e spiato i punti di vendita dell'eroina a San Giusto, dell'eroina a Roiano, dell'eroina e di hashish in piazza dell'Unità d'Italia e lungo le rive e hanno dato altresì il colpo di grazia al centro di rifornimento di Udine. Alcuni di questi mercanti di morte avrebbero ceduto droga anche a minorenni ma la loro miserabile vicenda

non ha alcun aggancio con l'altra operazione a vasto raggio della quale ci siamo di recente occupati.

L'inchiesta dovrebbe essere ormai alle ultime battute, e ieri, verso mezzogiorno, chi si è trovato a passare davanti all'ufficio del dott. Staffa ha sentito echeggiare l'aria in composte: stava avvenendo un confronto a tre, presenti l'avv. Celeste Sonzogno e alcuni carabinieri.

Nella giornata appena trascorsa, a Milano sono stati sequestrati quattro chilogrammi di hashish mentre eroina è stata confiscata a Trieste e a Padova. Tra le mani degli investigatori sono rimasti anche bilanci di precisione, particolari sacchi e una pistola, calibro 9, cioè un'arma da guerra, in dotazione a Bortone. E' stato anche identificato l'armaiolo.

E' questa, ad avviso del dott. Staffa, la più importante operazione della procura del-

la Repubblica, che ha potuto brillantemente operare con il valido aiuto del maggiore Omizolo, del maresciallo Paschi e Argento e di uno stuolo di carabinieri non soltanto triestini ma anche udinesi, milanesi e di altri centri. I militari hanno effettuato centinaia di perquisizioni, dalla Sicilia alla nostra città, ed estenuanti pedinamenti e apostamenti.

Nel giro della droga operavano anche cinque donne, e i capocchia si distinguono in tre categorie: gente sui 30 anni che arrotondava lo stipendio con questo infame commercio, delinquenti comuni e persone al di sopra di ogni sospetto. L'importanza dell'operazione si evince dalla durata delle indagini e dal numero degli inquisiti che, messi fuori combattimento, hanno minato irrimediabilmente i canali attraverso i quali passava la «morte civile».

Miranda Rotteri

NELLE PAGINE INTERNE

Sull'Inps si profila l'ombra del commissario

Il primo discorso di Cossiga al Csm

Energia: più consumi ma anche maggiori costi

Ha decollato il piano per salvare Venezia

DALL'INTERNO

QUARANTASETTE CARTELLE CHE FARANNO DISCUTERE

Il futuro dell'Italia? Craxi lo disegna così

Le novità più interessanti proposte dal presidente del Consiglio al pentapartito

ROMA — Le quarantasette cartelle del documento programmatico di Craxi — che da lunedì sera sono all'esame delle segreterie dei cinque partiti — rappresentano forse il documento di cui si parlerà più a lungo in quest'estate che finalmente sta esplodendo. Il documento, come abbiamo detto, è diviso in sei capitoli: 1) risanamento dell'economia e della finanza; 2) occupazione, sviluppo e Mezzogiorno; 3) politiche sociali (suddiviso in quattro sottotitoli: sanità, previdenza, casa, scuola); 4) istituzioni; 5) giustizia; 6) sicurezza e ordine pubblico.

Ne tentiamo un riassunto in modo che sia possibile al lettore, nei prossimi giorni, seguire le discussioni e si sviluppino.

RISANAMENTO ECONOMICO — Il processo avviato nel 1984 incontra oggi difficoltà per l'attenuarsi della ripresa economica internazionale. Ma è indispensabile proseguire sulla strada della crescita produttiva, della riduzione dell'inflazione, del risanamento strutturale con azioni decise per allentare il vincolo esterno e risanare i conti pubblici, in modo da spostare risorse verso le esportazioni e gli investimenti. Il documento prevede questi sottoprogrammi:

Settore energetico: approvazione del nuovo piano energetico, adeguamento degli strumenti normativi per determinare maggiori certezze per gli enti energetici, un sistema più efficiente di prezzi e tariffe all'interno del settore;

Settore agro-alimentare: rapida approvazione del piano agricolo nazionale (mai andato così male, negli ultimi dieci anni, i nostri conti con l'estero), riforma del ministero dell'Agricoltura, del commercio all'ingrosso e dell'istituto per il commercio estero;

Esportazioni: rafforzare gli interventi di politica industriale e di finanziamento delle esportazioni con misure sia legislative, sia amministrative;

Costo del lavoro: la lotta all'inflazione nell'ambito di una generalizzata politica dei redditi con un accordo che contenga la dinamica del costo del lavoro entro i limiti programmati e un contenimento del fabbisogno pubblico che faciliti la riduzione del costo del denaro;

Finanza pubblica: azioni incisive sia per contenere l'espansione del fabbisogno sia per frenare il peso soffocante dello stock pubblico del debito pubblico. Vanno rivisti, soprattutto, i meccanismi legislativi soprattutto in materia previdenziale e sanitaria;

Fisco: va garantito il rispetto delle previsioni di non diminuzione della pressione tributaria complessiva con l'ulteriore recupero delle aree di evasione ed erosione e il riequilibrio del carico tributario tra le diverse fasce imponibili, spostando dal reddito, oggi eccessivamente gravato, verso il consumo e la ricchezza;

Imposta patrimoniale: oltre alla revisione dell'Irpef va riconsiderata la possibilità di un'imposizione sui patrimoni di maggiori dimensioni secondo il disegno programmatico della riforma tributaria;

Misure immediate: gli obiettivi fissati dal governo per la fine dell'anno potranno essere raggiunti se si adotteranno provvedimenti che, con un temporaneo rafforzamento della politica monetaria, potrebbero risultare necessari anche per fronteggiare le conseguenze di un'eventuale brusca caduta del dollaro.

OCCUPAZIONE E MEZZOGIORNO — Sollecitare l'approvazione dei provvedimenti relativi alla riforma del collocamento, della cassa integrazione guadagni e della mobilità e l'introduzione di norme «in grado di favorire la gestione flessibile del tempo di lavoro nel ciclo di vita dell'individuo e una più efficace, dal punto di vista occupazionale, redistribuzione delle occasioni di lavoro». Il riferimento è in particolare ai contratti per lavori temporanei e alla revisione della disciplina del part-time.

Tipi di intervento che il documento considera da privilegiare sono quelli per

il risanamento e la riqualificazione delle aree metropolitane, per la protezione e la conservazione dell'ambiente e per il restauro e la conservazione dei beni ambientali;

POLITICHE SOCIALI — È forse la parte di maggior interesse per i cittadini. Prevede una riforma che garantisca a tutti i cittadini le fondamentali esigenze di sicurezza, rapporti sotto controllo la dinamica della spesa, attuale e futura, elevi le qualità delle prestazioni fornite per concentrare l'intervento assistenziale sui gruppi e soggetti più deboli della società.

Politica assistenziale: separazione dell'assistenza dalle altre politiche sociali ed economiche. L'attuale pluralità dei titoli e dei trattamenti a carattere assistenziale va gradualmente ricondotta a un'unica prestazione di base di assistenza economica;

Politica sanitaria: è il settore con maggiori novità. È prevista l'istituzione del difensore civico a tutela dei malati, la corresponsabilità degli organi di autogoverno professionale del personale sanitario delle Usl, mentre nel campo del finanziamento della spesa è necessario procedere alla perequazione del carico fiscale tra lavoratori dipendenti e lavoratori autonomi, a una maggiore autonomia finanziaria delle regioni, alla graduale generalizzazione del pagamento parziale delle prestazioni al di sopra della soglia minima di reddito.

Malattie mentali e tossicodipendenze: questi problemi vanno affrontati con immediatezza e determinazione. Le caratteristiche di queste due piaghe sociali e delle misure di recupero assegnano un ruolo importante al volontariato cui vanno garantite maggiori risorse finanziarie e una maggiore autonomia. Le risorse alla mobilitazione del risparmio privato in primo luogo proveniente dalle aree di maggior benessere del paese, introducendo forme di contribuzione volontaria continuativa rapportata a spese di carattere «affettivo» (istituti di credito, banche pubbliche, sponsorizzazioni, eccetera);

Previdenza: una riforma che blocchi il meccanismo perverso del ripianamento periodico di disavanzi cronici e garantisca alle generazioni future il diritto alla previdenza non potrà che orientarsi verso un sistema che agganci gradualmente la pensione a un «reddito pensionabile» accumulato durante tutta la vita lavorativa e favorisca la creazione di fondi pensionistici integrativi.

In attesa della riforma, la gravissima situazione di deterioramento finanziario dell'Inps rende necessarie misure drastiche (con adeguate sanzioni) volte a prevenire le evasioni e a intensificare le azioni di recupero dei crediti costituiti da contributi dichiarati e non corrisposti. La situazione attuale rende opportuna una gestione straordinaria dell'istituto al di fuori di una fase di commissariamento;

Casa: per favorire il mercato delle locazioni occorre risolvere i problemi dell'equo canone, dei programmi organici di edilizia abitativa e l'espansione dei suoli per pubblica utilità e approvare i progetti di legge sulle agevolazioni per l'acquisto della prima casa da parte dei lavoratori dipendenti;

Scuola: occorrono un maggior impegno e una maggior concertazione tra le parti della maggioranza per risolvere tutti i problemi sul tappeto: riforma della scuola superiore, modifica degli esami di maturità, nuovo ordinamento della scuola elementare, diritto allo studio nell'ambito della scuola primaria, secondaria e nell'università. Per quest'ultimo settore i tempi sono maturi per l'introduzione di modelli ispirati ai principi dell'autonomia e del pluralismo.

TEMISTOCLEI — Sostenerla la necessità di una «sessione istituzionale» da tenersi al più presto, il documento ricorda le modifiche più volte discusse (in particolare la limitazione del voto segreto e l'introduzione di effettive corse pre-

ferenziali per i disegni di legge del governo), il riordinamento degli apparati centrali, un progetto di legge sui diritti dei cittadini. Il governo ha inoltre in animo di istituire un «osservatorio per la politica» tra uomo e donna presso il dipartimento della funzione pubblica e di una commissione per la tutela del consumatore che sarà costituita presso la presidenza del Consiglio.

Rai e Tv private: il documento giudica essenziale la rapida approvazione di una legge che risponda a due fondamentali requisiti: riconosca al servizio pubblico il suo ruolo primario; riconosca la necessaria libertà e il necessario spazio di sopravvivenza e di sviluppo alle emittenti private nazionali e locali assicurando loro la naturale priorità nell'accesso alle risorse finanziarie provenienti dal mercato.

GIUSTIZIA — È uno dei settori più delicati che il documento affronta. Tra le esigenze più urgenti si segnalano la revisione delle circoscrizioni giudiziarie, l'approvazione del disegno di legge per l'istituzione del giudice di pace, la revisione della dotazione della disciplina del personale giudiziario.

Magistrati: sulla responsabilità disciplinare è previsto un provvedimento «che garantisca gli stessi magistrati attraverso la tipizzazione degli illeciti e consenta allo stesso tempo l'impedimento di abusare sempre più frequentemente».

Manette: occorre poi dare più adeguate garanzie a favore dei cittadini oggetto di indagini giudiziarie. Devono essere rimosse le tracce degli anni dell'emergenza. Sarà evitato l'uso distorto della comunicazione giudiziaria e sarà presentato un provvedimento per limitare gli ordini di cattura da parte del pm e del pretore imponendo loro, salvo casi eccezionali, di far ricorso alla procura distrettuale istruttrice. Per le manette e la pubblicità degli arresti sarà previsto un altro disegno di legge;

Mandati di cattura: si dovrà limitare l'uso eccessivo del mandato di cattura facoltativo, prevedendo, se necessario, che venga abolito, con eventuale allargamento dei casi assoggettati a mandato obbligatorio. Si prevede anche di limitare i mandati e gli ordini di arresto, definendo «forti» svistamenti di potere da parte di giudici incompetenti per materia o per territorio;

Riforma dei codici: l'approvazione del nuovo codice di procedura penale sarà prioritariamente sollecitata insieme con il disegno di legge sulla prevenzione e la repressione della criminalità organizzata e per quello che modifica la disciplina dei delitti dei pubblici ufficiali contro la pubblica amministrazione.

SICUREZZA — Non è consentito nessun allentamento dell'azione perché continua la sfida allo Stato del terrorismo mentre cresce quella della camorra e della mafia. «Soltanto con un'adeguata redistribuzione di uomini e mezzi tra compiti operativi e di vigilanza e di scorta saranno eliminabili rigidità e lacune». Si dovrà perciò procedere a una immediata verifica delle diverse assegnazioni d'accordo con la magistratura.

Strategie: per combattere queste piaghe si sono rivelate «lacune e disfunzioni». Occorre approvare il provvedimento che aggravi le sanzioni nei confronti degli spacciatori e procedere per decreto a una misura che consenta l'immediata distruzione delle partite di stupefacenti sequestrate.

Segreto di Stato: bisogna migliorare la definizione legislativa di questo strumento, cioè delle modalità per farlo valere e delle garanzie da assicurare in quest'ambito ai servizi della sicurezza.

Stranieri: la tradizione di libertà dell'Italia non può essere in alcun modo attenuata, ma deve accompagnarsi a norme più puntuali per i controlli alle frontiere, per i visti e per i permessi di soggiorno per consentire una migliore difesa, soprattutto preventiva, da terrorismo internazionale.

R. R.

«LA STRUTTURA, COSÌ COM'È, NON VA»

L'Inps: per De Michelis ci vuole un commissario

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — Il ministro del lavoro De Michelis non esclude il commissariamento dell'Inps. Nel corso di una conferenza stampa De Michelis ha voluto replicare alle accuse avanzate nei giorni scorsi dai dirigenti dell'Inps, per lanciare un appello sulla necessità di riformare presto la gestione dell'ente. Non è tanto in discussione la direzione sindacale, ma il tipo di struttura che impedisce un'amministrazione efficiente.

Il ministro ha annunciato per la prossima settimana la presentazione di un dossier al Parlamento nel quale verranno evidenziate le ragioni che hanno portato a questo imprevisto disavanzo e il metodo per farvi fronte. Una cosa ha assicurato De Michelis: il problema non riguarda tanto

le uscite quanto le entrate che sono state inferiori al previsto, e su questo fronte occorre lavorare se si vogliono evitare tagli alla spesa e dunque alle prestazioni.

Sul fronte della spesa, però, ha detto il ministro, negli scorsi anni c'è stato un miglioramento rispetto alle previsioni, la sorpresa c'è stata invece nelle entrate e solo alla fine del 1984 ci si è accorti delle previsioni errate.

Quali sono le cause delle minori entrate? De Michelis ne ha elencate quattro: calo dell'occupazione e dunque degli assicurati, calo del salario medio e dunque della media delle retribuzioni, aumento delle evasioni, aumento dei crediti. Resta da capire come queste varie voci concorrano. I crediti dell'Inps dal 1980 a oggi sono aumentati di oltre settemila miliardi. E in particolare nel settore privato l'aumento è stato di oltre quattromila miliardi. I dati però sono ancora incompleti e il disavanzo potrebbe essere superiore. E proprio per denunciare il cattivo funzionamento dell'Inps De Michelis ha avvertito che ben sei milioni di pratiche sono ancora invase. «Le imprese — ha avvertito il ministro — hanno capito le difficoltà dell'ente e ne hanno approfittato».

Per quanto riguarda il calo dell'occupazione e l'evasione, all'Inps, nel corso del 1984, sono mancate circa 260 mila posizioni, spiegabili per effetto del calo dell'occupazione nell'industria. Settanta mila invece sono stati gli ingressi certificati nel settore terziario.

Ma, ha voluto precisare il ministro, questi dati non sono esatti. Perché l'Istat ha rilevato l'espulsione dal mondo del lavoro di circa 260 mila persone, ma anche l'ingresso nel terziario di 211 mila unità, per 150 mila casi c'è quindi evasione contributiva. E questo è un dato allarmante in quanto l'occupazione nel complesso non diminuisce di molto, ma si sposta dall'industria al terziario e proprio qui avvengono le maggiori evasioni che divengono un problema centrale.

Altro problema è quello della media delle retribuzioni. Se sono veri i dati dell'Inps, ha detto De Michelis, nel 1984 i salari sono aumentati di molto poco, e dunque non sono stati i dati della Confindustria a far sì che le maggiori evasioni si svolgessero a danno del lavoro. Per il futuro, ha detto ancora il ministro, è necessario il recupero dei crediti e delle evasioni: si potrebbero anticipare alcune norme della riforma presentate in commissione.

Ma il problema principale è quello della funzionalità dell'Inps e del suo consiglio di amministrazione, che così come è composto non può funzionare e dunque va riformato. Anche il commissariamento, per far fronte all'emergenza, può rappresentare una soluzione. Sono necessarie delle misure straordinarie.

«Ciò che chiediamo — ha dichiarato il responsabile del dipartimento televisione della giunta esecutiva Fnsi, Pietro Buttitta — è che finalmente trovi una opportuna regolamentazione legislativa l'intera materia, in riferimento ai suoi tre fondamentali livelli: ordinamenti delle regole dell'emittenza radiotelevisiva; riorganizzazione, in un quadro legislativo accertato e in presenza di un organico piano di rilancio produttivo, del vertice della Rai tv.

«Abbiamo davanti cinque mesi di tempo e qualcosa si può fare».

Prima di tutto deve essere estesa la lotta alle evasioni. Nel 1984 sono stati compiuti dei controlli dei quali ben il 40 per cento delle aziende sono risultate irregolari. Questo controllo deve essere potenziato. Inoltre sarà presto possibile procedere a controlli incrociati. A questo proposito a partire dal 20 luglio l'Inps distribuirà dei moduli unificati.

L'ipotesi di commissariare l'Inps è stata contestata dai sindacati, che considerano l'ipotesi demagogica e irresponsabile.

Giuseppe Sanzotta



FISSATE LE ELEZIONI DEL CONSIGLIO SUPERIORE

Cossiga sui doveri della magistratura

ROMA — Il Presidente della Repubblica ha firmato il decreto che fissa la data in cui sarà eletto il nuovo consiglio superiore della magistratura, destinato a succedere a quello da pochi giorni scaduto.

Lo ha detto lo stesso Cossiga intervenendo ieri per la prima volta alla riunione dell'organo di autogoverno della magistratura del quale, secondo il mandato della Costituzione, egli ha assunto la presidenza.

Cossiga è stato accolto a palazzo del Marescialli dal vicepresidente del Consiglio superiore, Giancarlo De Carolis, e dal ministro della Giustizia, Mino Martinazzoli. Alla solenne seduta pubblica hanno partecipato anche, per la prima volta, il presidente della Suprema corte di cassazione Giuseppe Tamburrino e il procuratore generale Mario Frattini, i quali sono diventati componenti del «Csm» a seguito delle cariche assunte.

Nell'annunciare alla firma del decreto per la fissazione della data delle elezioni del Consiglio superiore della magistratura, Cossiga ha precisato che si tratta di «un atto dovuto», al quale «non si può né si deve attribuire alcun altro significato se non quello dell'adempimento di un preciso dovere istituzionale».

«Certo, si porre anche un problema di proroga delle funzioni del consiglio in carica, a evitare vuoti, anche se opinabili, in un settore della massima delicatezza e rilevanza costituzionale. Sono sicuro — ha detto ancora Cossiga — che il Parlamento non mancherà di provvedere in modo tempestivo».



proporre e coltivare terapie che competono ad altri poteri dello Stato, dall'altra il timore dell'inerzia».

E' necessario evitare la «tentazione di una supplenza» non conforme ai principi della Costituzione, ma è altrettanto necessario «rifiutare dall'inerzia e dall'abdicazione, di fronte a una crescente domanda di giustizia da parte della gente comune, specie da parte del più debole».

Cossiga ha messo in risalto il «contributo fondamentale», dato ai magistrati alla lotta contro la criminalità organizzata, politica e comune, e il «duro prezzo» pagato per questa rinnovata «resistenza» dalla magistratura e dallo stesso Consiglio superiore: «basta ricordare per tutti l'indimenticabile vostro e mio Vittorio Bachelet, caduto sul campo in questa cruenta battaglia».

Il Presidente della Repubblica ha ricordato che il Consiglio superiore della magistratura ha adottato pochi anni fa la regola generale della pubblicità delle sedute plenarie dell'assemblea e ha esteso da pochi giorni lo stesso criterio alle sedute della sezione disciplinare. «Si è così certo introdotto un grande principio democratico e civico, ha osservato precisando però che è necessario che le discussioni del Consiglio conducano a «delibere corredate di chiare, congrue e univoche motivazioni».

«Una caratteristica questa, — ha detto Cossiga — che assume un'importanza importante nel momento in cui taluni conflitti sociali tendono impropriamente a trasferirsi nelle aule di giustizia mettendo il giudice di fronte ad acuti dilemmi: da una parte la tentazione comprensibile di

NAKASONE A PRANZO CON CRAXI ALLA CASINA VALADIER

NON REGGE LA TESI DELL'INCONTRO CASUALE CON ALI AGCA A MILANO

Un giapponese a Roma in vano il «lupino grigio» Celebi La prima visita ufficiale vuole farsi credere un agnello

ROMA — Il primo ministro giapponese Yasuhiro Nakasone è giunto ieri a Roma per una visita ufficiale di due giorni. Ad accoglierlo all'aeroporto di Ciampino il presidente del Consiglio Craxi che lo ha atteso alla scialletta dell'aereo, un Dc 10, in volo speciale della Japan Airlines, giunto alle 16.15 da Marsiglia.

Dalle 18 Craxi e Nakasone hanno avuto a palazzo Chigi i colloqui politici, prima in forma ristretta e poi con la partecipazione dei ministri Andreotti, Craxi e Capria.

Della folta delegazione che accompagna il primo ministro giapponese fanno parte fra gli altri il viceministro degli affari esteri Leishi Teshima, il viceministro di gabinetto Taku Yamazaki e i direttori generali dei ministeri del commercio estero, delle finan-

ze, dell'agricoltura e della programmazione economica.

Riconoscimento reciproco del contributo politico e di-

Forse cala la benzina

ROMA — Il prezzo della benzina super e normale potrebbe calare di circa 10 lire al litro: infatti, secondo quanto reso noto dalle compagnie petrolifere, il prezzo di riferimento medio della benzina nella Cee risulta inferiore rispetto alla scorsa settimana, di 5,94 lire lorde e di 7 lire, tasse comprese, rispetto all'Italia. Spetterà comunque al Cip prendere una decisione in merito dal momento che la benzina è un prezzo amministrato.

plomatico dato alla creazione di un clima mondiale di maggior fiducia e collaborazione; conferma dei rapporti di amicizia tra Italia e Giappone; impegno comune a favore dei paesi in via di sviluppo: questi sono stati poi alcuni dei temi, toccati dal primo ministro giapponese e dal presidente del Consiglio Craxi, durante i brindisi al termine del pranzo che Craxi ha offerto all'ospite nipponico alla Casina Valadier, sulle pendici del colle del Pincio, a Roma.

Nakasone ha dato atto a Craxi di aver affrontato e risolto durante tutto il semestre di presidenza italiana della Comunità europea, numerosi e ardui problemi, compreso quello dell'adesione di Spagna e Portogallo e ha riconosciuto che l'Italia «ha dato vita a relazioni diplomatiche sempre più attive e con il vivo dialogo con i paesi del collettivo internazionale».

«Italia e Giappone — ha detto Nakasone — si sono impegnati per il mantenimento della pace e la stabilità nel mondo attraverso gli incontri al vertice e una fitta rete di colloqui internazionali. Craxi nel suo brindisi ha definito «ottime e solide» le relazioni italo-nipponiche, perché «fondate sul massimo reciproco rispetto e sulla più ampia comprensione. A questi rapporti noi teniamo moltissimo e intendiamo fare tutto il possibile per valorizzarli e per svilupparli: ne è testimonianza l'eco di consensi che riscosso nel paese la visita compiuta dal presidente Pertini in Giappone».

ROMA — Ammesso che Mehmet Ali Agca sia un astuto mentitore, il computato Musar Cedar Celebi non è certamente un campione di credibilità. E almeno questa la sensazione che si ricava dalla prima tornata dell'interrogatorio del presidente della federazione dei lavoratori turchi accusato di essere uno degli organizzatori dell'attentato contro Giovanni Paolo II.

Assente Agca, il quale ha annunciato dal carcere che salterà un paio di udienze perché stressato dalla deposizione di un testimone che lo ha impegnato per vendite udienze, sull'omicidio è stato chiamato Celebi, personaggio di spicco di questa intricata vicenda perché secondo il «killer» egli è stato il regista della fase esecutiva dell'attentato. Agca sostiene di essersi incontrato più volte con il presidente della federazione per mettere a punto i particolari dell'azione che sarebbe culminata con la sparatoria di piazza San Pietro. Aggiunge che fu sempre Celebi a dare via libera all'attuazione del progetto, dopo aver ricevuto dai mandanti tre milioni di marchi tedeschi così come era stato pattuito.

Fin dai tempi dell'istruttoria Celebi respinge con fermezza la chiamata di correo fatta dal «killer». E anche in udienza si è presentato come un personaggio pacifico, presidente di una federazione che non si occupa di terrorismo ma svolge un'unica attività: quella di aiutare i lavoratori turchi sparsi per l'Europa. Per l'accusa la realtà è invece esattamente opposta, dietro

alla federazione capeggiata da Celebi si sarebbero coagulati i superstiti dei «Lupi grigi», un'organizzazione terroristica di estrema destra che per anni ha operato in Turchia. Trapiantato in Europa, il gruppo eversivo avrebbe perseguito la sua attività criminale, trasformandosi in una specie di «anonima omicidi», impegnandosi con forme violente nel recupero di crediti, aiutando i terroristi fuggiti dalla Turchia. Nel quadro di questa vocazione al delitto, s'innesterebbe l'attentato al Papa.

Il nodo da sciogliere riguarda chi fu ad attivare l'organizzazione.

L'interrogatorio di ieri ha avuto in pratica un unico tema: il colloquio che Celebi ebbe con Agca nell'ottobre del 1980 a Milano. Il presidente della federazione, accompagnato da un notaio «lupo grigio», Erdem Eyy, parlò da Francoforte, dove viveva e do-

veva sede l'organizzazione, e dopo una tappa a Zurigo, s'incontrò con il terrorista nella stazione della città lombarda. «Mettemmo a punto una prima bozza del piano per uccidere il Papa», sostiene Agca. Ma per Celebi le cose andarono in modo del tutto diverso. «Dovevo recarmi a Milano, ha detto — per motivi di lavoro. Avevo infatti un appuntamento con una coppia di amici, i coniugi Sozen, i quali dovevano occuparsi della stampa di una serie di «poster» che la Federazione intendeva distribuire tra i suoi affiliati. L'incontro con Agca, di cui non conoscevo la vera identità, fu quindi del tutto casuale».

Un racconto che non farebbe a una grinta se non fosse stato bersagliato dalle smentite. A parte la versione di Agca, che può essere più o meno attendibile, ci sono le dichiarazioni dei Sozen, i quali escludono che l'incontro sia

avvenuto tra l'ottobre e il dicembre del 1980. Essi lo fissano con sicurezza a luglio successivo, tant'è vero che con Celebi si parlò dell'attentato al Papa. Ha detto la signora istruttrice: «Il turco sostiene che era opera degli "sporchi comunisti" i quali andavano eliminati».

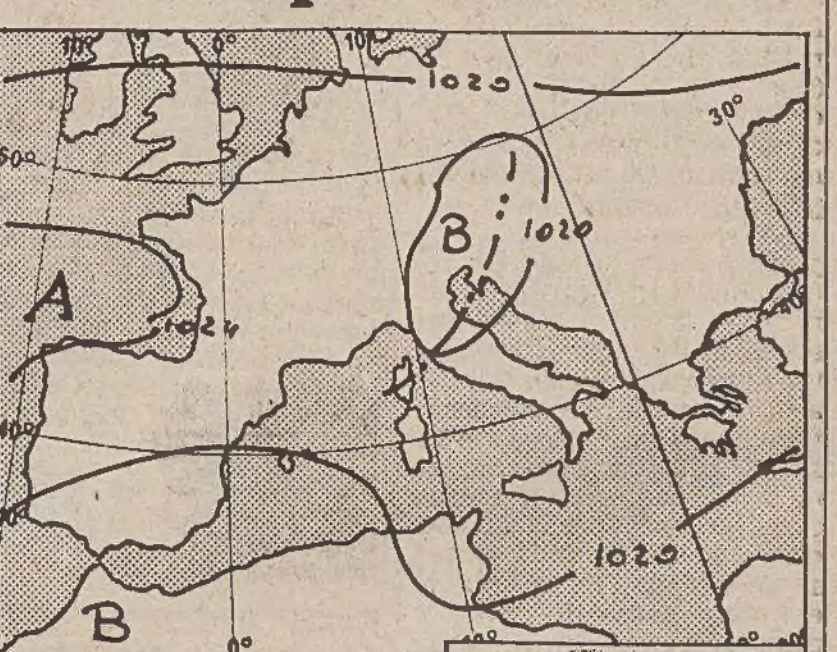
I Sozen si confondono, è stata l'unica replica che Celebi ha potuto dare alla contestazione rivoltagli dal presidente della Corte Severino Santapichi. Ma per lui le difficoltà non si sono fatte più aspre a mano a mano che l'interrogatorio andava avanti. Perché una volta giunto a Milano, si precipitò alla stazione per incontrare un sconosciuto? Come era stato fissato l'appuntamento con Agca? Come è possibile che non si sia reso immediatamente conto che il giovane turco era il famigerato «killer» condannato a morte per l'uccisione del giornalista Ipeki, evaso clamoroso dal carcere e ritenuto il più pericoloso terrorista della Turchia?

«Lei è a capo di una vasta organizzazione — vi ha ricordato il presidente —, può considerarsi alla stregua di un uomo politico ed era certamente un assiduo lettore dei giornali turchi che avevano pubblicato per mesi la foto di Agca. Come fa a sostenere di non averlo riconosciuto?»

Celebi si è confuso, non ha saputo dare una risposta logica. Ha confermato di non aver capito che quel giovane era il temuto «killer», ma non è stato in grado di spiegare come mai si precipitò a Milano per incontrarlo.

Sergio Geraldini

Il tempo che farà



Situazione: un flusso di aria instabile atlantica interessa l'Italia settentrionale.

Tempo previsto per oggi: al Nord nuvolosità variabile con possibilità di locali temporali, al Centro e al Sud sereno o poco nuvoloso. Foschie dalle sere nelle valli e lungo i littorali.

Temperatura: in lieve diminuzione al Nord.

Venti: deboli variabili con rinforzi da Nord-Est sulla Liguria e sulle Venete.

Mari: poco mossi con locale aumento del moto ondoso sul Mar Ligure e Adriatico settentrionale.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 24, 31; Bolzano 18, 23; Verona 24, 32; Venezia 22, 30; Milano 23, 31; Torino 19, 28; Mondovì 21, 27; Cuneo 21, 26; Genova 22, 27; Bologna 22, 33; Firenze 18, 35; Pisa 18, 31; Ancona 19, 32; Perugia 20, 32; Firenze 18, 35; Pisa 18, 31; Ancona 19, 32; Perugia 20, 32; Pescara 18, 31; L'Aquila 19, 34; Roma 18, 35; Roma Fium. 19, 31; Complesso 21, 32; Bari 18, 31; Napoli 19, 31; Potenza 16, 30; S. M. Leuca 21, 27; Calabria 23, 32; Messina 25, 32; Palermo 24, 29; Catania 16, 31; Alghero 18, 34; Cagliari 18, 31.

TEMPO NEL MONDO
(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 12, 19; Berlino n. 13, 22; Bermuda n. 23, 30; Bogotà n. 5, 17; Bruxelles n. 13, 21; Buenos Aires n. 10, 16; Chicago n. 20, 27; Copenhagen n. 17, 18; Dublino n. 7, 16; Francoforte n. 12, 27; Ginevra n. 20, 28; Gerusalemme n. 16, 27; Johannesburg n. 4, 17; Londra n. 13, 21; Los Angeles n. 21, 31; Madrid n. 20, 34; C. del Messico n. 10, 21; Miami n. 26, 30; Montevideo n. 10, 15; Montreal n. 17, 26; Oslo n. 11, 19; Parigi n. 14, 25; Pechino n. 22, 31; San Francisco n. 12, 22; San Juan n. 23, 30; Santiago n. 5, 14; Singapore n. 24, 32; Stoccolma n. 18, 24; Sydney n. 12, 15; Tel Aviv n. 21, 28; Tokio n. 22, 30; Toronto n. 18, 24; Vancouver n. 13, 22; Vienna n. 18, 30; Varsavia n. 15, 30.

IL PICCOLO

fondato nel 1981

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 778611 (delle linee in selezione passante).

ABONNAMENTI: CC Postale 254342; ITALIA: con prelievo e consegna decentrata postale: annuo L. 140.000; semestrale L. 75.000; con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000; ESTERO: annuo L. 294.000, semestrale L. 150.000; con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000; Copie arretrate L. 1200. Abbonamento postale Gruppo 170.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 66055/6/7 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000 (della versione e data prestabilita L. 132.000) - Redazioni L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubb. istituz. L. 156.000 (Festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

La tiratura del 15 luglio 1985 è stata di 72.990 copie



Certificato n. 725 del 6.12.1984

© 1985 O.T.E. S.p.A.

GLI EROI POVERACCI DI ALFONSO SASTRE

Coltello in tasca bicchiere in mano

Quando anni fa Ettore Scola disse: «Brutti, sporchi e cattivi», fu subito notato che il film rappresentava la definitiva negazione del neorealismo fino alle sue propaggini pasoliniane: la descrizione della miseria abbruttita di questa fasciata tribù di sottoproletari (dominata da un indimenticabile Nino Manfredi), anziché orazione lacrimosa secondo la retorica neorealista ed «engagée», diventava gusto dell'orrido e oggetto di riso.

Un simile atteggiamento non esclude la partecipazione, ma la depura dell'identificazione: lo spettatore (il lettore) marca con una sorta di fastidio orgoglioso il suo «esser altro» rispetto ai personaggi, i cui sentimenti gli appaiono caricaturali e le cui disgrazie grottesche; per cui il giudizio partecipativo non potrà esprimersi nelle forme di un'adesione, di un riconoscimento, bensì in modi assai simili a un paganesimo «poveri bestie».

È questo probabilmente l'unico modo credibile di raccontare la disgregazione estrema della nuova cultura del consenso (o, se preferite, l'«edonismo reaganiano»), ma per inciso è un atteggiamento che va oltre la produzione artistica (tale è, per esempio, lo spirito con cui guardiamo alla guerra tra Iran e Iraq).

Era inevitabile che, forse forzando le intenzioni dell'autore, leggessimo in quest'ottica la tragicommedia di Alfonso Sastre «La taverna fantastica», appena uscita in Italia dagli editori Tranchida (pag. 111, lire 13.000).

Quello di Alfonso Sastre è un nome ben noto a chi si occupa della letteratura spagnola contemporanea. Importante autore drammatico, gli veniva impedito di rappresentare le proprie opere sotto il franchismo (che arrivò a incarcerarlo con la sua compagna Eva Frest), tanto da fargli meditare di abbandonare il teatro. La sua opera comprende sagistica, poesia e narrativa (qui vogliamo ricordare il notevolissimo «Le notti lugubri», edito anni fa dagli Editori Riuniti). Facile riconoscere in lui quel suo spagnolo dell'orrido e del deforme, di cui parlavamo su queste colonne recensendo «A tempo di mazurra» di C. J. Cela.

Scrivendo Sastre, introducendo «La taverna fantastica», che per portare in scena «un'esperienza immediata» bisogna «affrontare il toro che si chiama naturalismo, le cui cornate sono mortali». È questa una lotta che si vede sottesa a tutto il dramma, che Sastre vuole mantenere nell'alternanza fra i processi di partecipazione e di astrazione, il che viene chiamato «drammaturgia a boomerang». Inutile qui riesumare il cadavere di Brecht: si tratta di un'operazione affatto nuova.

L'elemento del ridicolo, che caratterizza la «tragedia complessa» sastriana, avviluppato per così dire — il nucleo tragico dell'avvenimento (che dunque apparirà solo in filigrana sotto il carattere comico dei personaggi) e così

innesta quella «drammaturgia a boomerang» che porta lo spettatore alla presa di coscienza sociale. Noi, leggendo, non abbiamo avvertito particolari prese di coscienza: però ci siamo divertiti molto.

«La taverna fantastica» è un'epica della povertà e dell'ubriachezza. Inutile chiedere quale ne sia la scena, mentre i suoi eroi sono i «quinquilleros»: una specie di sottoproletari, «socialmente ai margini», il cui lavoro — spiega Sastre — in origine consisteva nella vendita ambulante di «chincaglie» e ora soprattutto in piccole riparazioni e lavori marginali. L'emarginazione e la miseria dei «chincagli» informano una subcultura in cui cresce facilmente la piccola delinquenza, nelle prevedibili forme del furtarello e della rissosità.

Ed è la rissosità che scorre a fiumi, come l'alcol, ne «La taverna fantastica». Vi incontriamo — commentati con vaga partecipazione dall'autore e con professionale antipatia tollerante dall'oste Luis — i «chinchis», sempre ubriachi, inerti e aggressivi, ora strafottenti e ora impauriti. Rogelio detto lo Stagnolo si fa rivedere — era latitante — per assistere al funerale della madre, ma il suo nemico Juanito il Carbuero, sapendolo, viene alla sua ricerca coltello in tasca.

Nonostante gli sforzi dell'oste e dei «chinchis» minori, i due si incontrano (Rogelio, «ubriaco disfatto», si è anche dimenticato di andare al funerale). Fra situazioni da commedia e intense bevute, si girano intorno ringhiando e minacciando, senza arrivare al dunque. Arrivano, torna doltoso, i parenti della defunta e danno il via a una sbornia generale. Rogelio finisce per azzuarsi con suo padre ma infine — quasi per caso — è il Carbuero che lo pugnalà.

A parte l'acre umorismo e il vivo senso del ritmo, quello che è notevole è il linguaggio. Lo spagnolo moderno sente, più ancora che l'italiano, la difficoltà di mettere sulla carta la lingua parlata. Sastre qui interviene brillantemente, con un dialogo rozzo, irto di ribolli, di gergo dei bassifondi, di locuzioni «finto bene», che la traduzione di Tiziana Tosolini rende onorevolmente, ora ricorrendo al parlato italiano, ora ad autentici calchi. Notevole è anche la vivacità delle didascalie: in parte per ragioni funzionali, ma anche perché l'autore vi si crea un angolo di commento, molto «tongue-in-cheek».

Di alcuni difetti — un Intermezzo («Sogno del Caco») del tutto inutile e una parte dell'Epilogo sbilanciata, in modo stridente, sul versante «espressionista/sperimentale» — è giustamente annunciata la soppressione in una futura versione su palcoscenico. Sarebbe veramente piacevole se anche qualche regista italiano si lasciasse tentare.

Giorgio Placereani

«COLONIALISMO E ANTICOLONIALISMO» IN UNA MOSTRA A TORINO

Africa, fumetti d'identità

Dopo aver lungamente ispirato i disegnatori bianchi con storie esotiche e misteriose il continente nero ha trovato il modo di esprimere se stesso grazie agli autori autoctoni

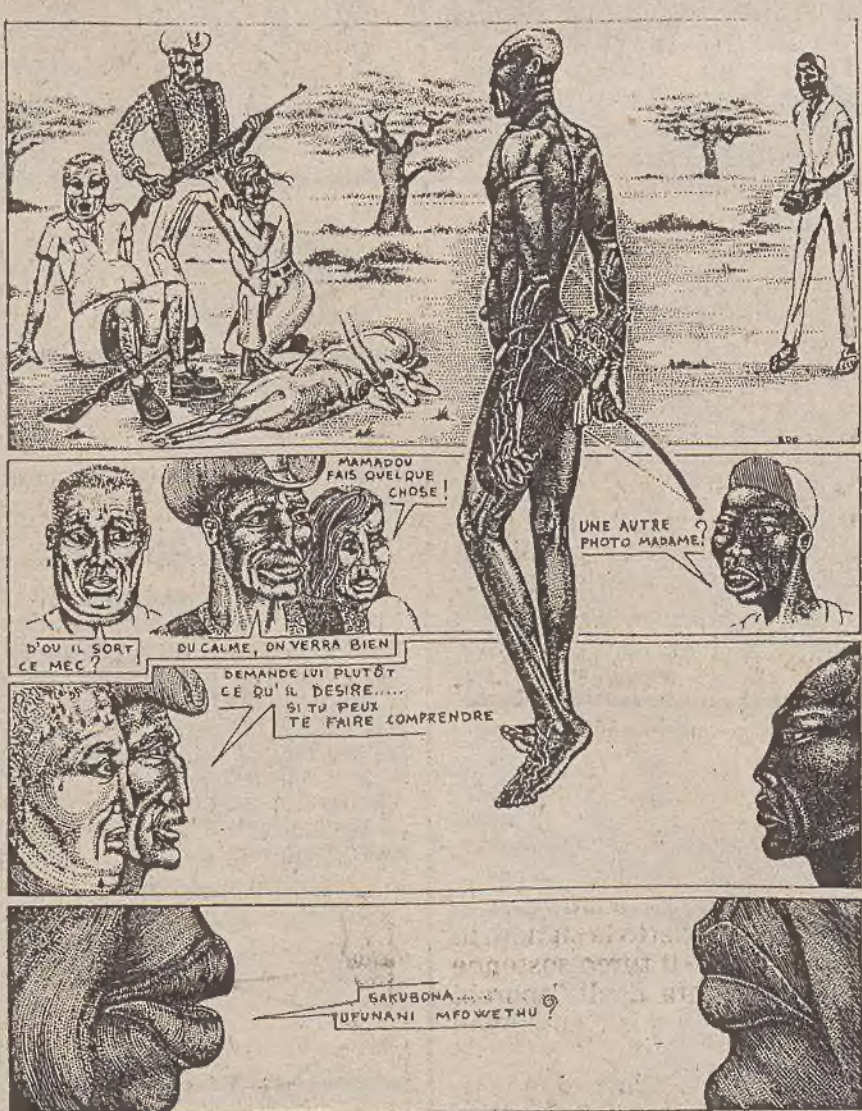
TORINO — L'Africa nel fumetto: davvero un continente multiforme, stando ai materiali che compongono l'interessantissima mostra siglata dall'assessorato alla cultura della Provincia di Torino, voluta dalla passione dello scomparso assessore Paolo Rava e allestita (fino al 4 agosto) nella sede della Promotrice delle belle arti.

Un'Africa dalle molte anime? L'intersezione dice: «Strisce d'Africa: colonialismo e anticolonialismo nel fumetto di ambiente africano». Si tratta dunque d'un confronto delle varie sfaccettature che, lungo novant'anni (quanti ne conta il fumetto del suo primo apparire), ha disegnato il profilo del continente nero. Di autore bianco, per lungo tempo.

All'inizio, come rivela il capitolo d'apertura della mostra (documentato e illustrato come gli altri attraverso saggi scritti a più mani, compresa un'intervista di Decio Canzio a Hugo Pratt che ha realizzato anche il manifesto — e la schedatura di un fiume in piena di materiali consultati), si cominciò per ridere. Dalla fine del secolo scorso fino a ridosso degli anni Trenta l'Africa era vista come un teatrino pieno di luoghi comuni, dove disastri esploratori europei rischiavano di finire a mo' di pentolone di qualche re cannibale. Strisce che non avevano comunque intenzioni malevoli: tant'è vero che la caricatura dell'insieme coinvolgeva sia gli indigeni sia i bianchi.

Eran momenti distensivi, in anni in cui l'Africa si sapeva ben poco e tutto ciò che riguardava quel continente era avvolto di pressapochismo esotico. E anche quando, negli anni Trenta, il fumetto inventò il racconto avventuroso, l'Africa continuò a essere vista come una terra misteriosa, popolata di animali feroci, avventurieri e stregoni. In un paesaggio trasformato dal sogno come nel «seriale» di Lyman Young inteso al duio di giovani amici Cino e Franco.

Era, quella, l'Africa che poteva essere pacificata e governata paternalisticamente dell'Uomo Mascherato (di Lee Falk e Ray Moore) che i nativi credevano immortale poiché le contee passavano di padre in figlio. Da quell'Africa, il mago benedetto in marina e cilindro Mandrake (di Lee Falk e Phil Davis) aveva pescato il negro suo servitore



Lothar. Il quale, col passare dei decenni e in parallelo col risveglio all'indipendenza di molti paesi africani, si scoprì, opportunamente, di ascendenze «nobili»: col risultato che, di Mandrake, diventerà amico e consigliere.

La mostra torinese è attenta a cogliere queste trasformazioni dettate dal mutare dei tempi e delle psicologie sociali e politiche e da una nuova conoscenza dell'Africa e della sua realtà. Il capitolo più folto di immagini, chiamato «L'avventura per l'avventura», ci rivela tutti i richiami che il continente nero ha esercitato tra i popoli bianchi: sogni a occhi aperti, perché l'Africa era vista come la terra allo stato naturale, dove il bianco poteva vivere impensabili eventi. Anche drammatici, naturalmente; sempre, però, con l'«happy end» liberatorio e consolatorio.

Una sterzata (per noi italiani) sarebbe stata data, a questo modo di vedere l'Africa, dalla guerra colonialista voluta dal fascismo nel 1935. I giornali per ragazzi, costretti per ovvi motivi a occuparsi dell'evento e soggetti ai molti condizionamenti imposti dal regime, si trovarono a raccontare episodi bellici nell'Africa

orientale: che, dunque, doveva essere vista attraverso lenti propagandistiche, ma che lasciava ampi spazi a una propria dimensione realistica.

«Al canto di faccetta nera» recita il titolo di questo capitolo (illustrato storicamente in catalogo dal triestino Stelio Millo). Esso prepara il visitatore a meglio comprendere il capitolo successivo, che parla di colonialismo e di anticolonialismo nel fumetto di più paesi, questa volta anche africani.

Se durante gli anni Trenta e Quaranta era ancora possibile truccare un innocuo fumetto inglese di viaggi («Robur the Rover» di Booth) in una storia italiana con un eroe fascista (ribattezzata «L'Uomo l'avanguardia») modificando il contenuto del «balloon» e inserendo qua e là quadretti apocritici, nel dopoguerra il panorama del fumetto lasciava poco spazio a simili invenzioni e «bluff».

La produzione italiana, e in genere occidentale, guardò con nuova consapevolezza all'Africa e al ruolo degli europei in quel continente, rendendo talora omaggio a certi leader che lottavano per l'indipendenza del loro paese: si pensi a Yomo Kenyatta, trat-

tato in un racconto a quadretti da Sergio Toppi nei «Messaggero dei ragazzi», e alla parte africana della vita di Gandhi apparsa nel «Giornale» coi disegni di Attilio Micheluzzi.

Tutto sommato ciò mentre si affacciavano alla ribalta dell'editoria fumettistica gli stessi paesi africani, con autori giovani impegnati a raccontare la propria storia: racconti che talora andavano a ritroso nel tempo, rievocando la lunga marcia cosparsa di umiliazione e dolore per affrancarsi prima dalla schiavitù, poi dal colonialismo. In mostra vi sono numerosi esempi di fumetto autoctono: storie che posseggono un'impetuosità ideologica che lascia tanta poca spazio alla riflessione; dettate, cioè, da un'ansiosa e umanissima rivalsa, da un desiderio di dire tutto e in fretta, di far capire agli altri, oltre che a se stessi, come il proprio popolo sia ormai libero di rinfacciare all'uomo bianco tutto ciò che gli sembra legittimo.

Sappiamo dunque cosa il fumetto del Mozambico (esemplare il primo racconto pubblicato in quel paese dov'è l'esordiente J. Paulo Borges Coelho, intitolato «Armi e schiavi») pensi dell'ex colonizzatore portoghese, e come sia avvenuta nella realtà la presa di coscienza dei giovani malgasci nei confronti dei colonizzatori francesi, attraverso un paio di racconti del Madagascar ancora inediti, inviati a Torino nelle tavole originali: «Noi non vogliamo niente dai bianchi», abbiamo il necessario) di Ratsimbazafy, e «La lotta per l'indipendenza» di Ramilondra Ratsivalaka Allan Tiana.

Vi sono poi risentiti fumetti libici anti-italiani, e racconti algerini che sconfinan nella leggenda e nella favola con segni smaltizzati e nati (molti autori hanno studiato però in Francia, e spesso vi lavorano). E dalla Francia sono arrivate anche biografie a quadretti commissionate da leader africani: talora in brusca contrapposizione, come gli abili che inneggiano al colonnello Gheddafi e quelli che raccontano l'opera a favore del Senegal del presidente-poeta Leopold Senghor.

Piero Zanotto

Sopra, una tavola da «Farce en Afrique» (1982) di Edoardo Di Mauro, un piemontese stabilitosi in Africa da molti anni e divenuto cittadino senegalese.

L'IMPROVVISA SCOMPARS DEL CELEBRE SCRITTORE TEDESCO, PREMIO NOBEL NEL 1972

Böll, la voce della coscienza

Alla sua attività letteraria si è sempre annodato strettamente l'impegno sociale e politico, con una costante battaglia in difesa dei diritti dell'uomo - Un intellettuale «scomodo», attaccato sia dalle forze conservatrici sia dall'ultrasinistra

COLONIA — La notizia dell'improvvisa scomparsa di Heinrich Böll ha suscitato vivissima emozione nella Germania federale, dove lo scrittore era considerato una sorta di «voce della coscienza» per il suo profondo impegno politico e sociale. Böll era nato a Colonia il 21 dicembre 1917; dopo gli studi, lavorò in una libreria e poi andò sotto le armi, durante la seconda guerra mondiale.

Subito dopo la fine del conflitto, cominciarono a uscire i primi racconti («Il treno era in orario», 1949) e radiodrammi, seguiti dal romanzo del debutto («Dov'eri, Adamo?», 1951) che richiamò su Böll l'attenzione del mondo letterario.

La fama internazionale venne dai romanzi pubblicati tra il 1959 e il 1974, da «Billardo alle nove e mezzo» a «Opinioni di un clown», da «Foto di gruppo con signora» a «L'onore perduto di Katharina Blum». Nel 1972 giunse il più prestigioso dei riconoscimenti, con il Premio Nobel per la letteratura, il primo toccato a uno scrittore tedesco dopo quello guadagnato da Thomas Mann nel 1923.

L'impegno sociale, che ha caratterizzato tutta la vita di Böll e l'ha visto sempre in prima fila nella difesa dei diritti dell'uomo — sia che si trattasse di accogliere gli intellettuali profughi dall'Unione Sovietica, di proteggere quelli tedeschi messi in difficoltà dagli orientamenti di sinistra, o di battersi contro la corsa agli armamenti o all'arrivismo politico —, ha lasciato la sua impronta anche sulla maggior parte dell'opera di Böll scrittore.

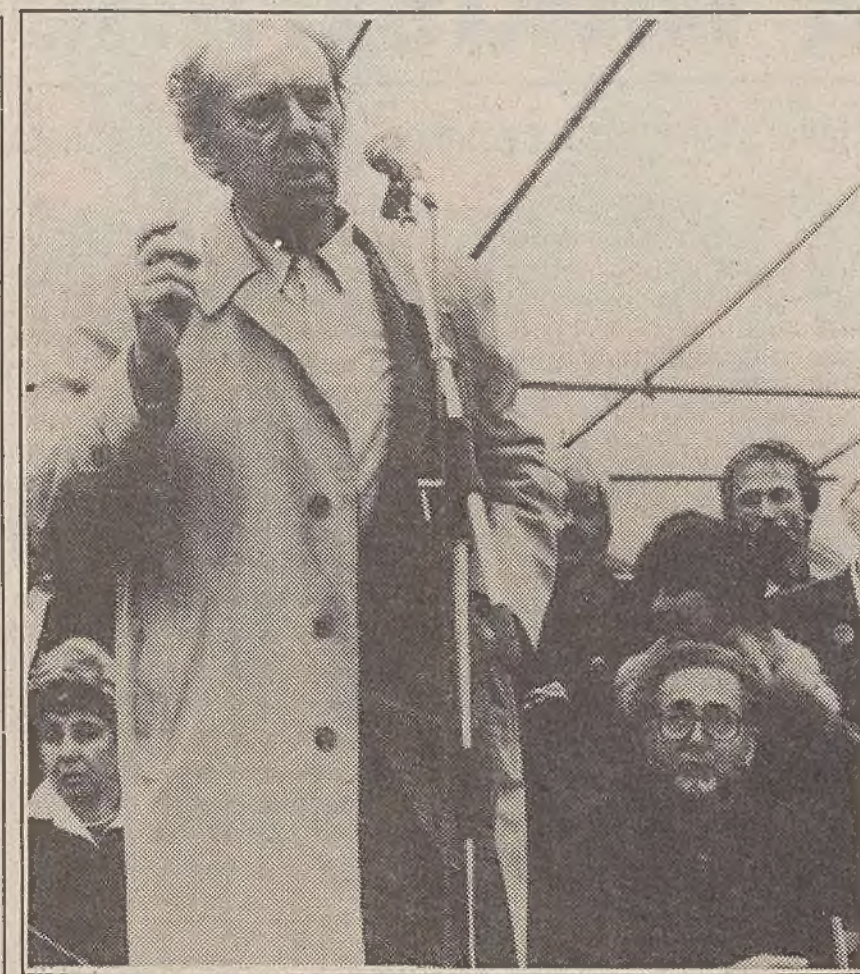
Gli anni '70 furono quelli del maggior impegno politico di Böll che, assieme a Günter Grass, fu tra le figure intellettuali di punta nel movimento che doveva portare il socialdemocratico Willy Brandt al potere, per la prima volta nella storia della Repubblica federale di Germania. Furono anche gli anni in cui cominciarono le accuse diffamatorie contro Böll, che aveva sollecitato un approccio nuovo al problema del terrorismo, la cui «escalation» poteva a suo avviso essere evitata con la clemenza nei confronti dei pentiti. A Böll derivò una fama di intellettuale «scomodo», inviso sia alle forze conservatrici sia all'estrema sinistra.

Nella Germania del dopoguerra lo scrittore Wolfgang Iser lanciava alla parte più avvertita della coscienza letteraria tedesca il tema del «gestivo» come di «Kahlschlag», o taglio rasato del bosco. Questa parola d'ordine rientrava nello stesso orizzonte del progetto elaborato da Dolf Biermeier e altri sul cosiddetto «Vocabolario dell'Inumano» ovvero la catalogazione delle forme di violenza spirituale che la propaganda e l'ideologia nazista operano sul linguaggio. Il Kahlschlag alludeva metaforicamente alla necessità di fare tabula rasa del linguaggio violentato e del recente passato da esso rappresentato. Ma come ha lucidamente spiegato il critico Ghergoth Strasser in «Lingua e stile», un tale progetto era irrealizzabile proprio perché è sinistramente vero che la lingua violentata dal nazismo resta pur sempre la stessa lingua della poesia di Schiller, di Goethe e di Hölderlin.

Paradossalmente il sostanziale fallimento di quel progetto in senso storico spiega la grande forza con cui Heinrich Böll compare sulla scena letteraria tedesca. Nato a Colonia il 21 dicembre 1917 Böll era quindi più giovane di scrittori come Hans Erich Nossack e Günter Eich. Tuttavia anch'egli apparteneva alla generazione cui gli anni giovanili della scrittura erano stati sottratti dal nazismo. Nella sua vita ciò ha costituito una frattura, una ferita, come si potrebbe dire richiamando il titolo dell'ultimo dei suoi testi più direttamente autobiografici «La ferita e altri racconti», Einaudi 1985).

Ma nessun'altra opera letteraria tedesca ha costituito con più vigore testimonianza costante della ferita. Per questa ragione, almeno sino agli anni Sessanta essa è stata sentita certamente come la più rappresentativa nella ricerca dell'uomo nuovo cui nel dopoguerra aspiravano la letteratura e la stessa coscienza nazionale tedesca.

Non è quindi tanto sul piano della sperimentazione linguistica e letteraria, il piano



In cui immediatamente si colloca l'altra opera pure altamente rappresentativa di Paul Celan, che va inteso Böll quanto su quella di una letteratura che nello spirito tedesco ha introdotto un nuovo umanesimo: in questo senso il romanzo del 1971 «Foto di gruppo con signora» anche se diseguale come forse tutta la sua opera, costituisce la sintesi più completa della tematica di Böll. E non a caso fu proprio questo romanzo a dare la spinta determinante per l'assegnazione nel 1972 del premio Nobel.

Il testo decisivo di Böll dal punto di vista teorico resta lo scritto «Riconoscersi nella letteratura delle rovine» (1953). C'è, in esso, una chiara adesione alle linee programmatiche del manifesto della nuova letteratura redatto da Wolfgang Borchert. E proprio in un intervento del 1955 sul romanzo «Pane» di Borchert, Böll aveva modo di precisare ancora meglio la sua personale idea di letteratura.

Il tema delle rovine, in realtà, è un motivo ispiratore tipicamente pre-romantico e romantico. Il suo grande antecedente risale addirittura alla grande discussione secentesca sul significato del grande dipinto «Et in Arcadia Ego» (1632-35) di Nicolas Poussin. Böll riprende quindi una idea chiaramente romantica nella sua matrice ma l'assume come vuoto schema formale rovesciato completamente nei suoi contenuti. In lui la rovina non è motivo di nostalgia, considerazione del passato e di inserimento di una lontana dimensione storica nel caos naturale della vita. La prospettiva temporale dominante in lui non è il passato ma il presente e il suo sentimento è testimoniare la speranza del presente. Se ciò gli apre la strada della satira, anche negli scritti di «Racconti», ricordiamo qui «Opinioni di un clown» (1963), «Racconti, diorami e saggi» (1961) e i vari scritti di politica e di letteratura, esclude la posizione retorica e psicologica dell'Ironia. La sua posizione si distingue perciò nettamente dalla linea letteraria che va da Schlegel a Musil e si ricollega in senso storico-letterario a quella linea di attenzione al negativo e al dolore che si diparte da Buchner, Kleist, Jakob Michael Reinhold Lenz, Joan Peter Hebel.

Questa caratteristica assolutamente centrale del tempo, di per sé rivela a ben vedere una attitudine lirica nel tronco del narratore realista. Non è casuale, perciò, che Böll riesca in una compiuta misura epica finché si mantiene fedele alle caratteristiche sociali del suo mondo di piccola borghesia e di gente umile, al suo cattolicesimo umorale, vitalissimo e corporeo. Questa fedeltà è stata mantenuta dagli scritti di esordio fino alla fine degli anni Cinquanta. A ritroso lo testimoniano limpidamente anche gli scritti autobiografici, iniziati con «Val troppo spesso a Heidelberg», racconti 1947-1979 (pubblicati nel 1979 dalla casa editrice Lamur, diretta dal figlio René) e proseguiti con «Che cosa faremo di questo ragazzo?» (1981) fino al citato «La ferita», in cui non solo si recuperano testi giovanili ma traspare tutto l'itinerario della sua concezione della scrittura. Il fondo lirico tende alla frammentazione narrativa e spinge verso una diretta creazione mitica.

Dopo gli scritti d'esordio del 1947-48, soprattutto sulla rivista «Karussell» e i primi bellissimi romanzi e racconti come «Il treno era in orario» (1949), «Viandante, se giungi a Spa» (1950), «Dov'eri Adamo?» (1951), «E non disse nemmeno una parola» (1953), da molti considerato il suo capolavoro. E' il romanzo «Billardo alle nove e mezzo» (1959) a segnare una precisa rottura in questa direzione.

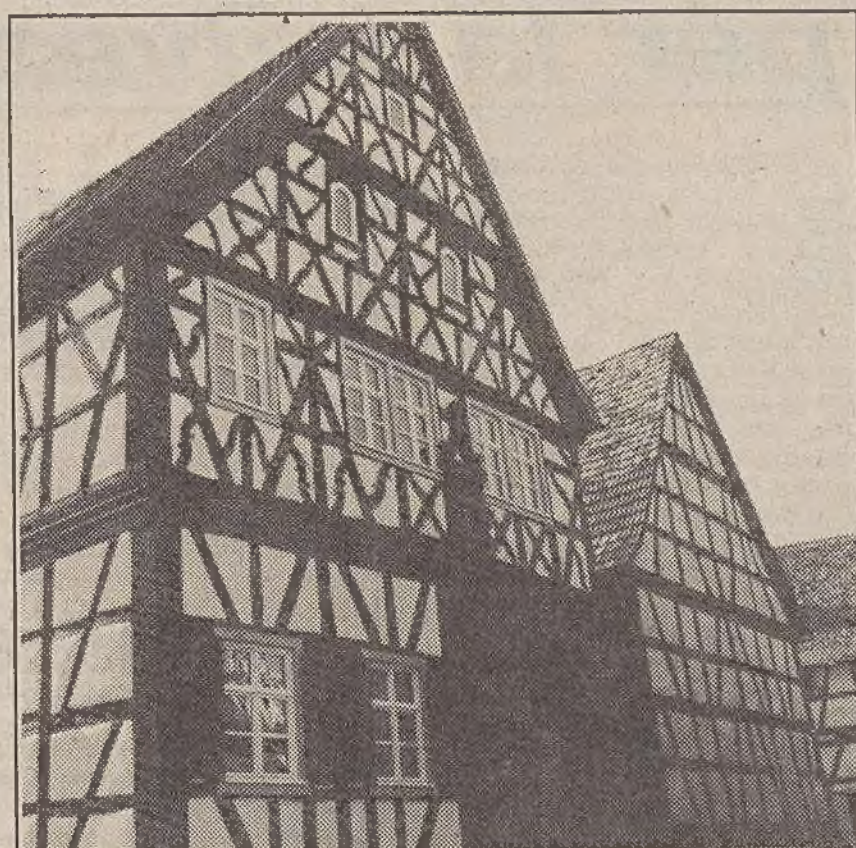
Il realismo di Böll ha comunque saputo mantenere complessivamente la sua qualità popolare. E questo fatto, che è anche stilistico, ha enormemente contribuito allo sviluppo di una nuova coscienza tedesca e non è venuto meno anche quando altri scrittori nell'ultimo quindicennio sono apparsi più rappresentativi delle tendenze della cultura tedesca. In ciò ha contribuito anche il limpido impegno politico e ideale profuso da Böll.

Perciò uno dei più alti omaggi che gli si possa fare è il riconoscimento del suo contributo al dibattito europeo sulla indipendenza intellettuale che viene dalla sua figura: polemico verso gli eccessi gerarchici della Chiesa ma sempre cattolico sincero; sferzante verso certi metodi di stampa («L'onore perduto di Katharina Blum», 1974) e di polizia («Rapporto sui sentimenti politici della nazione» 1965). Böll accolse come esule, ospite nella sua casa Alexander Solgenitsin da poco espulso dall'Urss. Nella letteratura come nella vita e nelle idee Böll fu un intero umano come sarebbe piaciuto proprio ai grandi romantici.

Barnaba May

Taccuino

Dai nostri invitati



KARLSRUHE — Pochi forse sanno che il primo insediamento romano in Germania si attestò nella zona tra Karlsruhe e la vicina Jockgrim. I romani, come di consueto, imposero le loro tradizioni d'arte e di cultura, rimaste peraltro ancor vive nella Renania dei giorni nostri. Non c'è quindi da stupirsi se proprio a Jockgrim sono stati recentemente invitati, dal locale Curatorio della cultura e delle arti, alcuni artisti italiani assieme ad altri provenienti da ogni parte del mondo.

L'occasione? L'annuale «Festa dell'Arte» che si svolge ogni anno tra la fine di giugno e i primi giorni di luglio nella Zenthaus, un bell'edificio del XIV secolo, sede del Curatorio (tetto spiovente, travi di legno a vista, intonaco candido e ballatoi interni secondo la migliore tradizione tedesca).

Tra un concerto e uno spettacolo di danza o di marionette, i responsabili del Curatorio hanno deciso il programma per i prossimi tempi. Per il settore arti visive saranno protagonisti con ampie personalità (quaranta quadri per artista) gli italiani Luca Alinari, Carmelo Vranich, Tullio Clamar, Giancarlo Caneva e Paolo Paolini. Non a caso, salvo il toscano Alinari, gli artisti italiani invitati sono tutti di cultura mitteleuropea.

Sottili analogie (con in più un pizzico di solarità mediterranea) collegano infatti il surrealismo postmoderno dell'istrian Vranich, la minuziosa figurazione onirica e il delicato astrattismo degli unidesi Caneva e Paolini e la grafica del triestino Clamar al nuovo corso della pittura tedesca e austriaca.

Fiora a Vienna (manca a

dirlo) avvenne l'incontro tra Vranich e Karl Heinz Deutsch, uno tra i più noti scultori tedeschi, responsabile del settore arti visive del Curatorio di Jockgrim. Fu così che, sponsor la Mobil Oil, il pittore istriano fu il primo artista italiano a essere invitato, per uno «stage» di opera che settimanale, nella città renana: trascorse la maggior parte del tempo a dipingere, nel «box/atelier» n. 1289, donato dalle ferrovie tedesche.

L'accesso era aperto al pubblico, poiché in Germania l'arte non è appannaggio esclusivo di pochi, anzi si cerca con ogni mezzo di coinvolgere ed educare anche i non «addetti ai lavori». Segui una mostra mercato delle opere prodotte dall'artista.

Per il 1985 i responsabili del Curatorio (che rappresentano tutte le classi sociali, dall'industriale al ferroviario, dal piccolo commerciante al giornalista) hanno invitato un altro triestino, il grafico e poeta Tullio Clamar. Contemporaneamente, analoghe iniziative sono previste per il settore musica e danza.

Dalla breve esperienza germanica si può forse trarre un suggerimento per la disordinata quanto feconda compagnia culturale italiana. Non è davvero possibile favorire maggiormente nel nostro paese il contatto fra il pubblico fruitore e gli artisti di varie nazionalità e tendenze? E valorizzare — mediante adeguate strutture — i talenti nostrani, spesso assai più apprezzati all'estero che in patria?

Marianna Acerboni

Nella foto, un particolare della Zenthaus di Jockgrim.

L'ultima «ferita»

Un abate bonario, povero e sornione; un idraulico senza la tuta, o un giardiniere. Erano alcune delle associazioni visive che si affacciavano alla mente ogni volta che una fotografia di Heinrich Böll appariva sui giornali. E, a ogni suo nuovo libro, puntuali flocavano i dibattiti e le polemiche: oscillando fra definizioni di «cattolico fino al midollo», «ribelle alla Chiesa di Roma», «scrittore realista all'antica» e «autore modernissimo», addirittura, «rivoluzionario».

Mentre la stampa conservatrice vedeva in lui uno scrittore anarchico, difensore della banda Baader Meinhof, gli estremisti di sinistra lo giudicavano uno scrittore borghese, legato alle antiche tradizioni della sua Renania. E lui sconvolgeva ancora una volta tutti i panti, lasciando ad esempio — com'è accaduto di recente — che il figlio pubblicasse presso la sua casa editrice un mazzetto di racconti scritti appena finita la guerra (e già tradotto ed edito in Italia, da Einaudi, con il titolo «La ferita»).

E come se in Italia si fossero ritrovati il manoscritto di «Uomini e no» di Vittorini o quello della «Malora» di Fenoglio, e venissero pubblicati oggi, con l'affanno di dover spiegare che lo stile, o meglio la forma di quei racconti, risentiva dell'immediatezza dei fatti narrati: e quindi era lecito dubitare della loro «tenuta» a quarant'anni di distanza.

Eppure, quando hai finito di leggerla, questa «Ferita», ti accorgi che Böll — seppur non fosse il più grande scrittore tedesco degli anni Ottanta — era certamente l'uomo più importante che la Germania della «democrazia» (senza opposizione) avesse messo al mondo in sua difesa. Come capitò per qualche anno in Italia col Pasolini «corsaro», cattolico suo malgrado, e in cerca di un posto pulito e ben illuminato, fuori del Palazzo.

«La ferita» — che è accompagnata da altri racconti — è la storia di un soldato tedesco che lascia la prima linea, facendo in modo che uno squarcio nella mano resti sempre fresco e vivo, in modo che, superati i controlli delle retrovie, gli consenta di tornare a casa, lontano dalle stragi e dalla bestialità della guerra.

Qualcuno si è chiesto se simili racconti di guerra, nei nostri tempi così «pacifisti», possano interessare il lettore onnivoro di due generazioni successive ai fatti narrati. E (trattandosi di Franco Fortini) la risposta è stata che «la verità del passato, quella dei morti, organizza in profondo forme sconosciute alle nostre estetiche», e per fortuna nostra «i buoni sentimenti senza virgolette, quelli con i quali si può anche fare della buona letteratura, non possono mai veramente diventare di moda».

Aiutati dall'illuminante considerazione di Fortini, ci si può immergere nella lettura di questi racconti, che si leggono d'un fiato e riportano la mente al tempo delle «Amle» e degli ultimi tedeschi in fuga per terre dove la primavera rideva beffarda la sua Liberazione. I racconti paiono tenuti assieme dalle tessere del pane e da tutte quelle sigarette accese a mozziconi nel fango della paura e della fuga. E Böll lascia che siamo noi a sbrogliare la matassa dei pensieri del reduce, che col senno di poi potrebbe immaginare che cosa lo aspetta alla fine (se sopravviverà): la vanità, il perbenismo ottuso, il pietismo ipocrita.

Il neocapitalismo e la società borghese della Germania federale hanno avuto da Böll altri libri — come «Opinioni di un clown» — e non possiamo scordare di averli letti al tempo della «denuncia», e allora «La ferita» si rimette a sanguinare, come se a scriverla non fosse il «giovane Böll» reduce dai campi di prigionia, ma il reduce di una qualsiasi delle guerre «tattiche» d'oggi, non importa se venendo da Beirut o da Kabul. E viene da pensare al guerriero greco Filotea, abbandonato sotto la mura di Troia perché la sua ferita puzzolente non teneva a guarire. Quasi a voler ricordare ai «civillissimi» invasori di quali fatti il tempo renda immemori e ignavi.

Ma c'è un racconto che pare scritto, a quattro mani, da «vincitori» e «vinti». Si tratta di «Sulla riva» che, in prima persona, lascia parlare un ragazzo tedesco che ha perso le carte annonarie della famiglia e vuole suicidarsi nel Reno; e, in terza persona, un americano che, deluso in amore, vorrebbe tuffarsi in una volta. Qui la bravura di Böll tocca il virtuosismo, facendo in modo che, a leggere il racconto dell'americano, ci si trova dinanzi a quella «letteratura del registratore» e della «tradizione orale», tanto cara a scrittori come Mailer e, contemporaneamente, ci si imbatte del Böll «buon tedesco», dalla sferzante ironia: che, nel ragazzo magro e disperato, raffigura i tanti giusti che saranno soffocati dalle «carte» truccate.

L'ultimo libro di Böll arrivato da noi, un libro da non perdere: anche perché giunto in ritardo dai territori desolati dell'ultima guerra, col suo carico di benevoli pidocchi e di cicche raccolte per le strade piene di macerie; territori nei quali, tuttavia, ci si muoveva con un sogno che è rimasto sogno anche per Böll.

«Sogno... si, sogno un cristianesimo sociale o diciamo pure socialista. Un cristianesimo che ormai prescinda dalle strutture storiche delle Chiese, ma che riscopra i vecchi miti, profonde tradizioni, e che ami la libertà. E un socialismo non ancorato alle ideologie di partito e meno ancora agli apparati burocratici. E' vero, sa di utopia. Come ne «La Storia» di Elsa Morante. Non tanto per la bellezza del libro, che pure è innegabile, quanto per la sua apoliticità, per la nota mistica che ci sento dentro».

Pasquale De Filippo

In tutte le librerie
1ª RISTAMPA

DINO BIONDI

il Resto del Carlino
1885-1985

Un giornale nella storia d'Italia

460 pagine
330 illustrazioni

Prezzo speciale del
Centenario Lire 35000

Distribuito da CONSORZIO DISTRIBUTORI ASSOCIATI
Bologna - Via del Rondone, 1 Tel. 051/556731

DALL'INTERNO

IL RAPPORTO ANNUALE DEL PRESIDENTE DELL'ENI REVIGLIO

Sale il consumo di energia per la ripresa industriale

Ma il dato si traduce anche in un aggravamento della bilancia dei pagamenti - Petrolio e dollaro

ROMA — Dopo cinque anni di flessione, il consumo di energia in Italia è aumentato nel 1984 di quasi il 3 per cento. E' questo un segno evidente della ripresa che si è stata nella produzione industriale, ma con una aggravante per la bilancia dei pagamenti italiani: il contenuto di energia per unità di prodotto è nettamente più alto che nei paesi in diretta concorrenza con il nostro e quindi le produzioni italiane avviate all'esportazione hanno un costo iniziale più alto che altrove.

Lo ha sostenuto Franco Reviglio, presidente dell'Eni, presentando a Roma il quarto «rapporto annuale sull'energia». A sostegno di questa constatazione, Reviglio ha portato una serie di dati. Nel

1984 le importazioni energetiche sono costate all'Italia circa 35.600 miliardi di lire, poco meno di un quarto delle importazioni totali e pari al 5,7 per cento del prodotto interno lordo, contro il 4 per cento della Francia e della Germania Federale.

Di questo esborso, quasi 27.600 miliardi sono dovuti al petrolio e ai prodotti petroliferi, nonostante che la loro sostituzione sia continuata in questi mesi. Oggi nel mix energetico italiano il petrolio è sceso sotto il 60 per cento del totale dei consumi, mentre è aumentato largamente l'apporto del gas naturale, che sfiora il 19 per cento e quello del carbone, salito al 10,4 per cento.

A rendere comunque pesante la bolletta energetica vi è

stato il continuo deprezzamento della lira nei confronti del dollaro, visto che tra il 1983 e il 1984 la nostra moneta si è svalutata del 15,7 per cento. «Se non vi fosse stata la scelta di incrementare i consumi di metano — ha precisato Reviglio — questa voragine sarebbe potuta essere ancora più larga. La sostituzione del petrolio con il gas naturale ci ha fatto risparmiare circa 800 miliardi nella bilancia dei pagamenti».

Questi risultati di contenimento sono tuttavia ancora troppo deboli, secondo Reviglio, perché il costo dell'energia in Italia incide ancora troppo vistosamente sui prodotti. Secondo le stime elaborate nel rapporto, per ogni

unità di valore aggiunto l'industria italiana consuma — rispettivamente — il 25 per cento e il 29 per cento in più di energia rispetto a quelle francese e tedesco-occidentale. In aggiunta, la struttura del sistema di produzione di elettricità — rimasto indietro rispetto al resto d'Europa — fa costare molto più cara che nel resto della Cee questo tipo di forza motrice anche industriale.

«Se potessimo metterci in linea con Francia e Germania — ha continuato Reviglio — potremmo anche incrementare lo sviluppo del prodotto interno lordo di 1 o 2 punti percentuali, con una maggiore occupazione di oltre 200 mila addetti».

Paolo Vecchi

DIECI FERITI A GENOVA

Casa sventrata da uno scoppio

Quattro appartamenti distrutti

GENOVA — L'ultimo piano di un palazzo del quartiere di San Teodoro, nella zona di ponente di Genova, è stato sventrato da un'esplosione avvenuta la scorsa notte per una probabile fuga di gas. Quattro sono gli appartamenti distrutti e dieci (di cui due molto gravi) le persone rimaste ferite. Il palazzo è stato lesionato a causa dell'onda d'urto che dal sesto piano, dove è avvenuto lo scoppio, ha raggiunto il pian terreno. Tutti gli inquilini dello stabile si sono riversati in strada.

I due feriti più gravi sono Giorgio Saito di 18 anni che è ricoverato nell'ospedale di San Martino con prognosi riservata e Maria Forcella di 23 anni, che è stata accolta nella stessa clinica in

gravissime condizioni per trauma cranico e varie fratture. Prognosi riservata anche per Giuseppina Pizzimenti di 77 anni, cardiopatica, ricoverata all'ospedale «Galliera». Gli altri hanno riportato ustioni e lesioni giudicate guaribili al massimo in 60 giorni.

Lo scoppio è avvenuto in uno dei quattro appartamenti situati all'ultimo piano del palazzo in cui abitano ventitré famiglie. Molti dei feriti, i più giovani, erano riuniti nell'appartamento di Saito per una festiciola. Secondo i tecnici e i vigili del fuoco che si sono recati subito sul posto molto probabilmente, a provocare l'esplosione è stata una fuga di gas da una bombola o da una conduttura.

«Anagrafe» per i cani (con tatuaggio) proposta in Parlamento

ROMA — Con l'estate si ripropone puntualmente il problema dell'abbandono dei cani: migliaia di animali, «scaricati» dalle famiglie per le strade.

L'amico dell'uomo — solo a Roma — ha morso lo scorso anno 5600 persone, con un ritmo medio di circa 15 aggressioni al giorno, con costi sociali ed economici molto alti. Basti pensare che, tra i giorni di lavoro perso, spese ospedaliere e pratiche varie, ogni caso di morsicatura costa, mediamente, dalle 600 alle 800 mila lire.

Come far fronte a questo problema, che — specie d'estate — assume i caratteri di un'autentica calamità? Il problema è rimbalzato in Parlamento, dove 33 deputati di tutti i partiti si sono fatti promotori di una proposta per l'istituzione di una «anagrafe canina».

L'obiettivo è di registrare tutti i cani in modo tale da poter risalire facilmente ai proprietari, attraverso il «tatuaggio». L'anagrafe nazionale canina (Anc) dovrebbe provvedere a tale «immatricolazione» facendo tatuare i cani all'interno della coscia, con un numero di identificazione di almeno due centimetri, preceduto dalla sigla della provincia di appartenenza. Una sorta di «targa», insomma.

Le multe previste per coloro che non sottoporrebbero il cane a registrazione sono salatissime: possono arrivare fino a 3 milioni, con l'inscrizione al casellario giudiziale.

Ma a quanto ammonta la popolazione canina che vive allo stato «brado»? Dagli ultimi dati disponibili (che vanno considerati approssimativi per difetto), frutto di una rilevazione effettuata nel 1981 dal Wwf in collaborazione col ministero dell'Agricoltura emergeva che vi sono nel nostro Paese 710.403 cani «vaganti», di cui 220.140 «randagi» e 79.112 «rinselvaticati»; la rimanenza è costituita da animali con padrone ma lasciati incustoditi.

Sergio Geraldini

IL PROCESSO PER PIAZZA FONTANA

Difesa a oltranza di Mario Merlino: non restino dubbi

BARI — «In astratto potremmo ritenere appagati da una richiesta di assoluzione per insufficienza di prove e, come «quelli della notte» ci potremmo «adeguare». Ma come cittadini, noi: così ha esordito l'avvocato Costante Armentano nella sua arringa per la difesa di Mario Merlino, all'udienza di ieri del processo per la strage di Piazza Fontana. Lunedì il pm, il procuratore generale Umberto Toscani a conclusione della requisitoria durata sei giorni, aveva chiesto che Merlino fosse assolto con formula dubitativa sia dall'accusa di strage per l'attentato di Piazza Fontana sia dalla partecipazione agli attentati romani del 12 dicembre '69, in modo da riformare la sentenza di Catanzaro che aveva concesso la formula piena per gli episodi romani e l'insufficienza di prove per quella di Milano.

Con parole di indubbio effetto — anche se non del tutto nuove —, Armentano aveva affermato fin dall'inizio che «il processo di Piazza Fontana nasce e finisce nella valutazione di ciò che è avvenuto nei primi giorni dell'indagine quando sono state create, non scoperte, quelle false verità che si volevano far credere ai giudici e che qui sono state definitivamente smascherate».

Il riferimento fondamentale è stato ancora una volta alla «nota» del Sid con la quale si indirizzarono le indagini sulla «pista anarchica».

«La totale estraneità di Merlino — ha detto Armentano — a questi attentati è a monte di questo processo» e ha proseguito ripercorrendo sia le fasi di indagini per l'accertamento della stesura dell'appunto che le ricerche dei sostituti D'Ambrosio e Alessandrini sia le successive decisioni delle corti che hanno esaminato come era nato quell'appunto, sia i dati di recente emersi dalle udienze.

Se abbiamo accertato — argomenta la difesa — che i colonnelli del Sid Genovesi e Caciottolo mentirono in un

primo tempo, se il pg afferma che quell'appunto è tanto falso che non se ne deve tener conto, perché poi si hanno dubbi sull'innocenza di Merlino? «All'arrivo in porto di una valutazione così difficile e con una rotta così rettilinea, il dott. Toscani forse ha avuto un momento di crisi, e la sua vista è stata offuscata da un banco di nebbia».

Non è affatto dimostrato, secondo Armentano, il collegamento tra Delle Chiaie e la cellula eversiva veneta di Freda e Ventura (Merlino, secondo il pg, avrebbe riferito a Delle Chiaie i luoghi degli attentati individuati in una riunione del circolo 22 marzo, che poi furono utilizzati da chi collocò le bombe del 12 dicembre '69).

Ma le gambe...



Roma — Sabrina Montagna, diciannovenne fotomodello romana, è stata eletta da una giuria di fotoreporter «Ragazza in... gambissime - Roma 1985». Parteciperà così al concorso nazionale, a fine agosto, a San Benedetto del Tronto (Telefoto Ap)

GRAVI RESPONSABILITÀ PENALI DI SANTOVITO E DEGLI ALTRI IMPUTATI

Lo Stato reclama indennizzi per le deviazioni del Sisimi

ROMA — La presidenza del Consiglio dei ministri e il ministero della Difesa pretendono da tutte le persone imputate nel processo per le presunte deviazioni del Sisimi un congruo risarcimento dei danni provocati dal loro illecito comportamento. Ieri, anticipando, in chiusura d'udienza, le richieste che farà oggi al termine del suo intervento, l'avvocato dello Stato Paolo di Tarsia, che si è costituito come parte civile, ha sostenuto che le risultanze del processo confermano le situazioni già emerse in istruttoria.

Ne consegue che la corte d'assise deve dichiarare la responsabilità penale degli ufficiali che affiancarono il generale Giuseppe Santovito nella gestione del Sisimi relinquo.

mente al 1980-1981, nonché di Francesco Pazienza e dell'imputata minore Adriana Averbio, i quali, insieme con il «vertice» del servizio, sono stati chiamati a rispondere di gravissime accuse.

Tra i reati contestati a seconda delle diverse posizioni processuali figurano l'associazione per delinquere, il peculato, la rivelazione dei segreti, il favoreggiamento, la violazione della legge sulle armi, la simulazione e altro.

Stamane l'avvocato Di Tarsia illustrerà le ragioni della sua richiesta che abbia praticamente la fase della discussione, precludendo alla conclusione del giudizio, prevista per la prossima settimana.

Prima di chiudere l'istruttoria dibattimentale, la

corte, presieduta dal dott. Francesco Amato, aveva affrontato una serie di problemi suscitati dalle istanze della difesa per segnalare irregolarità nella verbalizzazione degli interrogatori fatti in istruttoria.

Ma la corte ha respinto in blocco tutte le richieste, ammettendo soltanto un altro breve interrogatorio del generale Pietro Musumeci, principale imputato nel giudizio.

L'ufficiale è stato chiesto di spiegare quale fu la destinazione del miliardo e più di lire che il Sisimi stanziò per determinate operazioni, ma che — secondo l'accusa — sarebbe stato «dirottato» in larga parte nelle tasche di chi è stato ora chiamato a rispondere di peculato per distrazione, cioè

gli ufficiali imputati.

Affermando di non violare alcun segreto, Musumeci ha detto che 345 milioni di lire furono spesi per ricompensare l'informante che aveva rivelato la presenza della valigia piena di esplosivo sul treno Taranto-Milano e aveva collaborato alle indagini sulla strage del 2 agosto 1980 alla stazione.

Il resto fu speso per altre operazioni riguardanti la sicurezza nazionale, per finanziare una rete informativa e per procedere al controllo delle notizie fornite. Il tutto fu coperto dalla sigla «Z», che determina l'impossibilità di svolgere qualsiasi accertamento sulla destinazione dei fondi.

Sergio Geraldini

UN PIANO PER BLOCCARE L'ACQUA ALTA E IL DEGRADO DELLA CITTA'

Ha decollato il «progettone» per la salvezza di Venezia

VENEZIA — La salvaguardia di Venezia ha preso il via con la firma della convenzione tra lo Stato e il consorzio «Venezia Nuova» dopo il varo — da parte del comitato interministeriale della convenzione — della stessa che affida l'esecuzione delle opere al consorzio formato dalle aziende più qualificate dell'imprenditoria pubblica e privata.

L'obiettivo è quello di porre rimedio al fenomeno crescente delle acque alte e al degrado della città e dell'ambiente. Il ministero dei Lavori pubblici — e per esso il magistrato alle acque — con tale convenzione ha affidato al consorzio l'esecuzione di opere pertinenti allo Stato, per le quali sono già stati stanziati 238 miliardi di lire relativi agli esercizi 1984/85/86. Dal 1987 in poi saranno stanziati, con nuove leggi, ulteriori finanziamenti per lavori che comporteranno una spesa di circa

2400 miliardi.

Il piano per contrastare il fenomeno dell'acqua alta prevede la realizzazione di sbarramenti — in parte fissi in parte mobili — su tutte le bocche di porto, sbarramenti da azionare quando la marea superi i livelli di guardia. Tali sbarramenti sono costituiti da un sistema di paratoie adagiato sul fondo marino in modo da non creare alcun ostacolo alla navigazione, ma

pronto ad essere innalzato a barriera del mare — in caso di necessità — con un meccanismo di funzionamento ad aria.

Gli studi effettuati hanno dimostrato che il restringimento delle bocche di porto causato dagli sbarramenti fissi preventivamente ridurrebbe in misura molto limitata (circa l'8-10 per cento) il ricambio fra mare e laguna, mentre nelle previsioni l'innalzamento del

le paratoie di chiusura non dovrebbe essere necessario per più di una ventina di ore l'anno: un periodo, quindi, che non crea danni né disagi particolari alle attività economiche della città, in particolare all'operatività del porto.

Oltretutto, le conseguenze in termini di inquinamento del non-ricambio d'acqua in laguna dovrebbero essere abbondantemente annullate dalla realizzazione di un piano di depurazione generale delle acque lagunari, cui si sta già lavorando da tempo.

Accanto a questa componente più «visibile», il progetto di salvaguardia per Venezia prevede una serie di interventi collaterali ma non meno importanti.

Per realizzare l'impresa — battezzata «Camminare» e patrocinata dal Wwf — hanno consumato dodici paia di scarpe, bevuto 160 litri di birra e scattato seimila e trecento diattolite, che testimoniano il degrado delle coste italiane: saranno contenute in un volume di prossima pubblicazione.

In cinque mesi, i due giovani (26 e 28 anni) hanno tenuto una media di 4,6 chilometri all'ora. «L'ambiente costiero — ha commentato Fulco Pratesi, presidente del Wwf — è quello più minacciato dalla speculazione edilizia, dal degrado e dall'abbandono. E' anche quello che è più caro a noi italiani e a milioni di turisti stranieri che ogni anno visitano il nostro paese. Sin dall'estate del 1983, il Wwf ha lanciato l'operazione per «adattare» con decemila lire un metro quadrato di costa o di riva.

E' morto l'inventore del Cap

ROMA — Si è spento nei giorni scorsi a Roma Aurelio Ponsiglione, l'inventore del «Codice di avviamento postale», che ha ricoperto fino al 1973 la carica di direttore generale dell'amministrazione delle Poste e telecomunicazioni.

Dotato di grande competenza nella conoscenza dei servizi — come rileva il ministero delle poste — introdusse alcune delle maggiori innovazioni del sistema postale italiano: oltre al «Codice di avviamento postale» (Cap), istituì per esempio il servizio aeropostale notturno.

«Camminare»: in seimila diattolite tutte le coste italiane

MILANO — «Le coste e i mari italiani sono profondamente malati, ma non ovunque in modo irreversibile». Lo hanno detto Cristina Di Bono e Riccardo Carnovali, i due giovani coniugi spezzini che in 135 giorni di cammino hanno percorso oltre quattromila chilometri lungo i litorali di tutta Italia.

Per realizzare l'impresa — battezzata «Camminare» e patrocinata dal Wwf — hanno consumato dodici paia di scarpe, bevuto 160 litri di birra e scattato seimila e trecento diattolite, che testimoniano il degrado delle coste italiane: saranno contenute in un volume di prossima pubblicazione.

In cinque mesi, i due giovani (26 e 28 anni) hanno tenuto una media di 4,6 chilometri all'ora. «L'ambiente costiero — ha commentato Fulco Pratesi, presidente del Wwf — è quello più minacciato dalla speculazione edilizia, dal degrado e dall'abbandono. E' anche quello che è più caro a noi italiani e a milioni di turisti stranieri che ogni anno visitano il nostro paese. Sin dall'estate del 1983, il Wwf ha lanciato l'operazione per «adattare» con decemila lire un metro quadrato di costa o di riva.

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

Il giorno 15 è mancato al nostro affetto

A GRANDE MAGGIORANZA IL CONSIGLIO COMUNALE APPROVA UNA MOZIONE DI APPOGGIO

Il «pacchetto» non sarà miracoloso ma tutta la città dovrà difenderlo

I rischi di svuotamento derivano da proposte che vogliono allargare i privilegi ad altre zone (Pci)

La prossima settimana la Commissione bilancio della Camera esaminerà il «pacchetto» delle misure incentivanti adottato dal governo per l'area giuliana e anche altre tre proposte di legge (primi firmatari il comunista Baracetti, il socialista De Caroli e il democristiano Rossini) che mirano a introdurre il concetto di fascia confinaria — per quanto riguarda l'estensione dei benefici agevolati — addirittura lungo l'intero arco triveneto, fino al Bellunese.

Ed ecco che il consiglio comunale ha approvato l'altra sera una mozione che sottolinea la specificità del provvedimento governativo per il rilancio dell'economia industriale di Trieste e di Gorizia, specificità che discende dal riconoscimento delle situazioni di particolare degrado che nella provincia di Trieste e in quella di Gorizia conseguono alle gravi mutilazioni territoriali postbelliche.

Il documento è stato sottoscritto dai partiti di giunta (Dc, LpT, Psdi, Pri, Pli e Usl) e anche dal Psi; e ad esso ne è stato opposto un secondo da parte del Pci, documento quest'ultimo in cui si sollecita per il «pacchetto» un iter parlamentare «distinto» rispetto alle altre proposte, ma d'altro canto se ne chiede un'approvazione «contestuale».

Il dibattito sulle due mozioni è stato introdotto dal sindaco Franco Richetti, il quale ha sottolineato che il far confusione tra il «pacchetto» e le proposte per l'intera fascia confinaria comporta il rischio di un affossamento di ogni iniziativa speciale per l'area giuliana. Di qui la necessità — secondo il sindaco — che il «pacchetto» segua un iter parlamentare autonomo e rapido: altrimenti potrebbe risultare gravemente compromesso questo primo provvedimento speciale che nasce dal presupposto delle mutilazioni territoriali di Trieste e Gorizia, mentre è radicalmente diverso il problema delle aree confinarie del resto della nostra regione e del Bellunese. Di qui anche le grosse perplessità — ha concluso Richetti — per la mozione comunista.

Con abile mossa politica il sindaco ha dato la parola, per l'illustrazione della mozione della maggioranza, a Gianfranco Gambassini, cioè proprio a un esponente di quella LpT che dopo aver definito inaccettabile il «pacchetto», quanto prima dell'istanza dei contingenti, ha infine sottoscritto questo documento in cui si esprime «soddisfazione» per il provvedimento governativo e si rinvia la richiesta dei contingenti all'epoca in cui si tratterà di ridiscutere il regime di zona franca che a Gorizia scadrà il 31 dicembre. Ma Gambassini ha sorvolato sul «pacchetto» e ha dedicato l'intero intervento alla richiesta d'estensione a Trieste dei contingenti goriziani, istanza spartita dal «pacchetto». Sicché il capogruppo della Dc, Nerio Tomizza, ha ritenuto di dover precisare, nel suo successivo intervento, che Gambassini non aveva illustrato la mozione a nome della maggioranza.

Per Ugo Poli (Pci) non bisogna ignorare le istanze per l'intera fascia confinaria se si vuole ottenere un unanime consenso delle forze politiche sul «pacchetto» per l'area giuliana. Invece per Aquilino Agnelli (Psi) bisogna diffidare sia di chi giudica «insoddisfacenti» l'intero pacchetto per il fatto che la richiesta dei contingenti viene rinviata al momento opportuno, sia di chi — come il Pci — mostra di voler alzare il tiro ma di fatto sostiene istanze che non sono per nulla omogenee con le specifiche esigenze di Trieste e Gorizia.

Anche senza attribuirgli un valore taumaturgico, trattandosi di un «pacchetto» circoscritto agli incentivi economici-industriali, è comunque un provvedimento serio, che non va rischiosamente confuso — secondo Agnelli — con la necessità di una ampia politica di confine, necessità condivisa da da affrontare in una sede distinta.

Sergio Giacomelli (Msi) ha rilevato che il «pacchetto» riconosce la specificità dell'area giuliana non solo rispetto al territorio nazionale ma rispetto allo stesso territorio regionale, e la mozione della giunta, di supporto all'azione governativa, è comunque buona.

Ma anche se il Msi continua a chiedere una zona franca integrale, e non per soli contingenti come si è ridotta ad accettare la LpT. Invece ad respingere — secondo Giacomelli — il tentativo del Pci di annacquare il concetto della particolarità di Trieste in quello più ampio di zona di confine.

Nerio Tomizza (Dc), dopo la baccettata a Gambassini per aver parlato «a titolo personale e non quale illustratore ufficiale della mozione della maggioranza», ha per contro plaudito al rientro dell'iniziativa atteggiamento negativo della lista sul «pacchetto», rientro ufficialmente testimoniato dalla firma di Manlio Cecovini in calce alla mozione giuliana. Ed ha sottolineato la firma dello stesso Psi, che non fa parte della maggioranza ma che è coerente con l'iniziativa del governo Craxi e con la sensibilità del sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Amato.

Non si può pretendere — ha soggiunto Tomizza — che il provvedimento, nella sua specificità, abbia un carattere risolutivo; esso rappresenta comunque un passo determinante per una graduale modifica della crisi economico-produttiva di quest'area. Una opportunità in più, che consente di giocare la carta di una nuova attrazione di iniziative industriali.

Roberto De Gioia (Psdi) ha auspicato che all'uscita delle autorità centrali da un antico immobilismo corrisponda il massimo del consenso cittadino, una compattezza e un'unitarietà d'intenti cui ha aderito quella stessa LpT che minacciava di indebolire l'iniziativa contestandola. E infine Giorgio Galazzi (LpT): ben venga il «pacchetto», ma non ci si dimentichi dei contingenti agevolati associando Trieste al rinnovo di quelli per Gorizia.

Il sindaco ha infine ribadito, nella replica conclusiva, che ogni altro provvedimento in tema di politica confinaria è inteso solo ad estendere altrove, se sostenuto contestualmente al «pacchetto», i benefici che lo stesso governo ha riconosciuto esclusivi di Trieste e Gorizia. Di qui l'inaccettabilità della mozione comunista: una mediazione di com-

promesso già in sede locale minerebbe alle basi a Roma il buon esito del disegno governativo per l'area giuliana. «E' opportuno — ha concluso Richetti — il massimo di unità, ma anche il massimo di chiarezza».

E Poli (Pci) ha annunciato che «di fronte a una chiusura sia politica che territoriale della giunta, chiusura che rischia di compromettere la più larga convergenza delle forze regionali sul «pacchetto Trieste» il suo gruppo non avrebbe approvato la mozione di maggioranza; si sarebbe comunque astenuto, per non indebolire le istanze cittadine. Così la mozione della maggioranza è stata approvata da tutti i partiti, salvo il Pci astenuto, e quella comunista ha ottenuto il «sì» dei soli proponenti, contrari tutti gli altri partiti.

I comunisti protestano e abbandonano la seduta

Il gruppo comunista ha abbandonato l'aula, alla fine dell'ultima seduta del consiglio comunale, allorché è stata proposta la votazione di una delibera che assegna gli incarichi di progettazione urbanistica per alcune aree della città. Lo scorso marzo — siccome la distribuzione di quegli incarichi professionali assomigliava molto a una lottizzazione partitica — la giunta aveva accolto la proposta del consigliere Dolcher (LpT) per un rinvio della delibera in commissione per l'illustrazione da parte dell'assessore Pacor delle referenze professionali di ogni tecnico prescelto.

Ma nel frattempo nessuna illustrazione del genere è stata effettuata; di qui la protesta del Pci, dopo che il sindaco aveva negato un impegno in tal senso da parte della giunta e dopo che il consigliere Rossi (LpT) aveva dichiarato che al collega Dolcher erano stati forniti tutti i chiarimenti richiesti in una riunione della LpT. Usciti i comunisti, la delibera è passata a maggioranza, come in precedenza erano passati i piani particolareggiati di Prosecco, Santa Croce e Contovello e i piani per i servizi della «costiera», dell'«area 10», di San Giacomo e di Roiano.

PRODUTTIVO CONFRONTO FRA L'AMMINISTRAZIONE REGIONALE E QUELLA PROVINCIALE

Biasutti: a presto il decentramento



Il presidente Biasutti, gli assessori Rinaldi e Zanfagnini e l'ospite Gianni Marchio (Italfoto)

SFILZA DI DELIBERE E SCARSO DIBATTITO AL CONSIGLIO PROVINCIALE

Ancora un anno e mezzo di lavoro per il nuovo istituto per geometri

Seduta preferiale quella del consiglio provinciale dell'area triestina. Forse, sposando dal caldo, e comunque ormai in clima di vacanze estive, i rappresentanti dell'Ente locale hanno smaltito una sfilza di delibere senza quasi l'accento di dibattito. E' passato così l'affido dell'incarico per la mostra su «Massimiliano da Trieste al Messico» (votazione segreta, 15 sì, 2 no, 5 schede bianche), è stato concesso il patrocinio e il contributo finanziario dell'amministrazione per le giornate dell'agricoltura che si terranno fra il 12 e 16 settembre (tutti a favore, tranne il Msi e Angela Paludetto (LpT), astenuti).

Una decina di altre delibere di ordinaria amministrazione e due infine che hanno sollevato qualche intervento. Quella relativa all'assunzione di un mutuo di 900 milioni per la costruzione del nuovo Istituto tecnico per geometri e quella che ha erogato i 12 milioni e mezzo assegnati dalla Regione alle scuole con lingua d'insegnamento slovena.

Quanto alla prima, il capogruppo del Pci, Ezio Martone, ha colto l'occasione per chiedere una scheda in cui si faccia il punto della situazione nelle opere di costruzione del nuovo istituto. L'assessore ai lavori pubblici, Cervesi, ha risposto che entro fine anno sarà completata la parte relativa agli impianti e che dodici o tredici mesi dopo la scuola sarà pronta.

L'ingegnere ha anche assicurato di voler presentare al consiglio un programma dei lavori sottoscritto dall'impresa che li sta conducendo, in modo da avere garanzie precise sui tempi della loro realizzazione. Intanto la delibera è

passata con 15 voti a favore, astenuti Msi, Pci e l'indipendente di sinistra Fabio Omero.

Sulle provvidenze alle scuole slovene per l'anno scolastico '84-'85 sono intervenuti Aldo Debelli (Msi) e Stello Spadaro (Pci). I contributi, votati ieri con i soli voti contrari del Msi (astenuto il Pci), sono fissati dalla Regione in base alla legge n. 10 che prevede tra l'altro «interventi finalizzati a garantire pari diritti e opportunità di istruzione e di accesso alla cultura nella propria madre lingua agli appartenenti alla minoranza slovena».

La Provincia è solo il tramite per distribuire i fondi, in base alle indicazioni date dalla commissione delle scuole slovene (per quelle italiane, sono previsti anche finanziamenti, e ci si avvale delle indicazioni dei distretti).

Un intervento più attivo della Provincia, che dovrebbe entrare nel merito delle proposte dalla commissione, è stato rivendicato dal Msi. Un maggiore sforzo della Provincia perché attui la norma regionale che prevede anche interventi atti a favorire la conoscenza tra le varie comunità etniche e linguistiche regionali è stato invece sollecitato dal Pci.

A entrambi i gruppi l'assessore competente, Manfredi Peilucci, ha risposto che si sta muovendo nella strada da essi indicata.

Inizio di seduta anche due interrogazioni: una di Fabio Omero relativa alla gestione del teatrino dell'ex O.p.p. e una di Ezio Martone, Giorgio Apostoli e Claudio Zerial (Pci) sull'annuncio trasferimento a Vimercate del laboratorio di ricerca della Telettra.

Un intervento più attivo della Provincia, che dovrebbe entrare nel merito delle proposte dalla commissione, è stato rivendicato dal Msi. Un maggiore sforzo della Provincia perché attui la norma regionale che prevede anche interventi atti a favorire la conoscenza tra le varie comunità etniche e linguistiche regionali è stato invece sollecitato dal Pci.

A entrambi i gruppi l'assessore competente, Manfredi Peilucci, ha risposto che si sta muovendo nella strada da essi indicata.

Inizio di seduta anche due interrogazioni: una di Fabio Omero relativa alla gestione del teatrino dell'ex O.p.p. e una di Ezio Martone, Giorgio Apostoli e Claudio Zerial (Pci) sull'annuncio trasferimento a Vimercate del laboratorio di ricerca della Telettra.

Un ex meccanico dei cantieri navali, emigrato in America 58 anni fa da Trieste, e una madre napoletana di sei figli, residente negli Stati Uniti da 23 anni, sono gli ultimi vincitori dei premi del lotto di New York delle due ultime estrazioni. Il primo, Ernesto Savron, di 61 anni, riceverà un milione e 750 mila dollari (tre miliardi e mezzo di lire circa) e la seconda, Valentina Biloti, di 59 anni, tre milioni e mezzo di dollari (poco meno di sette miliardi di lire).

«Sono nato in Italia», ha detto Savron, «in un paese vicino a Trieste che si chiama Portonose quando quella zona era sotto l'impero austro-ungarico. Mio padre ha fatto il militare con gli austriaci, io sono stato due anni nella marina militare e adesso quella zona appartiene alla Jugoslavia».

Un ex meccanico dei cantieri navali, emigrato in America 58 anni fa da Trieste, e una madre napoletana di sei figli, residente negli Stati Uniti da 23 anni, sono gli ultimi vincitori dei premi del lotto di New York delle due ultime estrazioni. Il primo, Ernesto Savron, di 61 anni, riceverà un milione e 750 mila dollari (tre miliardi e mezzo di lire circa) e la seconda, Valentina Biloti, di 59 anni, tre milioni e mezzo di dollari (poco meno di sette miliardi di lire).

«Sono nato in Italia», ha detto Savron, «in un paese vicino a Trieste che si chiama Portonose quando quella zona era sotto l'impero austro-ungarico. Mio padre ha fatto il militare con gli austriaci, io sono stato due anni nella marina militare e adesso quella zona appartiene alla Jugoslavia».

Un ex meccanico dei cantieri navali, emigrato in America 58 anni fa da Trieste, e una madre napoletana di sei figli, residente negli Stati Uniti da 23 anni, sono gli ultimi vincitori dei premi del lotto di New York delle due ultime estrazioni. Il primo, Ernesto Savron, di 61 anni, riceverà un milione e 750 mila dollari (tre miliardi e mezzo di lire circa) e la seconda, Valentina Biloti, di 59 anni, tre milioni e mezzo di dollari (poco meno di sette miliardi di lire).

«Sono nato in Italia», ha detto Savron, «in un paese vicino a Trieste che si chiama Portonose quando quella zona era sotto l'impero austro-ungarico. Mio padre ha fatto il militare con gli austriaci, io sono stato due anni nella marina militare e adesso quella zona appartiene alla Jugoslavia».

I mercanti della morte a dosi



Giuliana Bellini

Elio Codiglia

Guido Mirto

Antonio Lanotte

Fabio Taucar

Michelangelo Galli

Silvano Grusovin

Paolo Franz

Con l'operazione dei carabinieri coordinata dal sostituto procuratore della Repubblica dott. Roberto Staffa, di cui riferiamo ampiamente in prima pagina, si sono — almeno per ora — prosciugati tutti i canali di «irrigazione» della droga nella nostra città. Una mazzetta dura che per un po' di tempo ha messo a k.o. il sottobosco dei tossicodipendenti. Trieste, Udine, Gorizia, Milano, Palermo, Catania e Padova, sono le tappe dell'inchiesta che ha portato in galera 44 persone, arrestate dai carabinieri del comando gruppo di Trieste con la collaborazione dei militari dell'Arma delle varie città interessate dall'inchiesta. Da una giovane coppia di triestini, Giuliana Bellini e Antonio Lanotte, entrambi di 24 anni, è partita l'inchiesta.

Dopo il loro arresto l'inchiesta si spostò a Udine per controllare l'attività dei fornitori dei due triestini Guido Mirto, Michelangelo Galli, Paolo Franz e Ettore Manes. Così erano scattati altri quattro arresti, che hanno portato all'identificazione del corriere che settimanalmente giungeva da Milano, Luca Triglia. A questo punto è stato anche trovato l'anello di congiunzione tra i vari spacciatori Fabio Taucar e Silvano Grusovin di Gorizia. Ma il grosso è venuto con l'arresto di Mario Bortone (autore, a suo tempo, della rapina da Smolars) che aveva costituito una «società» ottenendo un finanziamento da Ezio Codiglia.

Progetti integrati di sviluppo, legge regionale di delega agli enti intermedi di maggior attribuzione, analisi della spogazione economica triestina e dell'area giuliana in termini più ampi sono stati i principali temi al centro dell'incontro svoltosi a palazzo Galazzi tra il presidente della giunta regionale Adriano Biasutti, il vicepresidente Piero Zanfagnini, gli assessori triestini Dario Rinaldi (finanze) e Pio Nodari (enti locali) e la giunta della provincia di Trieste guidata dal presidente Gianni Marchio.

Marchio, introducendo i lavori, ha messo in evidenza gli ottimi rapporti sviluppati in un anno di collaborazione tra due amministrazioni, sottolineando poi l'impegno della regione per un'attuazione tempestiva del pacchetto Trieste e la formulazione di una normativa regionale che, realizzando l'obiettivo programmatico regionale del decentramento di funzioni agli enti intermedi tenga anche in debito conto le singole specificità regionali, i diversi ruoli svolti nel contesto socio-economico della regione.

Il presidente della regione, Biasutti, a sua volta, ha parlato di vigilia di grandi scelte e decisioni. «Entro l'autunno — ha detto Biasutti — intendiamo presentare al consiglio il testo di legge sul decentramento, per attuare il quale la regione stessa dovrà riorganizzare al fine di darsi una struttura più adeguata alle nuove esigenze». «A Trieste la realizzazione del decentramento di deleghe e funzioni all'ente provinciale necessita di particolari attenzioni, data la quasi coincidenza tra territorio comunale e provinciale; attenzioni che certamente saranno esercitate», ha assicurato Biasutti.

Sul pacchetto Altissimo siamo ormai alla dirittura d'arrivo — ha detto ancora Biasutti rispondendo a Marchio — ed è un arrivo che premia gli sforzi di tutti coloro che si sono impegnati per superare la difficile situazione produttiva ed occupazionale dell'area giuliana. Al riguardo Biasutti ha anche voluto ricordare come sia stata la giunta regionale a proporre un emendamento aggiuntivo nelle motivazioni del provvedimento, affinché vi apparisse un esplicito richiamo alle particolari vicende storiche delle realtà provinciali di Trieste e Gorizia.

Una particolare riflessione Biasutti ha proposto alla giunta provinciale triestina sul tema dei progetti integrati di sviluppo, nuovi strumenti operativi della programmazione che potranno svolgere un ruolo essenziale in un nuovo modo di affrontare e risolvere i problemi del territorio. Su questo tema, in particolare, si è poi soffermato il vicepresidente regionale Zanfagnini.

Temi specifici sono stati quindi posti da parte dei componenti della giunta provinciale triestina. Si è parlato, tra l'altro, di assistenza, del problema del recupero del comprensorio dell'ex ospedale psichiatrico provinciale, di protezione civile, trasporti, assetto del territorio.

STATO CIVILE

NATI: Crisman Marco, Pusole Antonella, Belgrado Andrea, Zappia Valentina, Prochilo Marco, Tedeschi Samuel, Cassi Nicola.

MORTI: Mecchia Romana ved. Fachin 71, Sullig Carla ved. Bosetti 87, Gherlizza Giovanna ved. Tomasi 86, Perfetti Paolo 78, Fabbri Antonio, Marsalek Giuseppe 74, Grego Ostilio 72, Furlan Alfredo 57, Furlan Bruna ved. Babich 66.

caldo: anche un materasso adatto può darci sollievo

Esistono infatti materassi studiati apposta per sopportare meglio la calura estiva. Passato il caldo, si girano, e diventano confortevolissimi materassi invernali. Sono le «piccole cose» che rendono la vita più piacevole.

casa del materasso

TRIESTE - Via Italia Svevo 6 (di fronte ai Cantieri San Marco) PARCHEGGIO INTERNO RISERVATO

SPECIAL DONNA

Y10

by **PRISMA-TRIESTE**

un grande omaggio alla bellezza ed alla femminilità

dal 15 luglio al 15 agosto '85

Solo ed esclusivamente da noi, per te, donna!

CONCESSIONARIA PRISMA S.R.L.

TRIESTE - VIA PICCARDI 16 - TELEFONO 77.44.88 - 77.44.84

ASSEMBLEA DEI RISPARMIATORI FIDUCIARI DELL'OTC-PREVIDENZA

Oggi mercoledì alle ore 18 alla Fiera di Trieste importante assemblea-dibattito per tutti i risparmiatori fiduciari, compresi gli agenti dell'OTC.

ADELFO ZINI

Distributori di benzina automatica: Agip via Miramare 49; Agip via dell'Industria 155; Esso piazza Valmaura; Esso statale 202 km 18,750.

Morte solitaria in via Udine

Il custode del sanatorio di Aurisina, Bruno Pieri, di 45 anni, da anni affetto da asma bronchiale è stato trovato privo di vita disteso sul letto della sua abitazione di via Udine 79. La macabra scoperta è stata fatta dal fratello Mario, di 44 anni, che ieri pomeriggio si era recato da lui in visita.

DALLA REGIONE

ULTIME SEDUTE PRIMA DELLE VACANZE

Sei le leggi approvate dal consiglio regionale

Due miliardi e mezzo alle Usl e ai consultori

Molta carne al fuoco in queste ultime sedute del consiglio regionale prima delle vacanze. Ieri sono state approvate sei leggi, nel corso dei lavori mattutini e pomeridiani — ben sei leggi, che citiamo qui di seguito.

Il primo provvedimento — passato all'unanimità — si riferisce all'anticipazione agli interessati dei fondi statali messi a disposizione delle aziende e delle infrastrutture agricole danneggiate da calamità naturali o da eccezionali avversità atmosferiche.

Con l'approvazione del secondo disegno di legge (astenu- ti il Pci, Dp e il Msi) sono stati stanziati 3 miliardi di lire per l'esecuzione di interventi straordinari contro l'inquinamento atmosferico e quello acustico; l'iniziativa riguarda le zone industriali di tutta la regione.

È passato poi a maggioran-

za (contrario l'Msi, astenuti Pci, Dp e LpT) un provvedimento mediante il quale vengono ripartiti, secondo un programma di massima, i fondi disponibili per l'anno in corso a favore dei consultori familiari. Si tratta di 2 miliardi e mezzo che andranno alle Usl e ai consultori privati.

Nel dettaglio, 406 milioni andranno all'Usl di Trieste, 246 milioni a quella di Gori-

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max
Trieste	24,1	31,3
Gorizia	21	31,5
Monfalcone	23,5	31,5
Pordenone	23	32
Udine	21,4	32,4

zia, 128 a quella Carnica, 160 a quella Gemonese, 85 alla Cividalese, 100 alla Sandaniese, 342 all'Udinese, 214 all'Usl della Bassa friulana, 64 alla Sanvite, 107 alla Maniaghesse, 321 alla Pordenonese e 53 a quella del Livenza. Quattro i consultori privati che si divideranno ulteriori 325 milioni: 110 all'Aied di Pordenone, 75 al consultorio Noncello di Pordenone, 46 al consultorio Friuli di Udine, 50 al consultorio Udinese e 40 al Cif di Trieste.

È stata poi approvata, con qualche lieve modifica tecnica, la legge sulla politica del lavoro che il governo aveva rinviato al mittente con proprie osservazioni (contrari Pci, Dp e Msi, astenuti MF); ed è stata altresì approvata la legge per il potenziamento e lo sviluppo dell'attività di informazione nella Friuli-Venezia Giulia.

Nicolazzi esclude secessioni dal Psdi friulano

In merito alla notizia di possibili passaggi al Psi di due esponenti del Psdi (l'assessore regionale Vespasiano e quello udinese Rosenwirth), il ministro dei lavori pubblici Franco Nicolazzi, ha fatto la seguente dichiarazione.

«Ho parlato con i compagni che venivano indicati come possibili secessionisti. Posso perciò affermare che la defezione annunciata non ci sarà, almeno così come indicata dalla stampa».

Tuttavia se qualche compagno, che in passato ha goduto della più ampia fiducia del partito, tanto da essere chiamato a rappresentarlo in organismi pubblici, decidesse di lasciare il Psdi, ogni nostra possibilità di collaborazione andrebbe rivista.

Il ministro Nicolazzi si recherà in Friuli domani per incontrarsi con gli esponenti socialdemocratici locali.

APERTO IL PRIMO CORSO PER RICERCATORI DI ALPE ADRIA

Duino si candida a sede del seminario di biofisica

E' una delle iniziative estive al Collegio dell'Adriatico

Trieste si candida a sede permanente, nell'ambito di Alpe Adria, di un seminario internazionale annuale di biofisica e biologia molecolare, corso di nuova ideazione in questa parte d'Europa e dedicato a ricercatori di punta neolaureati. In questa prospettiva si è aperto ieri mattina a Duino lo «stage» diretto dal prof. Giacomo Tocchini Valentin (direttore dell'Istituto di biologia cellulare del Centro nazionale delle ricerche di Roma ed esperto europeo, al quale sono iscritti quaranta partecipanti, dei quali trenta italiani e dieci provenienti dai Paesi e dalle Regioni dell'Alpe Adria).

Il seminario, che durerà due settimane, fino al 26 luglio, è finanziato dalla Regione Friuli-Venezia Giulia, è appoggiato dall'Università di Trieste e ha un riconoscimento formale nel mondo accademico dell'Alpe Adria dopo il voto di plauso che all'iniziativa è venuto dalla conferenza dei rettori dei principali atenei di Alpe Adria. Il corso viene ospitato, per quanto riguarda l'uso delle strutture didattiche e ricettive, nei locali del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, che ha sede appunto a Duino.

La scelta di Duino, che è apparsa ottima per la sua ambientazione e dimensione ai promotori dell'iniziativa (i professori Franco Quadrioglio e Vincenzo Giannotti dell'Università di Trieste), rientra anche nelle finalità del Collegio dell'Adriatico, le cui attrezzature vengono così utilizzate a pieno regime anche nel periodo delle vacanze estive degli allievi.

L'ampia convergenza di impegni e di risorse che ha permesso la realizzazione di Duino del primo seminario di biofisica e biologia molecolare, è stato messo in risalto in tutti gli interventi di saluto svolti ieri mattina, nella foresteria del castello duinese, in occasione della cerimonia di apertura del corso. C'erano l'assessore regionale alle attività culturali, Dario Barnaba, il rettore dell'Università di Trieste, Paolo Fusaroli, il presidente del Collegio dell'Adriatico, On. Corrado Belci, il rettore David Sutcliffe, il direttore del corso e il prof. Quadrioglio.

L'assessore Barnaba ha assicurato l'impegno finanziario della Regione anche per le successive edizioni del seminario; una prospettiva alla quale il rettore Fusaroli ha plaudito per l'acquisizione a Trieste di un corso di alta specializzazione in una materia, la biofisica e la biologia molecolare, che potrebbe avere importanti sviluppi con l'attivazione, a breve, a Trieste del Centro di ingegneria genetica dell'Unido.

Nel quadro, invece, dei servizi sociali svolti dal Collegio dell'Adriatico si inserisce un programma di soggiorno estivo per una ventina fra operatori e studenti con handicap del Cest (Centro di educazione speciale triestino), che si svolgerà dal 28 luglio all'11 agosto.

B. U.

Il programma di utilizzazione estiva del Collegio dell'Adriatico ha nel seminario di biofisica e biologia molecolare, iniziato ieri, il suo secondo appuntamento. Il seminario fa seguito, infatti, a un corso sulla teoria della conoscenza cui hanno partecipato allievi delle scuole internazionali di diversi Paesi europei aderenti all'Istituto del Baccalaureato internazionale di Ginevra, il cui diploma è rilasciato anche agli studenti che frequentano il biennio di studi al Collegio dell'Adriatico.

Nel quadro, invece, dei servizi sociali svolti dal Collegio dell'Adriatico si inserisce un programma di soggiorno estivo per una ventina fra operatori e studenti con handicap del Cest (Centro di educazione speciale triestino), che si svolgerà dal 28 luglio all'11 agosto.

B. U.

In poche righe

Pietre sui binari ferroviari

Pietre sui binari della Venezia-Trieste, l'altra sera alle 21, al passaggio del rapido n. 69, proveniente da Torino: c'è stato solo un po' di spavento per il macchinista. La Polfer ha avviato le indagini, si ritiene che gli autori del fatto siano dei minorenni.

Vecchie fotografie di Grado

«Grado nell'archivio Marocco: 1900-1950»: questo il tema della mostra che verrà inaugurata sabato a Grado, nel palazzo regionale dei congressi.

Oggetto dell'iniziativa saranno circa 250 fotografie di Domenico Marocco, attraverso le quali si coglie l'evoluzione storico-ambientale e urbanistica dell'isola nel periodo di tempo che va dai primi anni del 1900 alla metà del secolo.

La mostra si articolerà in due sezioni: una espositiva e una didattica, dedicata all'illustrazione sommaria delle tecniche fotografiche, con l'esposizione in bacheca degli strumenti ottici usati all'inizio del secolo.

Servizi militari alla Camera

La proposta di legge del Pci per la modifica della normativa sulle servitù militari ha cominciato il suo iter alla commissione difesa della Camera. Lo ha reso noto l'on. Arnaldo Baracetti (Pci) il quale ha anche precisato che il progetto di legge sarà esaminato in sede legislativa.

Rapina in banca a Lignano

Una rapina, che ha fruttato un bottino di circa dieci milioni di lire, è stata compiuta stamattina a Lignano City, allo sportello stagionale della Cassa di risparmio di Udine e Pordenone.

Due giovani a viso scoperto si sono fatti largo in mezzo a una decina di persone, tra clienti e impiegati, presenti in quel momento nell'istituto di credito: uno dei banditi ha estratto una pistola e ha scavalcato il bancone, mentre il complice chiudeva la porta d'uscita. Dopo aver arraffato quanto sono riusciti a trovare nella cassaforte e nei cassetti, i due sono fuggiti a piedi; sembra che poi si siano allontanati su una motocicletta. I carabinieri hanno istituito dei posti di blocco, ma finora senza alcun risultato.

MENO COSTOSI GLI ESUBERI

Ribasso a Muggia delle tariffe acqua

Una nuova raffica di bollette relative ai consumi dell'acqua sta per arrivare nelle case dei muggiesi. Ma per molti di loro potrebbe essere una gradita sorpresa: un sostanzioso sconto quando non, addirittura, una bolletta alla rovescia, che evidenzia cioè un credito del consumatore (credito che non sarà rimborsato in contanti ma che verrà invece sottratto dalle bollette future).

Come è stato possibile questo «miracolo» proprio a Muggia, dove l'acqua costa cara? È successo che la giunta municipale (quella uscente, ancora in carica per gli affari correnti), nel corso di una recente seduta, abbia deciso di ridurre sostanziosamente le tariffe dell'acquedotto relative ai consumi in eccedenza.

Essendo Samaritan contumace non è possibile procedere alla contestazione supplementare e, pertanto, il Tribunale rinviava la causa a nuovo ruolo e ordina la trasmissione degli atti al pubblico ministero perché eserciti l'azione penale per gli ulteriori fatti.

DIECI RUOTE

ESTRAZIONI DEL 13/7/1985
BARI 8 3 38 14 23
CAGLIARI 29 37 36 1 11
FIRENZE 75 6 34 81 33
GENOVA 61 25 26 55 21
MILANO 44 15 9 29 17
NAPOLI 2 28 42 6 81
PALERMO 61 73 30 83 75
ROMA 57 29 17 10 11
TORINO 13 41 48 49 4
VENEZIA 46 37 31 20 40

Dei numeri da noi suggeriti sono apparsi il 3, 4, 9, 11, 13, 15, 28, 29, 33, 37, 61, 73 e 83. In combinazione tra di loro hanno dato gli ambi 4-13 a TO, 11-29 a RO, e i terni 11-29-37 a CA, 9-15-29 a MI, 61-73-83 a PA. Dal primo elenco degli ambi ritardati pubblicato lo scorso 10 luglio dobbiamo dedurre il 2-81 e 4-49 sortiti rispettivamente a NA e TO.

Dagli elenchi della prima edizione dobbiamo cancellare gli ambi 8-14 e 14-8 dal 1 e 2 e elenco rispettivamente del 3 e 10 aprile. Va anche il 26-61 uscito a GE (3.0) e 61-26 (7.0), l'81-2 (9.0). Per il gioco d'ambata sono usciti a CA il 29 e 36, a PA il 30, a TO il 49 e a VE il 37.

Il ristretto diamo il tabellone aggiornato che consiglia, anche questo, di tenere in evidenza: BA 24, 69, 56, 71, 12,

36; CA 68, 2, 63, 67, 23, 35; FI 2, 32, 32, 17, 78, 29; GE 28, 80, 41, 60, 37, 90; MI 10, 45, 32, 65, 23, 87; NA 34, 45, 90, 19, 22, 86; PA 10, 1, 89, 43, 52, 32; RO 48, 67, 75, 79, 15, 34; TO 74, 32, 79, 12, 69, 42; VE 1, 63, 85, 84, 38, 44.

Numeri in calore ma destinati a raffreddarsi rapidamente: 55 (da 5 settimane in frequenza), 10 e 81 da quattro, 30, 40 e 41 da tre. In ritardo su tutte: 66, 80, 27 e 77. Probabili sul marcatore il prossimo turno: 7, 18, 35, 45, 47, 50, 56, 58, 59, 62, 63, 65, 66, 68, 69, 71, 74, 76, 79, 84, 86, 87 e 88. Consigliamo di impennare il gioco sui numeri alti che coinvolgono in modo particolare la sessantina, settantina e ottantina.

Passiamo al II elenco degli ambi ritardati (da conservare): 5-19, 5-31, 5-7, 5-13, 5-27, 5-29, 5-30, 5-32, 5-47, 5-53, 5-57, 6-29, 6-30, 6-1, 6-13, 6-23, 6-32, 6-33, 6-45, 6-49, 6-68, 6-88; 7-41, 7-54, 7-5, 7-17, 7-21, 7-23, 7-30, 7-32, 7-34, 7-44, 7-67, 7-79; 8-25, 8-46, 8-47, 8-64, 8-70, 8-12, 8-30, 8-34, 8-42, 8-58, 8-73, 8-86, 8-88, 8-90; 9-59, 9-90, 9-51, 9-10, 9-13, 9-14, 9-24, 9-50, 9-57, 9-75; 10-47, 10-49, 10-58, 10-2, 10-4, 10-9, 10-20, 10-36 (continua).

a cura di Arrigo Bonnes

incontri a cura SPE

agenzia immobiliare domus per noi parliamo i fatti
unica sede: trieste/galleria tergeste tel. 69210

ACS - apparecchiature controllo sicurezza

ECCO UN ARMA DI DISSUAZIONE CONTRO I FALSARI!!!
RIVELATORE DI FALSO, per uso privato, commerciale, professionale e bancario!
A.C.S. s.n.c.
Via G. Galilei 80 - MONFALCONE (GO) - Tel. 0481/72937-45779

Fino al **70%**
è lo SCONTO che vi offriamo entro il 27 luglio, su collezioni in esaurimento di carta da parati
M.C.P.
Via S. Francesco 9 - Ts

QUESTI PAZZI, PAZZI PREZZI
APPROFITTATE TV COLOR PHILIPS 20' con telecomando Lit. 640.000
compresso trasporto e installazione
Facilitazioni di pagamento fino a 42 mesi
Luisa Galletti TRIESTE
VIA FELICE VENEZIANI, 10 - TEL. 733.338

tommasini port boutique
uomo - donna
SALDI
Sconti 20-30-40-50%
TRIESTE - VIA MAZZINI 37-39

A.M.A.R.
Via del Bosco 6, tel. 741946 - Ts
PER NON INQUINARE L'ARIA
PER UN RISPARMIO DI CARBURANTE
PER PRESERVARE LA MARMITTA DI SCARICO
PER UNA MIGLIORE ROTONDEZZA DEL MOTORE
TURBO MOTOR VAPOR
AL PREZZO ECCEZIONALE DI
LIT. 100.000 montato
Montaggio presso l'officina della ditta AMAR

LA DITTA A.M.A.R.
VIA DEL BOSCO 6 - TRIESTE
Offre un nuovo servizio alla clientela:
Vendiamo silenziosi (marmitte) di scarico per qualsiasi autovettura nazionale ed estera con il
MONTAGGIO GRATIS
E
SCONTATO DEL 15%

APPROVATE DUE RISOLUZIONI DELL'EURODEPUTATO GIORGIO ROSSETTI

Il Parlamento europeo appoggia i nostri grandi collegamenti viari

Due passi ufficiali tesi ad ottenere l'impegno della Cee per il potenziamento dei collegamenti e delle relative infrastrutture tra la nostra regione e quelle confinanti, del centro Europa e dei Balcani, sono stati compiuti nei giorni scorsi dal parlamentare europeo Giorgio Rossetti.

Una prima risoluzione riguarda il sostegno della Comunità europea alle infrastrutture autostradali tra Italia e Jugoslavia e al progetto di idroviasa Isonzo - Sava - Danubio.

Il documento parte dalla constatazione della «condizione di marginalità di cui soffre attualmente la regione Friuli-Venezia Giulia per la carenza di adeguati collegamenti stradali, ferroviari e idroviasa verso il centro Europa e verso il bacino danubiano balcanico». Riconferma il ruolo potenziale di crocevia che la regione potrebbe invece assolvere per la sua collocazione, esprime la preoccupazione «di ulteriori pericoli di emarginazione rispetto alle grandi direttrici del traffico in rapporto alla realizzazione della Pirin Autobahn e della Trans Jugoslavia e all'ampliamento della rete navigabile del centro Europa con il completamento dei collegamenti Reno - Meno - Danubio».

Poiché nei criteri elaborati dalla Cee per identificare progetti di interesse comunitario figura anche quella di una migliore integrazione dei collegamenti periferici nella rete europea e considerato «che nel progetto di rete di base di interesse comunitario predisposto dalla Commissione esecutiva figura l'asse stradale tra i confini orientali d'Italia e le città di Lubiana e Zagabria (mentre nulla è previsto per quanto riguarda l'idroviasa)» il documento sollecita la Commissione ad inserire tra i progetti di interesse comunitario i collegamenti autostradali tra le città di Trieste e Gorizia con Lubiana, nonché l'idroviasa Isonzo - Sava - Danubio e considera necessaria un intervento finanziario comunitario per sostenere lo

sforzo dei governi interessati e accelerare i tempi di realizzazione di tali opere al fine di migliorare i collegamenti europei e di superare le condizioni di perifericità dell'area nord orientale dell'Italia».

È significativo che questo documento sia stato firmato oltre che dall'on. Rossetti anche dall'on. Carossino (Pci), dal liberale Bettiza, dalla socialdemocratica tedesca Seibel - Emmerling (che è presidente della delegazione Parlamento europeo - Jugoslavia), nonché dal socialista olandese Visser e dal socialdemocratico tedesco Klinkenborg.

L'altro documento è un'interrogazione relativa ai collegamenti aerei per Ronchi. «L'avvio di voli frontali con le regioni limitrofe in particolare della comunità Alpe-Adria nonché con alcune delle principali aree metropolitane europee — afferma l'interrogazione — rappresenta una delle condizioni per far uscire dalla marginalità il Friuli-Venezia Giulia e per consentirgli di svolgere un'utilissima funzione di ponte tra la Cee e l'area danubiano-balcanica».

Il recente interesse dell'Ungheria per una nuova linea con l'Italia con scalo intermedio a Ronchi conferma questa potenzialità della regione. Ma tali obiettivi, sostenuti dalla Regione e dall'intera comunità Alpe - Adria sono attualmente pregiudicati dall'esistenza di anacronistici vincoli militari per l'apertura di nuove linee aeree.

Da ciò la richiesta alla Commissione esecutiva di adoperarsi per indurre il governo italiano a rivedere l'anacronistico regime di servitù aerea che grava sul Friuli-Venezia Giulia e perché venga elaborata una modifica dei trattati esistenti che consenta l'inserimento di Ronchi (e di altri aeroporti jugoslavi, austriaci e tedeschi) nel novero di quelli abilitati al traffico internazionale di linea sia passeggeri che merci nei collegamenti reciproci».

Dalle aule giudiziarie

Processo-stralcio per droga: severa condanna in Tribunale

Processo stralcio per Dante Conson, di 56 anni, da Mogliana Veneto, implicato assieme ad altre 22 persone (sono state già giudicate e condannate) in un grosso traffico di eroina. Difeso dall'avv. Di Mauro di Catania, egli compare davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenzi, pubblico ministero il dott. Grohmann, cancelliere Nicola Matera, per rispondere di concorso in detenzione e spaccio di stupefacenti, con le «generiche» viene condannato a 4 anni di reclusione e 6 milioni di multa.

La complessa vicenda, le cui indagini si estese su quasi tutto il territorio nazionale, ebbe inizio nel marzo dell'83 con il fermo dei triestini

Francis Misculin, di 45 anni, via Mauroner 12, e Fabrizio Penzo, di 46 anni, via Severi. Dai due la polizia risalì ad un paio di turchi irrepribili, a fiorentini, milanesi e a persone residenti in altre città.

Nel quadro dell'inchiesta venne disposta un'intercettazione telefonica a vasto raggio, e una delle utenze poste sotto controllo fu quella della trattoria «da Renata», di cui titolatore a Mogliana Veneto la moglie dell'attuale imputato. I poliziotti avrebbero captato conversazioni interessanti, incentrate su dipinti, mobili e altro.

Conson venne interrogato e sostenne di essere completamente all'oscuro delle particolari telefonate. Un paio de-

gli allora inquisiti erano suoi clienti e più volte lo avevano pregato di prendere nota di eventuali chiamate per loro. Per non perdere gli avventori, Conson li avrebbe acccontentati.

Al dibattimento egli conferma le dichiarazioni già rese alla polizia e aggiunge di non avere mai visto né i quadri né il mobilio dei quali avevano parlato gli sconosciuti che avevano cercato telefonicamente i frequentatori del locale. Ripete di essere completamente estraneo.

Per il p.m. tutta una serie di elementi provano la colpevolezza di Conson e, pertanto, il dott. Grohmann chiede sia condannato a 9 anni di reclusione e 20 milioni di multa.

Un rinvio procedurale per gli amministratori

A nuovo ruolo il processo contro gli amministratori Alpe-Adria (è difeso dall'avv. Longo), dott. Qualitieri Cantoni (prof. Giarda di Milano), dott. Remo Galletti (avv. D'Onofrio), Alessandro Castelli (avv. Codelli), rag. Giorgio Grebilo (prof. Giorgio Gregori di Trento e avv. Tiziana Benussi), rag. Marino Millo e rag. Giovanni Speranza (entrambi l'avv. Aldo Cappuccino). Imputati di estorsione e di truffa ai danni dei titolari di alcune ditte essi avrebbero dovuto venire giudicati dal Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenzi, pubblico ministero il dott. Grohmann, cancelliere Nicola Matera.

In apertura di dibattimento, Benito Barich, titolare di una ditta che cura la manutenzione di ascensori, si costituisce parte civile con l'avv. Calligaris, e analogo passo compiono Stefano Rizzotti con il senatore avv. Battello di Gorizia, e Mario Furlan con l'avv. Maniaco del Foro del capoluogo isontino.

Assolta questa formalità, l'avv. Maniaco rileva che durante l'istruttoria sono emersi fatti particolari ma si cita solo come parte lesa mentre sarebbe ammissibile anche la costituzione di Rizzotti e di Furlan.

Per il pm il capo di imputazione non è integrabile e dello stesso avviso è anche il prof. Giarda, il quale afferma che non si tratta di un errore materiale ma di una precisa scelta del giudice istruttore e una correzione non è giuridica.

■ VISITA — Il commissario generale del governo nel Friuli-Venezia Giulia e prefetto di Trieste, Eustachio De Felice, ha compiuto una visita a Lubiana, dove è stato ricevuto dal presidente del consiglio esecutivo della Repubblica di Slovenia, Dusan Simlog, e dal segretario agli affari interni, Tomaz Erd. Nel colloquio, al quale era presente anche il console di Jugoslavia a Trieste, Drago Mirošic, sono stati sottolineati i rapporti di amicizia e di collaborazione che intercorrono tra la Slovenia e il Friuli-Venezia Giulia.

Ricettazione: assolto con la formula più ampia

Con la formula liberatoria più ampia — per non avere commesso il fatto — Riccardo Bertocchi, di 23 anni, da Muggia, rio Sarto 22, è stato assolto dalle accuse di ricettazione e di favoreggiamento personale a Enrico Argentini, ricercato per ricettazione di auto. Difeso dall'avv. Giuseppe Romano di Varese, viene giudicato dal Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenzi, pubblico ministero il dott. Staffa, cancelliere la dott. Bianca Tomizza. L'episodio risale all'agosto dell'84 quando, al confine con la Svizzera, Bertocchi venne fermato e nel portabagagli della sua auto fu trovata una carta d'identità con la fotografia dell'Argentini ma intestata a un medico.

Il caso fu segnalato a Trieste, e Bertocchi venne interrogato. Dichiarò di avere offerto un passaggio all'Argentini, suo conoscente, il quale si era fatto accompagnare a Lugano. Egli ignorava che il passeggero fosse colpito da un mandato di cattura e che, praticamente, stava scappando.

VANÒ RICORSO IN APPELLO Confermata la pena per il tentato furto

Condanna confermata per Livio Gelsi, di 30 anni, via San Pellegrino 7, cui per tentato furto aggravato il Tribunale inflisse un mese di reclusione e 200 mila di multa con la condizionale. Ricorse con l'avv. Forziati da la Corte d'Appello, presieduta dal dott. Silvio Costa, procuratore generale il dott. Ballarini, cancelliere Giuliana Fabiani, respinge la sua impugnazione.

Il fatto che portò Gelsi davanti ai giudici risale all'alba del 20 novembre dello scorso

TENDE
TENDA CASETTA, 4 POSTI, VERANDA, GRILL CON RUOTE, TAVOLO CON 4 SEDIE, 4 MATERASSI
L. 751.000
tommasini
VIA MAZZINI 37-39

so anno. Poco dopo le tre e mezzo, un signore che abita in un appartamento sovrastante gli uffici di una compagnia assicuratrice di piazza Sansovino, fu destato da un sospetto trambruto e telefonò al «113».

Gli agenti accorsi videro la porta dell'agenzia scardinata e sul pianerottolo scossero Gelsi e un giovanotto, il quale ultimo riuscì a darsi alla fuga.

Le guardie lo inseguirono lungo la via Capitollina e per indurlo a fermarsi spararono un colpo in aria a scopo intimidatorio, ma il fuggitivo riuscì a far disperdere le proprie tracce.

Gelsi venne interrogato e negò di avere tentato di entrare nell'agenzia, dove mesi prima era stato già perpetrato un furto. Sostenne di essersi trovato sul posto in quanto aspettava un conoscente, certo Gianni, il quale avrebbe dovuto riportarlo in Vespa a Opicina, dove abita.

MEDICINA E SALUTE

IL PRIMO CONGRESSO DEI CARDIOLOGI EXTRAOSPEDALIERI

Se il cuore fa i capricci

Tante le cause delle affezioni cardiovascolari - Una sostanza naturale e indispensabile

DAL NOSTRO INVIATO
ROMA — Stralciamo da uno studio recente dell'Organizzazione mondiale della sanità: la malattia ischemica cardiaca è la principale causa di morte degli uomini nei paesi più industrializzati; la malattia coronarica cardiaca è uno dei maggiori problemi di salute nel mondo occidentale d'oggi.

Da questa realtà purtroppo incontestabile è scaturito il primo congresso dell'Associazione nazionale cardiologi extraospedalieri, nel corso del quale è stato riaffermato che il modo di vivere, di lavorare e più specificamente le situazioni conflittuali con la famiglia, con l'ambiente sociale, l'alimentazione, il consumo di alcol e tabacco, gli stress da lavoro, la costrizione urbana costituiscono fattori e situazioni di sicura responsabilità di numerose affezioni cardiovascolari.

In Italia, per la cardiopatia coronarica si ha una prevalenza dell'infarto dal 3 al 39 per mille per gli uomini (la crescita è in funzione dell'età) e tra l'1,4 e il 3 per mille per le donne; per l'angina rispettivamente tra il 5,4 e il 78 per mille e tra il 3,5 e il 23 per mille. Per la fascia d'età tra i 40 e i 59 anni nella quale, secondo un andamento demografico pressoché uniforme nei paesi industrializzati, si addenserà nel decennio 1990-2000 la più elevata quota di popolazione, la prevalenza dell'infarto miocardico pregresso è stimata sul 10 per mille.

I fattori, tra quelli studiati, che hanno rilevanza predittiva in Italia, sono i seguenti: per la cardiopatia coronarica: il sesso (protette le femmine), l'età, la colesterolemia, la pressione arteriosa, il diabete, il consumo di sigarette, la sedentarietà, le alterazioni elettrocardiografiche a riposo o solo da sforzo; per gli accidenti cerebrovascolari: il sesso (protette le femmine per lo meno fino a età avanzata), l'età, la pressione arteriosa; per le arteriopatie periferiche: il sesso (protette le femmine), l'età, la colesterolemia, il diabete, il consumo di sigarette.

Come si vede, le cause sono tante. Ma, per fortuna, c'è anche la possibilità che il cuore venga curato nelle sue cellule grazie alla sostanza naturale che lo fa normalmente funzionare. Una dimostrazione eclatante è stata data in questi giorni dai risultati di una ricerca che ha coinvolto per oltre un anno 500 cardiologi «di famiglia», i quali hanno tenuto per dodici mesi sotto controllo più di 4000 pazienti cardiopatici affetti da angina stabile da sforzo o miocardopatia aterosclerotica.

A tutti questi pazienti venivano somministrati 2 grammi al giorno per bocca di carnitina, una sostanza naturale dell'organismo e che il cuore contiene venti volte di più di tutti gli altri muscoli del corpo. Questi pazienti, reclutati su ampia fascia d'età, dai 25 ai 75 anni (e oltre) erano già in cura con altri farmaci, per un complesso di 14 sostanze prese in considerazione.

Si è potuto così constatare

Betabloccanti: luci e ombre

I dottori Euro Ponte (Trieste) e Roberto Aschettino (Cervignano), nello spirito del congresso che ha collegato il mondo delle cliniche e degli ospedali con la medicina del territorio, hanno voluto rivedere nella realtà locale i lati positivi e negativi dei farmaci come i betabloccanti, ampiamente diffusi nella terapia dell'ipertensione arteriosa.

Essi hanno rilevato come un trattamento prolungato possa condurre a fatti negativi nei diabetici e in chi ha un ridotto flusso arterioso periferico: i betabloccanti possono infatti interferire negativamente sulla glicemia e sulla circolazione arteriosa degli arti inferiori. Talora ciò non viene ricordato e può condurre a danni, anche gravi, soprattutto alle gambe.

La conclusione dello studio mostra che i betabloccanti devono essere usati nei soggetti diabetici o con arteriopatia obliterante agli arti inferiori solo se necessari, e in maniera oculata.

Talune nuove molecole hanno un effetto minore in tal senso, e spesso conviene prendere in considerazione l'associazione di betabloccanti con altri farmaci attivi sul circolo periferico.

Perché l'Ance

Si chiama Ance, e significa Associazione nazionale cardiologi extraospedalieri, i cui soci (70 nel 1979) sono passati oggi a 1600. Gli scopi associativi sono il mantenimento costante e aggiornato del livello culturale e della formazione professionale dello specialista che opera in strutture aperte; e la volontà di trovare nuove forme per applicare questi programmi a mezzo di attività aderenti a quelle che sono le esigenze reali del cardiologo del territorio.

Bisogna pensare in proposito che la cardiologia negli anni 60/70 era basata su una diagnostica pressoché esclusivamente invasiva; dalla fine degli anni 70 il recupero della diagnostica non invasiva è stato così massivo da modificare realmente l'approccio al cardiopatico, ampliando gli spazi diagnostici e terapeutici al di là della corsia e della degenza. Questa nuova realtà, assieme ad altri problemi, ha determinato la necessità di un più ampio spazio alla medicina ambulatoriale.

L'Ance è intervenuta in questa nuova realtà con una serie di concreti adempimenti, fino a varare il suo primo congresso, nel quale ha presentato un ventaglio di soluzioni del settore sanitario di sua competenza. Eccone i passi salienti.

— l'affermazione è del prof. Carlo Fernandez, presidente dell'Ance e del congresso — che a parte una ristretta categoria di sostanze terapeutiche (che si potrebbe definire «es-

senziale», come i glucosidi cardioattivi, i diuretici e i nitroderivati) vi è una seconda categoria molto più ampia di medicinali «di contorno» che, grazie alla somministrazione

di carnitina, ha potuto nel corso di un anno smettere di essere usata, a seconda dei casi da oltre un terzo e fino al 90% dei pazienti. Si è visto cioè che, man mano che la somministrazione di carnitina ricostituiva gradualmente nel tempo le condizioni di più naturale funzionamento cellulare del muscolo cardiaco, è stato parallelamente possibile ridurre prima e smettere definitivamente poi l'assunzione dei farmaci chimici tradizionali.

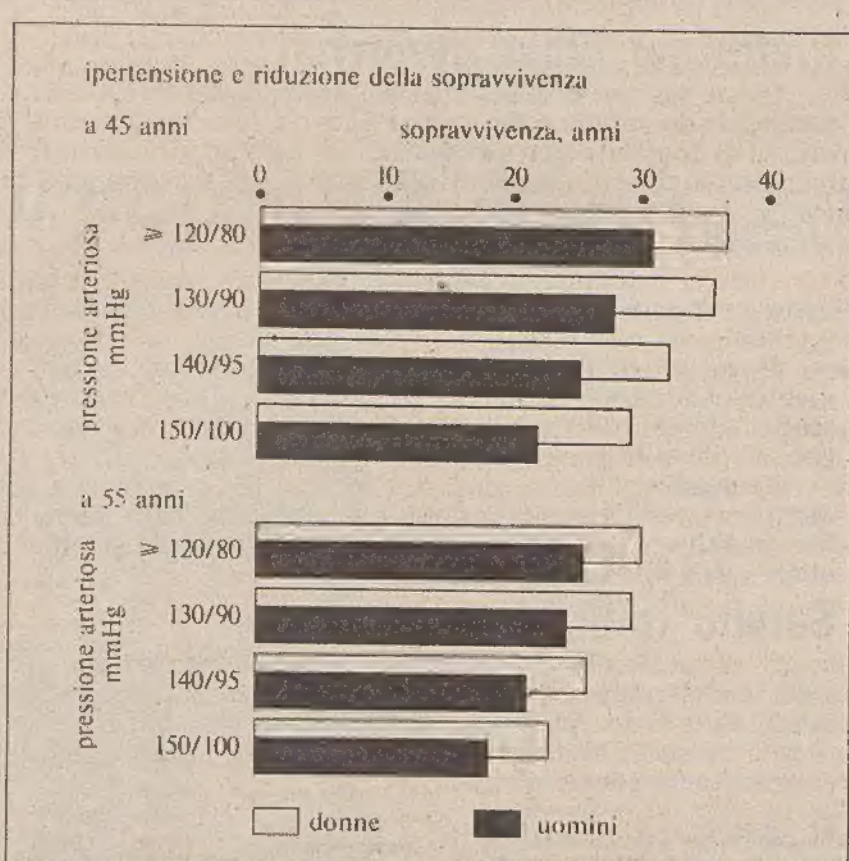
Il fenomeno si è maggiormente evidenziato in corrispondenza dell'aumento di età dei pazienti considerati, a ulteriore dimostrazione che l'efficacia della carnitina deriva dalla ricostituzione di una normale funzionalità cardiaca contro i fenomeni degenerativi che l'invecchiamento comporta. E che continuerebbe a comportare senza il ricorso a questa sostanza.

Ranieri Ponis

Pressione e sopravvivenza

Questa figura (tratta dalla pubblicazione «Cuore e ipertensione» del prof. Roberto Fogari, dell'Università di Pavia) è quanto mai significativa. E' ormai dimostrato che l'ipertensione arteriosa essenziale costituisce un fattore maggiore indipendente di rischio cardiovascolare. I rischi dell'ipertensione arteriosa non trattata sono stati per la prima volta documentati dalle compagnie di assicurazione sulla vita.

E la figura, che rappresenta i dati raccolti in vent'anni dalla Metropolitan Life Insurance Company, evidenzia in maniera estremamente chiara come la sopravvivenza si riduca con l'aumentare dei valori pressori. I dati delle Assicurazioni sono stati in seguito confermati da numerose ricerche epidemiologiche.



RISPOSTE A UN DOLOROSO E SCONCERTANTE FENOMENO

Nei misteri dell'animo umano quando fa violenza su se stesso

Il suicidio, singolo e anche collettivo, è molto diffuso in natura, in ogni strato sociale, sotto ogni latitudine, e ne vanno esenti, sembra, solo tribù primitive. Anche nel regno animale il suicidio è diffuso: è di questi giorni la notizia di un suicidio collettivo di balene che vanno ad arenarsi sulle spiagge, e riportate al largo ritornano alla riva, oppure il fenomeno di specie di roditori del Nord Europa, che quando si moltiplicano in modo eccessivo in massa si dirigono al mare e annegano. Se interrogassimo in proposito l'etologo Danilo Mainardi, credo che ci potrebbe citare numerosi altri esempi.

Il suicidio è attuato in ogni età: raramente, per gioco, nell'infanzia, più frequentemente nell'adolescenza, per aumentare successivamente con l'avanzare dell'età, indipendentemente dalla situazione socio-economica, ma con netta prevalenza dei maschi sulle femmine. Vi sono paesi come la Scandinavia, la Danimarca, l'Austria, la Svizzera, il Giappone e l'Ungheria dove i suicidi sono molto più numerosi che in paesi a basso tenore di vita, come i paesi del terzo mondo e sudamericani.

La natura di questo fenomeno è estremamente complessa, in quanto, escludendo i casi di vere e proprie malattie mentali (schizofrenia e melanconia) nelle quali il suicidio è un sintomo, lo studio scientifico è praticamente impossibile, perché la persona che si suicida non è più in disposizione per un'indagine approfondita d'ordine psicologico e psichiatrico. Le indagini, orientate sulla psicologia del profondo o di ordine teorico, non aiutano a risolvere o spiegare il problema, mentre sono evidenti, nel suicidio, tre fattori etologici determinanti: l'atteggiamento del gruppo, la condizione sociale, le condizioni ostili in cui l'individuo può sentirsi a trovarsi, l'interazione di esse con il carattere e la personalità.

Questa variabile è la più importante, in quanto ogni individuo reagisce a una determinata situazione in maniera diversa e particolare. E' di osservazione comune l'instabilità dell'umore da soggetto a soggetto in dipendenza di circostanze eccezionali o anche di eventi di carattere ordinario in soggetti predisposti e la reazione agli eventi stessi. A Vienna, a esempio, quando la città fu occupata dalle truppe naziste, molti fu-

Nella scorsa settimana Trieste ha avuto il triste primato di tre suicidi in un giorno solo (rispettivamente 50, 65 e 83 anni). Dramma della solitudine, della disperazione umana, del rifiuto di un'esistenza che non ha più alcun significato?

Domande che s'affollano alla mente ogniquale volta un nostro simile si toglie la vita: e la risposta, una volta di più, è di competenza del neurologo.

rono gli israeliti che si suicidarono, mentre ben pochi furono i suicidi nei campi di concentramento. Le persone anziane ricordano che a Trieste, in occasione della dichiarazione di guerra dell'Italia alla Grecia, il console di Grecia si suicidò coinvolgendo nella tragedia tutta la famiglia, moglie e due figli, nell'intendimento di risparmiare loro chissà quali future sciagure.

Stranamente e contrariamente a quanto uno potrebbe aspettarsi, quasi sempre nei periodi di guerra la frequenza al suicidio diminuisce, mentre tende a salire nei periodi di crisi e di benessere, e inoltre la relazione tra la frequenza al suicidio e la condizione socio-economica è contraddittoria in quanto il suicidio fra i membri delle classi più basse è meno frequente che nelle classi a più alto tenore di vita. Dopo i

65 anni il rapporto si inverte. Anche il rapporto fra zone urbane e rurali, che una volta era significativamente più alto per le città, ora sembra equilibrarsi.

Quanto finora illustrato, non esclude l'importanza dei fattori sociologici, il tipo di cultura, e l'ambiente, ma non deve diventare il soggetto di incontrollate speculazioni piuttosto che di investigazioni sistematiche. Escludendo, come detto, le psicosi conclamate come causa di suicidio, una ricerca accurata mediante interviste con le famiglie, i parenti, gli amici, i compagni di lavoro, i medici e altre persone dopo l'atto suicida, riesce a evidenziare che quasi tutti i soggetti studiati presentavano un comportamento non perfettamente normale e in alta percentuale riconducibile per lo meno a una depressione larvata, di tipo reattivo.

Daniilo Dobrina, neurologo, primario emerito degli Ospedali Riuniti di Trieste

abbiamo fatto per voi

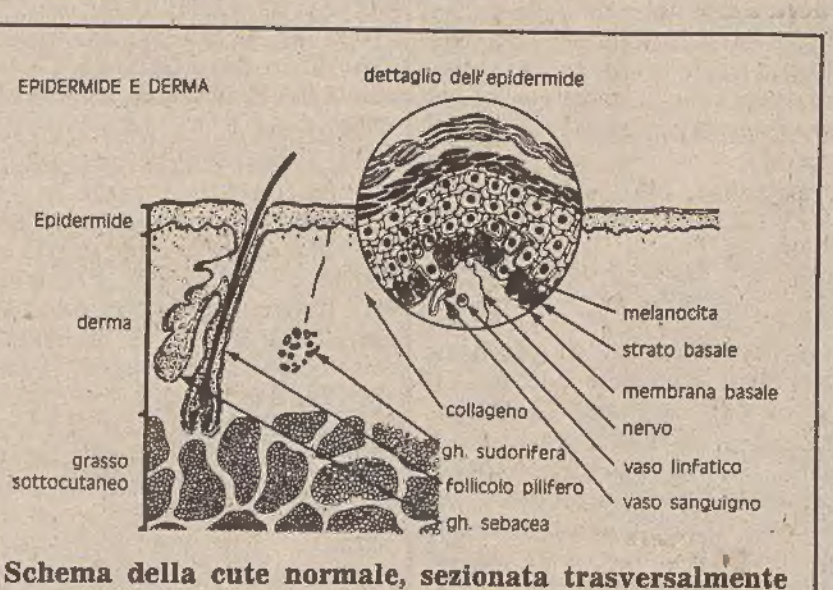
Il bambino con l'eczema

David J. Atherton: «Il bambino con l'eczema» - Cortina International, Verona, pagg. 206, L. 19.000.

Molti bambini, purtroppo, sono colpiti da eczema, ma la sofferenza è talora scarsamente valutata. Ben venga, quindi, questa pubblicazione, che intende essere di valido supporto per i genitori, soprattutto, con tutta una serie di consigli pratici, che vanno indirizzati naturalmente anche ai medici. Lo dice chiaramente l'autore, inglese:

«Confido che questo libro sia di aiuto a genitori e medici affinché trovino l'affiatamento necessario per la cura e l'assistenza ai bimbi atopici» (l'eczema atopico è soprattutto una malattia dei bambini, ed è molto comune; circa il 5% di tutti i bambini la sviluppa in qualche momento).

La nota dominante — osserva Atherton — dev'essere comunque l'ottimismo: sia perché l'eczema quasi sempre scompare



Schema della cute normale, sezionata trasversalmente

senza, o quasi, tracce fisiche o psicologiche; sia perché con la ricerca ci stiamo avvicinando sempre più alla comprensione della natura della malattia, con la speranza che in un futuro non troppo lontano essa possa essere definitivamente prevenuta.

Dal canto suo il dott. Alberto Peroni, lo specialista dermatologo che ha curato la traduzione

UN RINNOVATO INTERESSE

Capelli sintetici e via la calvizie

Bologna — Anche la medicina ufficiale comincia ad occuparsi di calvizie. Finora considerata branca poco nobile e quindi scarsamente accettata dai più illustri accademici. Al meeting internazionale dell'Accademia europea di chirurgia plastica facciale, tenutosi a Bologna (per la prima volta in Italia) con oltre 200 partecipanti, la calvizie ha occupato un'intera giornata di discussioni e comunicazioni e si è posta a fianco dell'altro grande argomento all'ordine del giorno: gli esiti della paralisi del nervo facciale.

Come dire, le due facce dell'attività del chirurgo plastico. Le calvizie, ovvero il futuro e gli interventi sulla mimica del viso, già operati nei pochi centri specializzati. Dopo i trapianti oggi si parla addirittura di capelli sintetici, il cui innesto è ancora in fase sperimentale ma potrebbe aprire nuove e interessanti frontiere.

Il prof. Severio Langella (Napoli) è uno dei primi ad adottare questo sistema. Al convegno ha proposto un'esperienza condotta su circa 600 casi per la durata di quindici mesi, utilizzando un metodo di origine giapponese noto col nome di Yamada: «L'uso delle fibre artificiali rappresenta un'ipotesi suggestiva — dice — alla quale lavoriamo da lungo tempo, con risultati che di volta in volta sono oggetto di critiche e discussioni ma anche di ricerca».

«Non vogliamo che questo settore di attività sia in mano a persone che non hanno i requisiti medici necessari», afferma il prof. Roberto Lauri, presidente del comitato organizzatore. Ecco allora in discussione le tecniche più avanzate nel campo della calvizie: trapianto, rotazione di lembi del cuoio capelluto, tonsura chirurgica (cioè un restringimento progressivo dell'area di calvizie). E poi, appunto, il sistema più sofisticato con l'innesto di capelli sintetici che, fatti con materiali ben tollerabili, sono tuttavia ancora in fase sperimentale.

Le tendenze riabilitative della chirurgia moderna hanno trovato nel trattamento delle paralisi facciali un campo di applicazione di vitale interesse. «La microchirurgia — rileva il prof. Ettore Prodà, direttore della clinica otorinolaringoiatrica dell'Università di Bologna — ha contribuito sostanzialmente al progresso degli aspetti tecnici. L'elettrofisiologia ha perfezionato la diagnosi e le tecniche sulla valutazione del danno e il monitoraggio della situazione funzionale. Ma i problemi relativi a possibili danni del facciale e ai mezzi per prevenirli o ripararli, come la chirurgia del condotto uditivo esterno, non mancano».

Tre sono le possibilità indicate di riabilitazione chirurgica. In primo luogo gli interventi ricostruttivi, come l'anastomosi del nervo, cioè l'unione del nervo facciale contralaterale sano con quello lesi o di quest'ultimo con l'ipoglossio, il dodicesimo paio di nervi cranici che innerva i muscoli propri della lingua. Vi sono poi interventi palliativi, come l'ancoraggio ai muscoli funzionanti, preventivi, nel caso di riparazioni immediate. In tutto alcune centinaia di pazienti (ma stime esatte non sono state compiute) si sottopongono ogni anno a questo tipo di interventi.

Antonio Giovannini

IL CASO REAGAN E IL GASTROENTEROLOGO

Non sempre il polipo anticipa il tumore

La recente malattia del presidente Reagan, che ha avuto in questi giorni largo spazio nei nostri mezzi di informazione, può aver creato preoccupazione tra i pazienti portatori di affetti da poliposi intestinale e sicuramente avrà suscitato qualche perplessità tra i medici.

Sull'argomento è opportuno precisare che, se è ben vero che il polipo può essere il precursore del cancro dell'intestino, tale frequenza viene oggi riconosciuta prevalentemente per i polipi che abbiano determinati requisiti, siano cioè multipli, di dimensioni superiori ai due centimetri, di tipo villosi per il particolare aspetto vellutato della superficie e che colpiscano pazienti con familiarità già affetti da tumori soprattutto di tipo intestinale. Rilevati questi già fatti dal prof. Luigi Giarelli nell'articolo comparso sul «Piccolo» di domenica scorsa.

Le moderne tecniche di endoscopia digestiva, attraverso le quali è possibile l'esplorazione in dettaglio di visiva di tutto il grosso intestino, consentono oggi non solo il rilievo precoce della presenza di un polipo anche di piccole dimensioni e il riscontro della sua esatta natura attraverso il prelievo biotico, ma anche la sua asportazione completa con un piccolo laccio idraulico, con un intervento privo di rischi, che viene eseguito senza anestesia generale e che richiede al massimo un giorno di ricovero.

Tale intervento può venir oggi effettuato anche in caso di polipi cancerizzati, in cui cioè esistano già segni di degenerazione tumorale, sempre che questa sia limitata al corpo del polipo senza invasione della base e della parete intestinale e che il polipo sia di dimensioni inferiori ai 2 centimetri. Siamo in possesso di un'ampia casistica in questo campo, e presso il servizio di gastroenterologia dell'ospedale di Cattinara, ove la polipectomia è una pratica di corrente esecuzione (vengono eseguiti mediamente due interventi

al giorno), sono attualmente seguiti sette pazienti in cui è stata eseguita l'asportazione perendoscopica di un polipo cancerizzato, senza segno a distanza di recidiva locale o di diffusione metastatica.

Nel caso specifico del Presidente Reagan, il chirurgo non ha ritenuto possibile l'asportazione endoscopica del polipo, a differenza di quanto già fatto in precedenti occasioni, sia per le dimensioni della neoplasia, sia per la particolare localizzazione alla regione ciecale, che è la parte iniziale del colon ove si impianta l'appendice e dove le manovre endoscopiche sono spesso meno agevoli. Per tali ragioni è stato proposto ed eseguito un intervento chirurgico ad addome aperto.

Il fatto poi che il chirurgo abbia eseguito un'ampia resezione dell'intestino in cui era impiantato il grosso polipo villosa, risultato all'esame istologico cancerizzato senza riscontro di diffusi tumori all'atto dell'intervento, giustificerebbe l'ottimismo dei medici sul futuro dell'illustre paziente e sarebbe garanzia sufficiente per buone probabilità di una guarigione completa senza pericolo di recidive per il prossimo futuro.

Per quanto concerne le perplessità che il caso Reagan può aver suscitato nei medici, ci si può chiedere come mai il polipo di così grosse dimensioni non era stato diagnosticato prima che il presidente si sottoponesse all'intervento di asportazione perendoscopica di un altro polipo più piccolo situato nel colon sinistro. Un esame radiologico correttamente eseguito ne avrebbe senz'altro fatto perlomeno sospettare la presenza.

Interrogativo questo che non mancherà certo di essere fonte di future discussioni e che forse potrà trovare risposta solo quando si avranno informazioni più dettagliate.

Elio Bellasso
primario gastroenterologo

OGNI MEDAGLIA HA IL SUO ROVESCIO...

Orecchio e naso i più colpiti dai tipici disturbi estivi

ROMA — In piena estate capita frequentemente che a causa del caldo o dell'eccessiva tintarella, veniamo colpiti da improvvisi mal di testa, o da frequenti fastidi all'orecchio e al naso.

Ma spesso alcuni semplici accorgimenti possono essere di valido aiuto ad eliminare questi disturbi. E' il caso ad esempio del sangue dal naso che «quasi sempre si verifica senza una causa precisa» — ricorda il prof. Paolo Bellioni, del policlinico Agostino Gemelli — e può bastare una breve esposizione al sole ed al calore per determinare congestione nasale, responsabile della fuoriuscita di sangue dal naso.

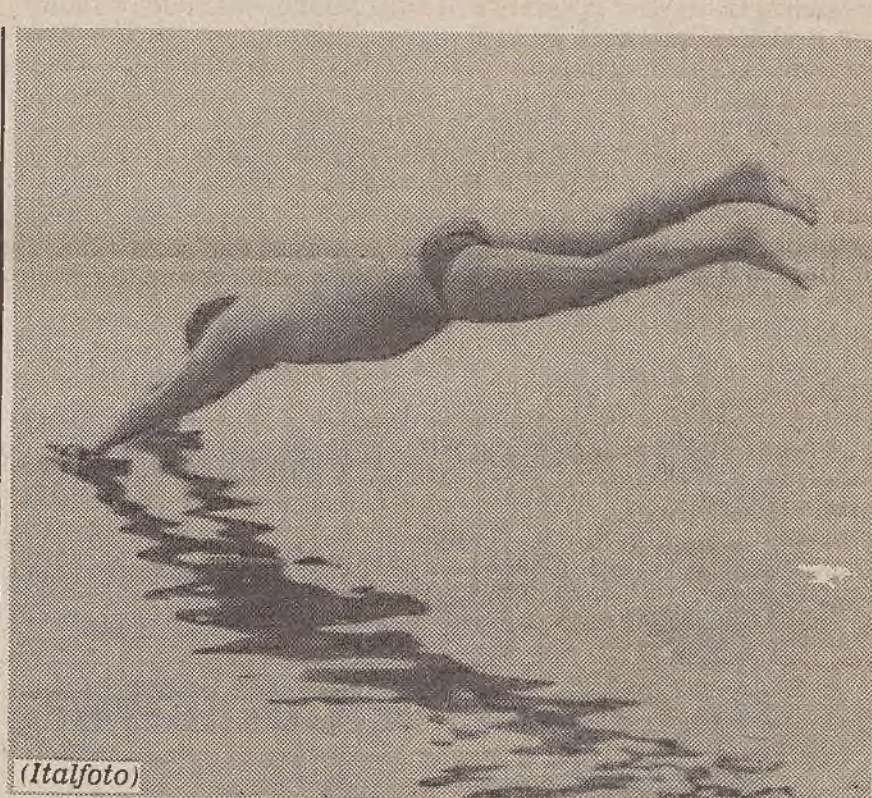
Secondo Bellioni «in questi casi quasi mai è necessario ricorrere a causticazioni o tamponamenti del naso, mentre è sufficiente un piccolo tamponcino di cotone con acqua ossigenata mes-

so nelle narici nasali. In magari bisognerà stare attenti ad una prolungata esposizione al sole».

Frequenti, in estate, sono le sinusiti, cioè quelle infiammazioni della cavità nasale e frontale che se non eliminate subito possono cronicizzare.

«In estate con i tuffi e la pesca subacquea — continua Bellioni — si può formare del vuoto all'interno delle cavità nasali: la presenza di aria che ne consegue provoca il dolore. In questi casi basta prendere un farmaco decongestionante e il dolore viene facilmente eliminato».

Assai frequente è anche il tappo di cerume nell'orecchio, a causa della sabbia del mare o della polvere della campagna. «Basta un semplice lavaggio dell'orecchio con acqua iniettata con siringa, senza ovviamente l'ago, oppure l'acqua della doccia per eliminare il



(Italfoto)

tappo di cerume».

Infine due disturbi particolarmente dolorosi per l'orecchio: le micosi e l'otite barotraumatica.

Le micosi «sono funghi del genere "penicillus" o "aspergillus" — dice Bellioni — che possono annidarsi nell'orecchio. In alcune spiagge d'estate sono più facili a prendersi specie con i bagni in acque non troppo pulite. Causano un fastidioso prurito e successivamente anche la fuoriuscita dall'orecchio di materiale bianco grigiastro. Le cure sono locali, ma tuttavia tendono a recidivare, con possibili complicazioni eczematoze all'orecchio».

L'otite barotraumatica «tipica dei sub — conclude Bellioni — è causata dalla pressione esterna che aumenta rispetto a quella dell'orecchio. L'aria nell'orecchio si può riassorbire e ne consegue una congestione e la formazione di un liquido nell'orecchio. Ne deriva dolore, abbassamento dell'udito, rumori all'orecchio e a volte vertigini. In questi casi è indispensabile consultare al più presto un medico per evitare che il fastidio e il dolore possano non solo prolungarsi nel tempo ma creare delle serie complicazioni».

notizie flash

La nuova farmacopea

Sono state distribuite, in una riunione della commissione permanente per la revisione e pubblicazione della farmacopea, all'Istituto superiore di sanità, le prime copie della IX edizione della farmacopea ufficiale della Repubblica italiana che entrerà in vigore il prossimo autunno.

La nuova edizione della farmacopea, che sostituisce la precedente, appare dopo quattro anni dall'ultimo aggiornamento dell'ottava edizione che è stata pubblicata nel 1972 e seguita da un supplemento nel 1978 e da due successivi aggiornamenti, pubblicati rispettivamente nel 1980 e nel 1981. In questo periodo il numero dei medicinali attualmente in commercio è molto aumentato, mentre contemporaneamente sono scomparsi medicinali di vecchia concezione, aventi, allo stato attuale delle conoscenze, un'efficacia incostante o scarsa o discutibile.

Le variazioni quindi nel numero e nel tipo di prodotti descritti nella farmacopea sono molte e importanti e riflettono una tendenza comune a molti paesi, derivante soprattutto dai lavori della farmacopea europea, recepiti in tutte le farmacopee dei paesi aderenti alla convenzione.

Attualmente sono in atto anche evoluzioni sia sulla funzione, sempre più importante, della farmacopea nell'ambito del servizio farmaceutico per regolare il normale lavoro della farmacia nella dispensazione dei medicinali, sia per una miglior utilizzazione della farmacopea da parte dei medici, i quali dovranno trovarvi inserite tutte le notizie utili anche per la prescrizione dei medicinali stessi. Tali notizie poi costituiranno una fonte importante di informazione del farmacista che potrà così meglio integrare la terapia con informazioni utili e indipendenti.

La nuova edizione della farmacopea riveste notevole interesse anche dal punto di vista didattico in quanto l'insegnamento universitario riguarda, in principal modo, i farmaci in essa descritti e per gli esami di concorso per il conferimento delle farmacie di nuova istituzione i cui programmi fanno specifico riferimento alla farmacopea.

Adalberto E. Fumaneri
componente la commissione per la farmacopea ufficiale

Bronchite cronica: 1 su 10

Durante il corso internazionale di aggiornamento in fisiopatologia e clinica respiratoria, tenutosi a Pugnoli, si è parlato soprattutto di un allarmante fenomeno di aumento della bronchite cronica in Italia.

Il 40% degli italiani soffre di affezioni all'apparato respiratorio; un italiano su dieci soffre di bronchite cronica. Per evitare che questa malattia sfoci in forme più gravi bisogna ricorrere all'utilizzo di farmaci mucolitici.

Il prof. Ernesto Pozzi, docente all'Università di Pavia, ha osservato che dopo 15 giorni di trattamento con sobrolo si hanno alcune modificazioni delle alterazioni strutturali della mucosa bronchiale: ricomparsa delle ciglia, scomparsa dei vacuoli intracitoplasmatici e l'evidenziazione di mitocondri.

R. B.

Rivoluzionario vaccino anticoncezionale

SYDNEY — Un rivoluzionario vaccino anticoncezionale viene provato per la prima volta su donne presso il centro medico «Flinders», al fine di verificare l'efficacia e gli effetti del nuovo vaccino, che offrirebbe protezione dalla gravidanza per 18 mesi con una sola iniezione.

Nel darne l'annuncio un portavoce del centro «Flinders» ha detto che, se i test avviati su un gruppo di volontarie avranno successo, il vaccino «sarà il primo grande progresso in materia di contraccettione», dall'invenzione della pillola.

L'efficacia del vaccino è stata provata su animali negli Stati Uniti e gli esperimenti al centro «Flinders» sono stati specificamente approvati dalle autorità statunitensi e australiane.

ULTIMI GIORNI PER ADERIRE AL GRANDE TORNEO TENNISTICO DI SINGOLARE MASCHILE INDETTO DAL «PICCOLO»

Grand Prix SuperBingo: come iscriversi

Ancora poche ore per iscriversi al Grand Prix SuperBingo, il grande torneo tennistico di singolare maschile, riservato a giocatori non classificati, che mette in palio fra i lettori del «Piccolo» trofei sportivi e premi di sogno.

Nella segreteria del Tennis club Running, di Duino, che vedete anche nell'immagine a fianco, si continuano a raccogliere le adesioni degli sportivi dilettanti che non vogliono farsi sfuggire, in queste settimane d'estate, né il divertimento né l'occasione di raggiungere la fortuna.

In attesa, infatti, dei risultati della grande estrazione finale relativa al SuperBingo Primavera, che mette in palio un'ambitissima e prestigiosa Fiat Regata, e in attesa che un'appassionante serie di giochi settimanali ricominci, protagonista assoluto, fra i divertimenti estivi degli amici binghisti, sarà proprio questo torneo tennistico, che come è stato già annunciato, mette in palio premi per i migliori.

Ma prima di tutto il coniglietto vorrebbe rivolgere una raccomandazione agli

amici che desiderano partecipare.

Le iscrizioni, infatti, resteranno aperte solo fino a tutto domani, giovedì, perché già il giorno seguente dovranno essere resi noti i calendari delle prime partite eliminatorie.

Chiunque desideri partecipare deve rivolgersi al club tennistico di Duino (Trieste), chiamando il numero 040-200785.

Ai primi quattro classificati, nel corso delle partite che saranno disputate sui campi del tennis club Running, si assegneranno premi significativi, a cominciare da un tv color portatile, ma non è tutto qui.

I finalisti, infatti, potranno confrontarsi in seguito con i migliori tennisti emersi nel corso delle partite di altri due tornei, rispettivamente organizzati dai quotidiani «Il Resto del Carlino» e «La Nazione».

Questi dodici giocatori, che saranno ospitati, a termine di regolamento, per poter giocare sui campi di un club bolognese, si disputeranno altrettanti premi, fra cui anche una magnifica Renault Supercinque.



Non è difficile vincere per tutti gli appassionati binghisti che hanno seguito fedelmente il coniglietto, giorno dopo giorno. Nell'immagine vedete Maria Irma Pirona, di Codroipo (Udine), che ha riempito la propria cartellina nell'ultima settimana di SuperBingo Primavera.

Attenzione

Tutti gli appassionati giocatori che desiderano partecipare all'estrazione finale, inviando il tagliando pubblicato in questi giorni nella seconda pagina, dovranno conservare in casa, come era già stato annunciato, tre diversi numeri del «Piccolo» apparsi nel corso delle 8 settimane di gioco del SuperBingo Primavera.

In base al sorteggio previsto dal regolamento, infatti, risulta che ogni partecipante all'estrazione dovrà avere con sé le copie del

«Piccolo» datate 26 aprile 1985, 19 maggio 1985 e 8 giugno 1985.

Tutte le altre copie conservate, quindi, potranno essere gettate.

Dei tre numeri da conservare, chi non avesse intenzione di tenere l'intero giornale, potrà avere con sé la sola prima pagina, quella con la testata «Il Piccolo».

In conclusione, per ritirare i premi dell'estrazione finale, i fortunati dovranno presentare le prime tre pagine dei giorni 26 aprile, 19 maggio e 8 giugno.

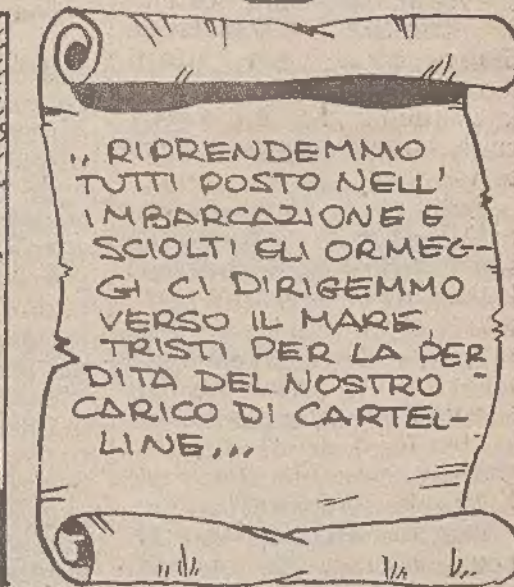
Coniglietto e il mistero del messaggio in bottiglia

Il racconto dello zio Oreste navigatore, parente del coniglietto portafortuna del SuperBingo si fa sempre più avventuroso.

Il simbolo del gioco, infatti, ha trovato nel suo ufficio, fra la corrispondenza, un messaggio contenuto da una bottiglia.

Il coniglio di mare gli si rivolge per narrargli le peripezie di un'imbarcazione, quella da lui capitanata, che aveva lasciato le nostre coste tempo fa e si era trovata a dover affrontare, con un carico di cartelline del SuperBingo, diversi problemi. Ora i nostri eroi sono stati appena lasciati liberi da una tribù di selvaggi.

Disegni di Franco Valussi, sceneggiatura del Cabalista.



La posta del Bingo si riceve in via Silvio Pellico 8, Cap 34122 - Trieste: è sufficiente scrivere come destinatario

SUPERBINGO

Chi volesse invece telefonare per avere notizie, chiarimenti, informazioni sul gioco e sulle cartelle, può chiamare i numeri

771741 - 766937

Agli stessi numeri dovranno chiamare coloro che hanno fatto Bingo.

Per chi chiama da fuori Trieste, ovviamente, va fatto il prefisso

040

Gli orari delle signorine SuperBingo sono i seguenti per i giorni feriali:

9-13 - 15-19

Le signorine saranno a disposizione dei lettori anche le domeniche e i giorni festivi

dalle 9 alle 13

La ragazza SuperBingo 1985



- 1) La selezione de «LA RAGAZZA SUPERBINGO ESTATE '85» si svolgerà nei mesi di luglio, agosto, settembre e ottobre 1985 nelle discoteche della Toscana, dell'Umbria, della provincia di La Spezia, dell'Emilia-Romagna, delle Marche, della provincia di Rovigo e del Friuli-Venezia Giulia.
- 2) La manifestazione sarà divisa in 5 fasi: la prima di pre-selezione, la seconda di selezione provinciale, la terza di semifinale, la quarta di finale e la quinta di finalissima o serata di gala.
- 3) Nella fase di pre-selezione e selezione provinciale sarà direttamente il pubblico delle discoteche a designare la ragazza prescelta, a mezzo di apposita cartolina-voto consegnata all'ingresso del locale all'atto dell'acquisto del biglietto. Non saranno ritenute valide le cartoline-voto non compilate correttamente. La prima classificata acquisirà il diritto a partecipare alla fase successiva.
- 4) Nella fase di selezione provinciale vengono scelte per ciascun giornale fino ad un massimo di 20 ragazze di cui almeno una per ogni provincia delle zone di diffusione de «Il Resto del Carlino», «La Nazione» e «Il Piccolo».
- 5) Nella fase semifinale si procederà ad un'ulteriore selezione di concorrenti. Le prime 5 classificate in ognuna delle semifinali previste acquisiranno il diritto a partecipare alle finali.
- 6) La fase finale si articolerà in 3 serate (1 a Bologna, 1 a Firenze, 1 a Trieste). In ognuna delle 3 serate sarà redatta una singola classifica. La somma dei voti delle 3 classifiche darà la classifica finale e designerà la vincitrice della manifestazione. Sia nelle fasi semifinali che in quelle finali, il voto sarà espresso unicamente da una giuria di personaggi dello spettacolo, della cultura, del giornalismo e dello sport, che designerà a proprio insindacabile giudizio le vincitrici.
- 7) I premi finali previsti saranno:
 - 1° classificata: Renault Supercinque C;
 - 2° classificata: Giacca di pelliccia di lupo (DELLERA - Milano, Pavia);
 - 3° classificata: Giaccone di pelliccia di monocolina cinese (HERMA'S - Pistoia);
 - 4° classificata: Vespa Piaggio 125 Automatica;
 - 5° classificata: Vespa Piaggio 50;
 - 6°-10° classificata: Ciclomotore Piaggio «Si»;

- 11° classificata: Compact Disc Sanyo;
 - 12° classificata: Autoradio FT2500 Sanyo;
 - 13° classificata: Bicicletta donna Cinzia;
 - 14° classificata: Cyclette Cinzia;
 - 15° classificata: Travel Kit Sanyo.
- Alla vincitrice di ogni serata di pre-selezione verrà assegnato un premio consistente in un minisistema stereo Hi-Fi portatile Sanyo.
- 8) L'assegnazione dei premi sarà effettuata in base a criteri che escluderanno possibilità legate alla sorte od a prove di abilità, e che terranno unicamente conto delle qualità naturali delle concorrenti (bellezza, presenza, simpatia).
 - 9) Le partecipanti dovranno aver compiuto i 15 anni alla data d'inizio del concorso, e dovranno possedere la cittadinanza italiana.
 - 10) L'organizzazione si riserva la facoltà di integrare il numero delle partecipanti a ciascuna semifinale fino alla concorrenza di un massimo di 20 partecipanti per ciascun giornale. Tale integrazione avverrà a scelta insindacabile dell'organizzazione stessa fra le partecipanti alle serate di pre-selezione e di selezione provinciale.
 - 11) Spese di viaggio in treno per distanze superiori a 50 chilometri dalla località di residenza, saranno rimborsate alle partecipanti alle semifinali e finali dietro presentazione dei documenti di viaggio.
 - 12) La Poligrafici Editoriale S.p.A. si riserva in esclusiva per un anno a far tempo dalla data dell'elezione, ogni e qualsiasi diritto sull'immagine delle finaliste dei tre quotidiani «Il Resto del Carlino», «La Nazione» e «Il Piccolo», per il suo utilizzo su ogni «mezzo» pubblicitario e d'informazione (giornali, periodici, libri, TV, radio, manifesti, depliant ecc.). Le vincitrici, in tale periodo, non potranno quindi a nessun titolo prestare la propria immagine e il proprio nome a chiochiesse e per qualunque finalità se non previa autorizzazione delle Poligrafici Editoriale S.p.A. Le prestazioni eventualmente richieste dalle Poligrafici alle finaliste si intenderanno fornite a titolo gratuito ad eccezione del rimborso delle spese effettivamente affrontate e preventivamente approvate.

Coniglietto tennista



- 1) La Federazione italiana tennis, comitati regionali Emilia-Romagna, Toscana e Friuli-Venezia Giulia, indice il circuito Grand Prix SuperBingo (riservato ai giocatori appartenenti alla categoria «non classificati»), organizzato dal quotidiano «Il Resto del Carlino», «La Nazione», «Il Piccolo», con la collaborazione della rivista «Match-Ball».
- 2) Il circuito consta di tre tornei che si disputeranno nei seguenti circoli e nelle seguenti date: a) Junior Tennis di Rastignano (Bologna) dal 7 al 14 luglio 1985; b) T.C. Mach-Ball di Bagno a Ripoli (Firenze) dall'1 al 7 luglio 1985; c) T.C. Running di Duino (Trieste) dal 20 al 28/7/1985.
- 3) Il Masters finale si disputerà a Bologna sui campi dello Junior Tennis di Rastignano dal 10 al 16 settembre 1985. Ai Masters finale saranno ammessi automaticamente i quattro semifinalisti di ogni torneo.
- 4) Tutti i partecipanti ai tornei del circuito dovranno essere in possesso della tessera federale agonistica per il 1985.
- 5) Il Comitato organizzatore del circuito si riserva la facoltà di apportare modifiche al calendario ufficiale dei tornei, che saranno tempestivamente comunicate qualora se ne verifichi la pratica necessità.
- 6) Direttore del torneo sarà il professor Viviano Vespignani che, in particolare, avrà la responsabilità della redazione delle classifiche del circuito e della convocazione ai Masters finale dei giocatori qualificati. Inoltre il Direttore del circuito terrà i rapporti tra i circoli organizzatori ed il Comitato organizzatore del circuito.
- 7) Il Comitato organizzatore del Grand Prix SuperBingo è così composto:
 - M. Annesi - A. Bortolini - F. Uicigral (Presidenti regionali F.I.T.)
 - G. Dallari (Presidente rivista Match-Ball)
 - F. Cangini (Direttore responsabile «Il Resto del Carlino»)
 - T. Nerotti (Direttore responsabile «La Nazione»)
 - A. Marcolin (Direttore responsabile «Il Piccolo»)
 - A. Riffeser (Vice Presidente Poligrafici Editoriale S.p.A.)
 - L. Randello (Vice Direttore Generale Poligrafici Editoriale S.p.A.)
- 8) I partecipanti ai Masters saranno ospitati a cura del Comitato organizzatore.
- 9) Per tutto quanto non contemplato nel presente regolamento vigono i regolamenti della Federazione Italiana Tennis.
- 10) Montepremi - Medaglia di partecipazione a tutti gli iscritti.
 - MASTER GRAND PRIX
 - 1° classificato Renault Supercinque C e coppa I
 - 2° classificato Vespa Piaggio 125 cc. e coppa II
 - 3° classificato Ciclomotore Piaggio «Si» e coppa III
 - 4° classificato Minisistema Stereo hi-fi Sanyo e coppa IV
 - 5°-8° classificato Travel Kit Sanyo e targa
 - 9°-12° classificato Set viaggio (2 borse) e targa
 - TORNEI SUPERBINGO
 - 1° classificato Radio/tv color 5" Irradio portatile e coppa I
 - 2° classificato Bicicletta uomo e coppa II
 - Semifinalista Radioregistratore portatile e targa
 - Semifinalista orologio SuperBingo e targa

ESTERI

CONSIGLIO DELLO SPECIALISTA AL PRESIDENTE DOPO L'OPERAZIONE

Rimanere alla Casa Bianca la miglior cura per Reagan

Appare in ottima forma e si prepara alle ferie con Nancy che ha dato prova di commovente dedizione

WASHINGTON — Reagan sta rimettendosi dall'operazione «senza problemi». Il morale è alto, ha spiegato il portavoce della Casa Bianca Larry Speakes, il Presidente cammina per la camera, siede in poltrona, legge, si occupa sempre più degli affari di Stato, segue i programmi televisivi. I medici prevedono che potrà riprendere in pieno l'attività dopo altri sei-sette giorni di ospedale e qualche settimana di convalescenza. I Reagan hanno già programmato tre settimane di ferie nel ranch in California per il mese di agosto.

Nancy Reagan passa le giornate accanto al marito, e torna alla Casa Bianca solo per dormire o per qualche cerimonia, come è accaduto nel recente pomeriggio di lunedì quando, subito dopo essere stata informata che il marito era affetto da un tumore, la First Lady dovette correre alla Casa Bianca dove era in programma un concerto dei «Boston Pops» che celebravano il loro centenario e un ricevimento al corpo diplomatico.

Apprensiva per carattere, profondamente affezionata, si dovrebbe dire «innamorata» del marito, Nancy ha mostrato finora un'ammirevole compostezza in questi giorni di drammatica tensione. Davanti a Reagan è allegra, sostenuta, ottimista; da sola crolla, diviene triste, nella notte di lunedì nella sua camera da letto quando nessuno la vedeva, è scoppiata in un disperato pianto.

Molto di quello che deciderà il Presidente americano sul suo futuro dipenderà da lei. L'alternativa è se continuare o rinunciare a decidere di passare gli ultimi anni insieme, in un'atmosfera meno impegnativa di quella della Casa Bianca, nel ranch sulle montagne verdi e silenziose di Santa Ynez, sopra Los Angeles.

Nessuno avrebbe da obiettare, l'immagine che Reagan affiderebbe alla storia sarebbe eccellente, poiché finora ha fatto un ottimo lavoro.

Ma Reagan ha un carattere che «non molla». Davanti alle difficoltà s'impenna più del solito, è uno di quelli che «accettano sempre la sfida». D'altra parte restare alla Casa Bianca, nel vortice delle responsabilità e delle decisioni, è un'altra maniera per vivere, anziché limitarsi a sopravvivere.

Il dottor Steven Rosenberg, il oncologo che ha partecipato all'operazione, suggerisce a tutti i suoi pazienti nelle condizioni in cui si trova Reagan di riprendere in pieno la loro attività abituale, qualunque essa sia. «E' il consiglio che darò anche al Presidente», ha dichiarato lo scienziato.

E' un uomo tranquillo Steven Rosenberg, un'autorità in materia di cancro, uno dei «guru» del National Cancer Institute che è il gran quartier generale della guerra alla malattia del secolo. Nei suoi momenti di riposo esercita l'arte di «mago», ossia di prestidigitatore, facendo sparire e riapparire coni e colombe da capelli a cilindro ed è regolarmente iscritto alla «fratellanza internazionale degli illusionisti». E' nato a New York, nel Bronx, 44 anni fa e aveva sei anni quando decise di diventare un medico e combattere il cancro. G. M.



Washington — Applausi alla First lady: Nancy Reagan, che ha mantenuto i normali impegni durante la convalescenza del marito, riceve l'omaggio del pubblico (tra cui esponenti dell'Amministrazione come Weinberger e Bush) a un concerto alla Casa Bianca (Tel. Ap)

DOPO L'APPELLO DELLA THATCHER CONTRO L'EFFETTO PUBBLICITARIO

Editori britannici favorevoli al «black-out» anti-terrorismo

LONDRA — Un appello del primo ministro Thatcher per la formulazione di un «codice di condotta della stampa nei confronti del terrorismo» è stato accolto positivamente dagli editori dei giornali britannici, che hanno iniziato una serie di norme volontarie di comportamento.

Parlando ai giuristi americani convenuti a Londra, la «lady di ferro» aveva dichiarato, lunedì sera, che i mass media hanno una precisa funzione da svolgere nella lotta al terrorismo, come è stato dimostrato dal recente dirottamento dell'aereo della Twa a Beirut.

I gruppi dei fuorilegge tramano di solito i loro più clamorosi atti di violenza con l'intento di ricavarne la massima pubblicità: «Dobbiamo sottrarre ai terroristi l'ossige-

no pubblicitario da cui dipendono il loro proselitismo e la loro sopravvivenza. Ma poiché la nostra società democratica non pratica la censura sulla stampa, dovremo chiedere ai proprietari e ai gestori dei mezzi di comunicazione d'accordarsi su un codice volontario di condotta che blocchi la divulgazione delle informazioni e delle immagini utili alla causa del terrorismo».

Il criterio dell'autocensura potrebbe essere applicato con particolare efficacia per impedire ricatti da parte dei dirottatori di aerei e dei sequestratori di persone.

La vicenda di Beirut ha consentito, per lungo tempo, all'organizzazione estremista scita di esporre le proprie tesi e di formulare le sue rivendicazioni, adoperando gli ostaggi come pedine.

«L'orrore propagato attraverso i giornali e attraverso gli schermi televisivi viene sfruttato dai terroristi con un accordo disassoggettivo progressivo — ha detto la Thatcher — e noi non intendiamo prestarci a questa mostruosa strumentalizzazione. I resoconti dei dirottamenti e dei sequestri di

persone tendono a generare nell'opinione pubblica una simpatia per le vittime che si trasforma in pressioni sui governi ricattati. Queste pressioni non tengono conto delle conseguenze politiche ma solo della comprensibile e comprensibile perché le violenze e le atrocità suscitano la massima attenzione dei

Il «pieno» dei pirati

NEW YORK — Una hostess del Boeing della Twa di recente dirottato a Beirut, ha utilizzato la sua carta di credito privata per pagare il conto di 11 mila dollari per il carburante ottenuto nel corso dei due scali compiuti dal velivolo all'aeroporto di Algeri.

Durante quello scalo ad Algeri, i pirati dell'aria avevano chiesto il pieno di carburante ma le autorità aeroportuali avevano rifiutato di fornirgli poiché la Twa non possedeva un conto in Algeria.

A questo punto però la hostess Uli Derickson, ha avuto l'idea di presentare la sua carta di credito della Shell alle autorità algerine per risolvere la questione dell'acquisto di carburante.

Il governo tory ha già predisposto misure per impedire che qualsiasi aereo dirottato verso la Gran Bretagna possa lasciare il territorio britannico.

Il primo ministro ha aggiunto che in nessun caso la sua amministrazione sarebbe disposta a ordinare la liberazione di detenuti sotto un ricatto terroristico.

Luigi Forni

RIPRESA DEL NEGOZIATO PREVISTA PER IL 19 SETTEMBRE

Pausa estiva a Ginevra Toni polemici di Mosca

I rappresentanti statunitensi oggi a Bruxelles riferiranno alla Nato

GINEVRA — L'assenza di progressi nel negoziato tra Stati Uniti e Unione Sovietica sulle armi nucleari e spaziali è stata sottolineata ieri a Ginevra dal capo della delegazione sovietica, Victor Karpov. «Nessun progresso», ha detto ai giornalisti presenti al termine di una seduta plenaria delle due delegazioni, nella sede della missione sovietica. Una seduta durata circa un'ora, che è stata quella di chiusura della seconda sessione della trattativa prima della pausa estiva. Il negoziato riprenderà il 19 settembre prossimo.

Karpov ha detto di non essere soddisfatto su come procede il dialogo, addossando la colpa agli Stati Uniti. Per lui, da parte americana non vi è il rispetto degli accordi conclusi a Ginevra all'inizio del gennaio scorso tra il segretario di Stato, George Shultz e il ministro degli Esteri, Andrei Gromiko, che por-

tarono all'apertura del negoziato, il 12 marzo scorso.

Karpov ha voluto anche ricordare la presa di posizione del leader sovietico Gorbacev nel discorso pronunciato il 26 giugno a Dnepropetrovsk: quella secondo cui l'Unione Sovietica avrebbe potuto procedere a un riesame della situazione, se gli americani avessero mantenuto gli attuali orientamenti ed «evitato di discutere nella ricerca di soluzioni» sui temi per i quali il negoziato è stato avviato.

La prima sessione del negoziato sulle armi nucleari e spaziali si era svolta dal 12 marzo al 23 aprile scorsi. La seconda era cominciata il 30 maggio.

La trattativa procede alternativamente nelle sedi delle due rappresentanze diplomatiche di Stati Uniti e Unione Sovietica a Ginevra. E' suddivisa in tre gruppi: uno sulle armi nucleari strategiche (missili intercontinentali) uno



Max Kampelman su quelle intermedie (euro-missili) e uno sulle armi difensive spaziali.

Il capo della delegazione americana è apparso meno pessimista del suo collega sovietico. Max Kampelman, in un breve incontro con i giornalisti nella sede della mis-

sione statunitense, ha detto che la sua delegazione «ha riconosciuto fin dall'inizio che in un negoziato così complesso come quello attuale un accordo non sarà facile né rapidamente raggiungibile».

Kampelman ha affermato di aver notato nel procedere della trattativa «una maggiore enfasi nel dialogo e un'enfasi minore nelle polemiche. Quando le nostre due delegazioni ritorneranno il 19 settembre, i nostri ministri degli Esteri si saranno incontrati. La delegazione degli Stati Uniti riprenderà in settembre con la costante determinazione a raggiungere un accordo effettivo, equo e verificabile».

Infine, il capo della delegazione americana ha detto che si recherà oggi a Bruxelles, assieme agli ambasciatori Tower e Glitman (capi di due dei tre gruppi in cui è diviso il negoziato), «per riferire al Consiglio della Nato sui risultati della seconda sessione».

L'ELEZIONE A MIAMI DI MISS UNIVERSO 1985



Miami — La nuova Miss Universo, Deborah Carthy-Deu, portoricana, insieme alla vincitrice dell'anno scorso, la svedese Yvonne Ridding, da cui ha ricevuto la «corona» (Tel. Ap)

Portoricana la più bella del pianeta

MIAMI — Una diciannovenne portoricana, Deborah Carthy-Deu, è stata eletta a Miami miss universo 1985, dopo essere stata scelta fra cinque finaliste e 79 concorrenti.

Le altre finaliste erano miss Uruguay, miss Zaire, miss Spagna e miss Venezuela.

Capelli castani, occhi marroni, 1,72 di altezza e 53 chilogrammi di peso, miss Universo riceverà con il titolo 175 mila dollari fra contanti e premi vari, fra cui anche un provino a Hollywood.

Figlia di un fotografo e di un insegnante di danza, Deborah è giunta alla fase finale del concorso per Miss Universo attraverso fasi eliminatorie nelle quali non sono mancati spunti drammatici. In un'occasione la riunione venne sospesa e rinviata a causa di un incendio scoppiato nel teatro in cui avveniva la selezione, e in un'altra occasione giudici e belle ragazze in lizza furono costretti a fuggire e mettersi al riparo da un improvviso uragano.

Dopo la sua elezione, Deborah Carthy-Deu, che vuole fare l'attrice, ha dichiarato: «Occorre lavorare duro per raggiungere il proprio traguardo, non bisogna mai perdere la speranza, ma continuare a lavorare».

Nell'elezione, trasmessa via satellite in 45 paesi e seguita da 600 milioni di telespettatori, miss Spagna, Teresa Sanchez, di venti anni, si è classificata al secondo posto, mentre miss Zaire, Benita Mureka, diciottenne, si è classificata al terzo.

L'Austria controlla il suo vino

VIENNA — Un controllo più severo, un migliore immagine sul mercato e una nuova legge che protegga rigorosamente i vini d'origine controllata in Austria: queste le novità annunciate dal ministro dell'Agricoltura austriaco, Guenther Haiden, dopo lo scandalo dei vini adulterati che ha colpito il mercato enologico austriaco.

Da aprile — ha precisato il ministro — sono stati confiscati in Austria 30 mila ettolitri di vino contraffatto.

FERITO IL COMANDANTE DELLA MISSIONE MILITARE AMERICANA

Automezzo Usa nell'Est tedesco inseguito e speronato dai russi

BONN — Un automezzo militare sovietico ha dato la caccia a un veicolo della missione militare americana in una località non precisata della Germania Orientale e infine l'ha bloccato speronandolo.

Un militare Usa è rimasto ferito nell'incidente, accaduto venerdì scorso, che è il primo in cui la missione militare statunitense nell'Est tedesco è coinvolta da quando, nel marzo di quest'anno, uno dei suoi uomini, il maggiore Arthur Nicholson, fu ucciso da una sentinella sovietica.

La conferma del fatto è venuta ieri mattina da un portavoce militare Usa, il colonnello Robert Ahrens, a Berlino Ovest dopo che una notizia di poche righe era apparsa sul quotidiano dell'ex capitale «Der Tagesspiegel». Il portavoce non ha precisato quanto siano gravi le ferite riportate dal componente della missione, né la località in cui è avvenuto l'inseguimento, facendo presente che l'inchiesta sull'incidente è ancora in corso.

Secondo quanto si apprende da New York, un portavoce del Pentagono ha confermato l'episodio, ma non ha voluto fornire particolari, né rivelare il nome del ferito, limitandosi a dire che è un colonnello e che, nello scontro fra i veicoli, ha riportato una ferita vicino all'occhio. «Non prevediamo — ha aggiunto — problemi di carattere medico e non c'è bisogno di interventi chirurgici».

La missione militare statunitense, come quelle analoghe della Francia e della Gran Bretagna nella Germania comunista, è composta di 14 membri che hanno la facoltà di compiere giri d'osservazione in territorio tedesco, escluse alcune zone determinate.

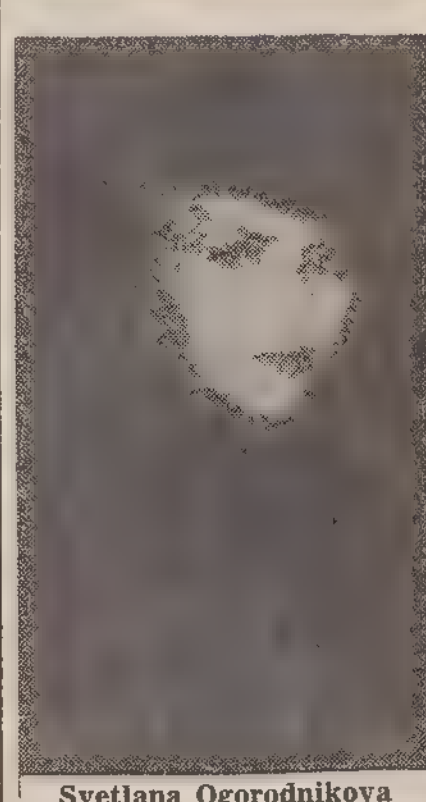
Nel marzo scorso, l'incidente che costò la vita al maggiore Nicholson avvenne a Ludwigslust, un centinaio di chilometri a Nord Ovest di Berlino Est, e i sovietici assicurano che il militare americano ave-

va attraversato una delle zone proibite. Fu sostenuto a quel tempo che il maggiore americano era stato colpito mentre cercava di fotografare un carro armato sovietico di nuovo tipo.

Il mese scorso, la missione britannica ha denunciato l'intercettazione di un proprio veicolo a Cottbus. In serata si è appreso che il colonnello Lajoie è il capo della missione militare americana nella Germania orientale. Lo ha precisato il Pentagono.

■ CAMARA — Monsignor Helder Camara, 76 anni, arcivescovo di Olinda e Recife (Nord-Est del Brasile) per 21 anni e principale esponente dell'ala progressista della chiesa brasiliana, è stato sostituito nelle sue funzioni da mons. José Cardoso Sobrinho, esponente dell'ala conservatrice dell'episcopato brasiliano.

Mata Hari a Los Angeles



Svetlana Ogorodnikova

LOS ANGELES — Una giovane donna russa emigrata in California con il marito nel 1973, è stata condannata dal tribunale di Los Angeles a 18 anni di reclusione per aver cercato di ottenere documenti da un ex agente del Fbi.

Svetlana Ogorodnikova e il marito Nikolai, condannato a 8 anni di reclusione il 26 giugno scorso, erano ammassati al loro colpevolezza.

Il governo americano accusa la Ogorodnikova di essere diventata l'amante di Richard Miller, il primo agente del Fbi accusato di spionaggio (legislazione canonica) nell'ordinamento giudiziario egiziano. La campagna scatenata degli ambienti religiosi in favore dell'applicazione della «Sharia» ha irritato il presidente Mubarak, che il 25 giugno ha rivolto «a coloro che cercano di imporre le loro vedute con il terrore» un severo avvertimento.

«Il governo non censura né le coscienze né le ideologie dei singoli cittadini — ha detto in quell'occasione il capo dello stato — ma coloro che credono di poter sviare la volontà del popolo per destabilizzare le istituzioni debbono sapere che la legge glielo impedirà. L'inasprimento della re-

pressione delle attività dei movimenti dell'estremismo religioso è stata la logica conseguenza di questo avvertimento. Al Cairo, lo sceicco Hafez Salama aveva cercato di organizzare una «marcia verde» sul palazzo presidenziale per reclamare l'introduzione della «Sharia».

Proibita dalle autorità, la «marcia verde» non ha avuto luogo, ma Salama è stato arrestato insieme a dodici collaboratori per aver distribuito pubblicazioni ostili al regime.

Ad Alessandria e ad El Fayum (una città di 100 mila abitanti nei pressi della capitale, nella quale già lo scorso anno erano avvenuti attentati ai danni della comunità copita) sono state, invece, trattate in arresto 23 persone.

Per impedire l'accesso alle moschee dei nuovi responsabili nominati dal ministero dei beni religiosi, i manife-

stanti hanno demolito porte e finestre degli edifici.

Le manifestazioni dei giorni scorsi preoccupano in particolare il governo poiché, per la prima volta, negli ultimi tre anni e mezzo, sembra essersi ristabilito un collegamento fra i loro promotori e gli uomini che furono all'origine dei sanguinosi incidenti dell'autunno 1981.

Fra i volantini sequestrati nella moschea «El-Nour», infatti, alcuni reclamavano la scarcerazione di Abboud-el-Zomor, un ufficiale implicato nel complotto contro Sadat, mentre a El Fayum la dimostrazione degli integralisti era guidata dallo sceicco Omar Abdel Rahman, un teologo cieco che fu processato (ed assolto) per il tentativo di insurrezione ad Assiut tre giorni dopo la morte del Presidente.

DALL'ALLEANZA CONTRO HITLER AI PRIMI GRAVI DISSIDI FRA I «TRE GRANDI»

Quarant'anni o sono a Potsdam prese l'avvio la guerra fredda

BERLINO — All'indomani della seconda guerra mondiale in Europa, esattamente 40 anni fa, i Tre Grandi, Usa, Urss e Gran Bretagna, si riunirono il 17 luglio 1945 a Potsdam, presso Berlino, per decidere insieme il futuro della Germania, e dare un nuovo assetto al mondo.

Le divergenze, già aspre durante le conferenze di Teheran nel 1943 e di Yalta nel febbraio 1945, rimasero, ponendo le premesse della «guerra fredda».

Il vertice era cominciato all'insegna del nervosismo. Stalin aveva paura dell'aereo, e imprecando fece in treno il lungo viaggio da Mosca a Berlino; Churchill (nel bel mezzo della conferenza fu sconfitto alle elezioni) dovette rinunciare al suo bagno quotidiano perché si erano guastate le condutture della villa che lo ospitava a Potsdam; Truman, scrisse irritato alla moglie Bessie: «A Berlino è impossibile trovare profumo

Chanel n. 5 anche al mercato nero».

Ma problemi di ben altra portata si prospettarono ai tre statuti riuniti nel castello di Cecilienhof che l'imperatore Guglielmo II aveva fatto costruire per il Kronprinz. Da quella residenza oggi si vede il «muro di Berlino», uno dei risultati degli accordi di Potsdam.

Fu subito affrontata la questione della frontiera con la Polonia.

Stalin, senza aspettare una conferenza della pace, aveva insediato i polacchi nei territori ex tedeschi, creando un fatto compiuto, in violazione, disse Truman, degli accordi di Yalta.

Proprio in questa fase degli incontri di Potsdam, irruppe sulla scena politica l'arma nucleare sperimentata dagli americani il 16 luglio nel deserto del Nuovo Messico.

Appena seppe che l'atomica aveva ben funzionato, Tru-

man si sentì in posizione di forza, e attaccò Stalin sul problema della frontiera occidentale della Polonia.

Henry Stimson, segretario americano alla guerra, nel suo diario personale scrisse: «Il Presidente era straordinariamente soddisfatto. Mi ha assicurato che la notizia gli dà fiducia nuova».

Ma Stalin non si lasciò impressionare: già sapeva che la situazione creata dai suoi eserciti in Europa era irreversibile: salvo una nuova guerra che nessuno voleva fare, tanto meno gli americani, ancora impegnati contro il Giappone.

Gli alleati che avevano debellato Hitler concordavano a Potsdam sul trattamento da riservare immediatamente ai tedeschi (denazificazione, demilitarizzazione, disarmo, democratizzazione) in quanto Yalta aveva già risolto i problemi delle quattro zone di occupazione. Essi non riusci-

vano però a trovare un punto d'incontro per decidere il futuro della Germania.

Negli accordi firmati a Potsdam il 2 agosto, i vincitori della seconda guerra mondiale rinviarono il problema del confine occidentale polacco a un'ipotetica conferenza della pace e, aggiornando la questione tedesca.

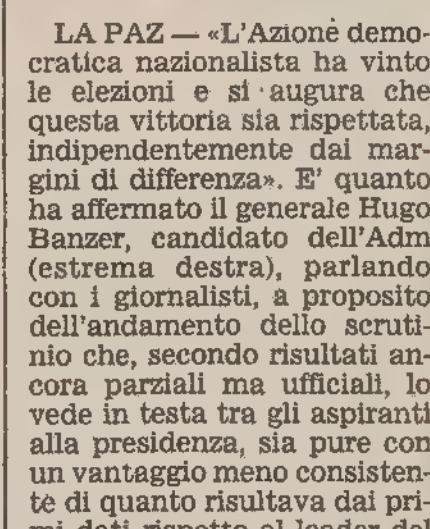
Secondo molti storici avevano già programmato sia la guerra fredda, sia la divisione dell'Europa.

Alla pace, l'intesa fra alleati in guerra non aveva resistito. Tornando in patria a bordo della nave «S.S. Augusta» Truman a un giovane marinaio che gli chiedeva che cosa pensasse di Stalin rispose: «E' una canaglia, e credo che anche lui la pensi così».

■ SUD AFRICA — Otto persone sono morte e decine sono rimaste ferite negli ultimi tre giorni, in scontri fra la polizia e dimostranti negri.

PRONTI A INTERVENIRE: C'È CHI INSIDIA LA VITTORIA DI BANZER

I generali boliviani in agguato



Hugo Banzer

terminanti nelle elezioni boliviane, per cui non è escluso che gli attuali rapporti percentuali possano subire modifiche.

Non c'è dubbio, in ogni modo, a questo punto, che spetterà al Parlamento, il 2 agosto prossimo, decidere chi sarà il nuovo presidente boliviano per i prossimi quattro



Hugo Banzer

anni, dato che sembra ormai assodato che nessuno dei tre più votati sarà in grado di raggiungere la maggioranza assoluta.

Anche se Banzer continua ad essere in primo piano, è significativa la ripresa di Paz Estenssoro, mentre Paz Zamora, dal suo terzo posto, si trasformerà in arbitro dell'istanza parlamentare, al momento del voto. E' difficile pronosticare da che parte il leader delle sinistre farà pendere l'ago della bilancia e non è escluso che la risposta — oggetto di negoziati — possa sfuggire alla logica delle urne.

Banzer ha detto che l'Adn è decisa a rispettare la maggioranza relativa emergente dal voto di domenica scorsa ma spera che questo atteggiamento «sia reciproco».

Con l'intenzione di mettere una pietra sul suo passato autoritario e duramente repressivo, e di lanciare un mes-

saggio a eventuali alleati, l'ex dittatore non ha esitato ad affermare che «il popolo vuole vivere in democrazia», pur avvertendo che l'Adn — se arriverà ad essere partito di governo — esigerà il rispetto rigoroso della legge. «I boliviani che hanno dato il loro voto all'Adn auspicano il ritorno all'ordine», ha detto.

I margini per un eventuale negoziato tra i partiti potrebbero sempre essere condizionati dalle forze armate. Il ministro della Difesa, generale Alias Gierrez, ha riaffermato, a scanso di equivoci, che le forze armate «garantiranno il passaggio delle consegne a chi risulterà eletto».

Dal canto suo, il presidente della corte elettorale non ha esitato a rispondere ad alcune critiche riguardanti l'organizzazione del voto, affermando che «la Bolivia non è un paese perfetto, pertanto le elezioni non possono essere perfette».

CRONACHE DELLO SPORT

Camioni del mondo i fioretisti azzurri

SCONFITTI IN FINALE GLI EX CAMPIONI DELLA GERMANIA OVEST

AL TOUR DE FRANCE IN RIBASSO IL FRANCESE, IN RIALZO L'ITALIANA

Quattro moschettieri d'oro

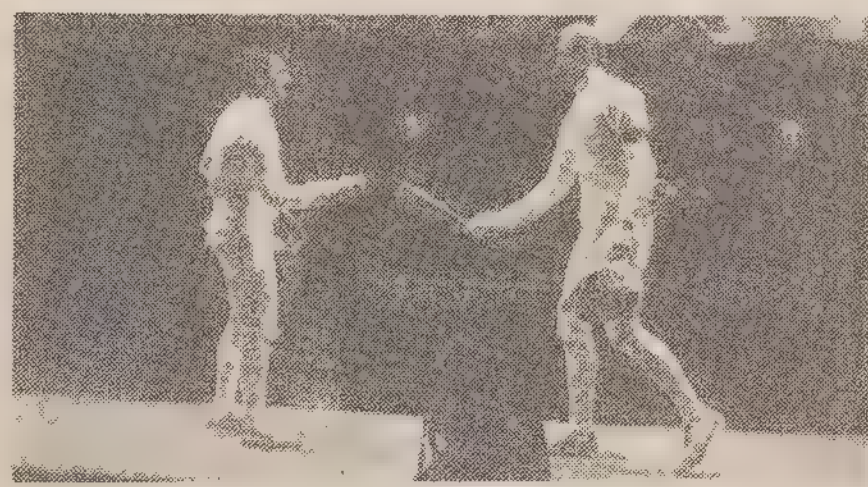
Lemond guadagna tempo su Hinault
Strepitosa Canins: 9' alla seconda

BARCELLONA — Un altro oro per la scherma azzurra. A conquistarlo sono stati i fioretisti Numa, Borella, Cipressa, Scuri e Cervi che in finale hanno battuto i tedeschi dell'ovest per 9-6. Al terzo posto si è classificata l'Unione Sovietica, al quarto la Germania democratica.

Questo il dettaglio della finale:
Quarti di finale: Italia batte Ungheria 9-4, Rdt batte Francia 9-7, Urss batte Polonia 9-2, Rfg batte Cuba 8-8 (per numero di stoccate).

Semifinali: Italia batte Rdt 9-2, Rfg batte Urss 9-2.
Finale terzo posto: Urss batte Rdt 8-7.
Finale primo posto: Italia batte Rfg 9-6.

Questo il numero delle vittorie dei singoli fioretisti azzurri: Numa 2 v., Borella 2 v., Cipressa 2 v., Cervi 3 v., Scuri 2 v., Hein 2 v., Weidner 1 v., Reichert 1 v., Schreck 0 v.



Nell'incontro decisivo per l'assegnazione del titolo, l'Italia, trascinata dagli acquisti di Numa e da un grandissimo Federico Cervi, già riserva in patria chiamata all'ultimo momento a rimpiazzare Cerioni squalificato, si portava subito sul 4-1. La Germania federale trovava però nell'esperienza di Hein il perno intorno al far ruotare tutta la squadra. Ma a questo punto,

Andrea Borella otteneva il successo più importante proprio contro Hein, spezzando così la serie positiva del tedesco. A Borella succedeva in pedana Federico Cervi, il quale, in serata di grazia, conquistava la vittoria della sicurezza. Numa non riusciva a completare l'opera e si faceva battere dal tedesco Behr, ma era questione di poco. E toccava ad Andrea Cipressa l'onore di

ottenere il punto della vittoria.

Proprio nella giornata di un altro grande trionfo per la scherma italiana, in pedana si è sfiorato il dramma. È accaduto che nel pomeriggio, in un assalto valevole per l'assegnazione del quinto posto fra le rappresentative di Francia e Polonia, uno schermatore è stato ferito dalla lama spezzata dell'avversario. A subire il

grave incidente è stato il francese Choscience, il quale, durante un incontro col polacco Zych, è stato colpito all'inguine sinistro dal ferro dell'avversario. La lama nella vena, penetrando per una quindicina di centimetri.

Choscience, che ha perso molto sangue, è stato immediatamente trasportato al vicino ospedale.

LUZ ARDIDENS — Bernard Hinault ha rischiato di perdere il suo quinto Tour de France sul Pirenei. È stato attaccato a fondo da spagnolo e colombiano, ma anche dall'irlandese Roche e dal suo amico americano Lemond che lo seguono in classifica. E ha fatto parecchia fatica per difendersi, salvando a stento la maglia gialla. Si è ripreso verso il traguardo in quota di Luz Ardiden e si è tirato delle somme i danni appaiono limitati.

La tappa pirenaica che comprendeva la leggendaria arrampicata al Tourmalet è stata vinta dallo spagnolo Pedro Delgado che quest'anno già si era aggiudicato il giro di Spagna e che proseguendo di questo passo, acquisendo nelle prossime stagioni la giusta maturità, sarà certamente in grado di lottare per la maglia

gialla del Tour. Delgado ha attaccato scendendo dal Tourmalet e sulla salita finale ha saputo contenere con gran bravura il ritorno del colombiano Herrera. Intanto alle spalle di questi re della montagna Hinault andava in crisi. Il motivo è semplice: dopo la caduta subita sabato scorso a St. Etienne e la conseguente frattura al setto nasale, Hinault è stato costretto per ben due tappe a respirare quasi esclusivamente con la bocca. E si è preso, pedalando in alta quota in mezzo alle nubi, in una giornata piuttosto fredda, un principio di bronchite.

Hinault ha cominciato a soffrire la bronchite in discesa, giù dall'Aspen. E sul Tourmalet gli avversari lo hanno attaccato. In vetta Lemond e Roche avevano l'116' di van-

taggio sulla maglia gialla transitando alle spalle di ibero e colombiano. Ma Hinault è riuscito a contenere il ritardo e al traguardo il distacco a Lemond era di 1'13". Dunque sulla salita finale lo statunitense non è riuscito a piazzare la botta decisiva al suo capitano. E non c'è riuscito neppure l'irlandese Roche terzo in classifica e che per primo aveva messo in difficoltà Hinault.

Adesso in graduatoria il campionissimo francese vanta ancora un vantaggio di 2'25" su Lemond e di cinque minuti su Roche. Dovrebbero essergli sufficienti, a dispetto della bronchite, oggi salendo sull'Aubisque, altra mitica salita pirenaica. Il programma prevede due semitappe. La prima si concluderà in vetta a quel colle, la seconda prevede

la scalata del colle nella fase iniziale e poi il traguardo a Pau.

Nella seconda parte del Tour de France riservato alle donne la strada ha ripreso a salire e Maria Canins a vincere. Nella seconda frazione, la Sainte-Marie-de-Campan Luz Ardiden, 54 km, lungo i Pirenei la ciclista italiana ha inflitto 9 minuti di distacco alla francese Jeannie Longo, rafforzando il suo primato in classifica.

Per l'azzurra il successo finale al Tour si può considerare ormai acquisito, visto che restano da compiere soltanto tre tappe, prive di difficoltà, con traguardo finale domenica nel cuore di Parigi.

Ordine di arrivo della 17.a tappa del Tour de France maschile:

1) Pedro Delgado (Spa) che percorre i km 209,5 in 6 ore 57'21", alla media oraria di km 30,118; 2) Luis Herrera (Col) a 25'3"; 3) Fabio Parra a 1'29"; 4) Sean Kelly (Irl) a 2'52"; 5) Greg Lemond (Usa) a 2'52"; 6) Jesus Rodriguez Magro (Spa) a 2'54"; 7) Celestino Prieto (Spa) a 2'54"; 8) Phil Anderson (Aus) a 2'54"; 9) Edy Schepers (Bel) a 2'54"; 10) Bernard Hinault (Fra) 91 ore 26'28"; 11) Greg Lemond (Usa) a 2'25"; 12) Stephen Roche (Irl) a 5'00"; 13) Sean Kelly (Irl) a 6'19"; 14) Phil Anderson (Aus) a 7'28"; 15) Pedro Delgado (Spa) a 8'18"; 16) Luis Herrera (Col) a 8'42"; 17) Fabio Parra (Col) a 9'08"; 18) Eduardo Chozas (Spa) a 9'21"; 19) Joop Zoetemelk (Ola) a 10'09".

In poche righe

Atletica: Cram mondiale 1500

NIZZA — Dopo la barriera dei sei metri, superati con l'asta dal sovietico Sergei Bubka sabato scorso a Parigi, il britannico Steve Cram e il marocchino Said Aouita hanno fatto crollare ieri sera un altro dei muri dell'atletica, il tempo di 3'30" sul 1500 metri. Entrambi sono scesi sotto questo limite, nel meeting di Nizza.

Il britannico, aggiudicandosi la gara, ha stabilito anche il nuovo primato mondiale sulla distanza, col tempo di 3'29"67, un secondo e dieci centesimi meno del precedente (di cui fu autore un altro britannico eccellente, Steve Ovett, il quattro settembre 1983 a Rieti) battendo di un soffio, cioè di cinque centesimi di secondo, il marocchino Said Aouita.

Soltanto il fotofinish ha potuto praticamente dividere i due protagonisti di una gara memorabile, anche per l'apporto di altri atleti, lo spagnolo Gonzalez e lo statunitense Scott, che hanno ceduto di pochi centimetri.

Riforma arbitrale del basket

ROMA — È venuto anche il giorno della «riforma» arbitrale del basket. Luciano Acciari, presidente del Comitato italiano arbitri, ha illustrato in una conferenza stampa le novità per il prossimo campionato: 1) ristrutturazione del Cia; 2) sostegno; 3) costituzione di «terme» arbitrali nel cui ambito scegliere la coppia da mandare in campo; 4) criteri di valutazione.

Il sorteggio «sarà puro» — ha affermato Acciari — ovvero con due soli vincoli: neutralità regionale e numero massimo di designazioni per una stessa squadra fissato a sei. Poi dovremo studiare con la Lega, da cui è nata la proposta del sorteggio accettata dalla Federazione, i correttivi per evitare che un arbitro coinvolto in incidenti possa ricapitare sullo stesso campo nei turni immediatamente successivi. In ogni caso eviteremo qualsiasi valutazione di importanza o delicatezza della partita. Tutti gli arbitri potranno dirigere tutte le partite.

Dal prossimo campionato il settore tecnico creerà 16 «terme» di arbitri nel cui ambito si costituirà con meccanismo automatico la coppia che — in base al sorteggio — andrà a dirigere una certa partita. Attualmente la lista arbitrale di primo gruppo (serie «A» maschile) è composta di 49 nomi.

Tennis Grand Prix Superbingo

Scade domani alle 13 il termine per iscriversi al Grand Prix Superbingo, il torneo per tennisti non classificati che si svolgerà sui campi del Tennis Club Running di Duino da sabato al 28 luglio. Le iscrizioni si accettano nella sede del club duinese (telefono 040/200785). La manifestazione è organizzata dai quotidiani «Il Piccolo», «La Nazione» e «Il Resto del Carlino» in collaborazione con la Federazione italiana tennis, e la rivista «Match ball».

Pallanuoto: lo scudetto al Posillipo

NAPOLI — Il Posillipo Parmacotto ha vinto lo scudetto di pallanuoto. Nella «bella» per l'assegnazione del titolo ha battuto la Canottieri Napoli per 3-2.

Valerie Still al Geas

MILANO — L'americana Valerie Still, alla pivot da 1,88, è stata acquistata da Geas basket di Sesto San Giovanni che disputerà il prossimo campionato di A1. La 23-enne statunitense ha giocato, nelle due ultime stagioni, per l'Hermes di Milano.

Attriva nella nazionale cadetti

Stefano Attriva, playmaker dell'Us Don Bosco, fa parte della nazionale cadetti di basket che da ieri si trova in raduno a Trieste. È l'unico atleta locale convocato e uno dei quattro azzurri nati nel 1969. Tutti gli altri selezionati sono del 1968.

ALLA BROOKLYN CUP I RIZZI SODDISFATTI DELLA PROPRIA GARA

Sognando la statua della libertà

La Brooklyn Cup si avvicina lentamente a New York. Per 4 concorrenti si comincia a ragionare in termini di centinaia di miglia da percorrere prima di giungere al sopraluogo della metropoli americana per eccellenza, che sono il Verrazano Bridge e poi, poche miglia più dentro, il Brooklyn Bridge, alle folle dell'East River.

Trussardi Parfums, Viva Napoli, Europ Assistance e Porto Carlo River fanno sentire sempre più febbrilmente le voci dei rispettivi equipaggi perché la loro lontananza cresce di giorno in giorno, anche se ieri sera quasi tutti hanno annunciato da quelle parti dell'Atlantico piovaschi fitti e relativa bonaccia. Trussardi, gran acqua dal cielo; Europ Assistance; bonaccia con onda lunga; Porto Carlo River: poco vento e sbalottamento per mare sempre agitato.

La triestina Riviera Muglia, che ha ricevuto regolarmente l'attesa rice-trasmittente nuova alle Azzorre, ha raccontato molte co-

se. Angela Rizzi è soddisfatta, appagata per le buone azioni compiute (salvataggio di Morosita), per i rifornimenti fatti a Sao Miguel e per aver fatto medicare all'ospedale di Horta il porto delle Azzorre dove Riviera Muglia ha passato il secondo traguardo volante l'infezione a una lieve ferita subita da Paolo durante le peripezie già descritte.

Angela si è commossa agli applausi e allo scoppio di simpatia ricevuti da una folla di yachtsmen in attesa a Horta. Ha persino potuto parlare con sua sorella a Trieste e con suo padre, veterano di due guerre mondiali, già ufficiale sulla Vittorio Veneto, attualmente capitano di corvetta in pensione. Buon sangue non mente. Madre e figlio navigatori e benemeriti dell'Atlantico già pensano alla statua della libertà che si erge al centro della baia di Manhattan. Ma ieri sera erano in bonaccia.

Tuscany (ricordate la bella barca di Corrado Di Majò ed Emanuela Recchi giunta a Ponta Delgada con l'albero spezzato?) è pure bene avvia-

ta verso il Nuovo Continente (ha superato le Azzorre di 400 miglia) ma ha avvertito una «crepa» nel timone. Allarme legittimo. Pierluigi Zini, per le vie dell'etere di cui è signore impareggiabile, ha messo in contatto Corrado con il tecnico Agostini di Padova e con papà Recchi che col suo splendido Bembow è in piena regata (la Giraglia). «Non preoccupatevi — gli hanno risposto entrambi — è un'anomalia di poco conto. Il timone resisterà».

Nausicaa, con Luigi Bellini e Francesca Sorricchio, è pure nel gruppo delle concorrenti che si sta avvicinando alle coste statunitensi, ma è temporaneamente senza radio a causa di complicazioni agli accumulatori. Per farsi sentire dovrà giovare di qualche altro partecipante al quale comunicare a viva voce messaggi da trasmettere. Un affare assai complicato per chi naviga in Atlantico e ha l'assillo di arrivare prima possibile al traguardo.

Italo Soncini

IL DIRIGENTE DRAGAN NEGLI USA SULLE TRACCE DI COLEMAN

La Stefanel apre la caccia all'americano numero due

Giorgio Dragan, dirigente della Stefanel, parte domani per l'America. Si presenterà allo staff dirigenziale dei Trail Blazers di Portland e chiederà se hanno intenzione di tesserare Ben Coleman per il prossimo campionato Nba. I Trail Blazers cominciano ora un torneo assieme a Super Sonic Seattle, Kings Sacramento e Golden State Warriors di San Francisco. Le quattro formazioni si sposteranno a giocare in ognuna delle quattro città. In queste partite Portland dovrebbe provare Coleman a lungo.

«Può darsi anche che Ben venga tagliato subito — dice Dragan — comunque sia io non perderò l'occasione per contattare qualche giocatore che possa venire a Trieste al posto di Coleman nel caso egli dovesse venire ingaggiato da Portland».

La Stefanel dunque stringe i tempi. La squadra è fatta per nove uomini. La società non vuole vedere un punto interrogativo accanto al nome di Howard fino alla vigilia del campionato. Coleman è del tutto ignaro della missione Dragan e forse sarà il primo a venir colto di sorpresa.

Intanto in sede si lavora per cercare di piazzare bene in serie B Lanza, Bobichio e Zoratti. I tre ci sono soprattutto Ferrara, Padova e Verona. La società cercherà di ricavarne il massimo anche perché quest'anno ha già speso 700 milioni per Lucantonio, 400 per Francesco e dovrà dare circa 300 milioni a Howard.

Dal punto di vista finanziario comunque una grossa soddisfazione la sta dando ai dirigenti di via Lazzarotto Vecchio la campagna abbonamenti. Nella prima settimana infatti sono state vendute 300 tessere contro le 100 della prima settimana dello scorso anno quando gli abbonati complessivi furono 1.700. Quest'anno la società si promette di abbattere il record.

Intanto il diritto di prela-

zione sui posti da parte dei vecchi abbonati è stato prorogato fino al 31 luglio.

Da rilevare che per il prossimo campionato sono stati ritoccati i prezzi di alcuni settori: in particolare un posto

in curva è passato da 5.000 a 7.000 lire. I tifosi comunque hanno ingoiato facilmente il rosario. «Erano alcuni anni che i prezzi erano fermi — dice Massimo Guzzone, presidente del club — The south's brot-

hers — e poi la società ha speso per rinforzarli. Il palazzetto dunque sarà pieno lo stesso».

Concordano Marino, Siro Frezzi e suo figlio Luca, tutti tifosi incalliti che quest'anno saranno puntualmente in curva sud. «Questa squadra può aspirare al nono, decimo posto — dice Massimo —. «Può senz'altro superare il primo turno del play-off — aggiunge Marino —. «Io sarei già contento se riuscisse a ripetere il campionato dell'anno scorso».

Il club si amplia. I soci sono già centi. Massimo Guzzone, per gli amici «Guzz», ha organizzato al campionato di Pian del Griso, a Opicina un torneo di basket è alla premiazione interverrà la Stefanel al completo.

Silvio Maranzana

LA GINNASTICA SENZA ABBINAMENTO MINACCIA DI VENDERE QUALCHE «PEZZO PREGIATO»

Niente sponsor, niente flirt con lo scudetto

Le due facce della medaglia. Si è chiuso nei giorni scorsi il mercato del basket femminile. Si teneva il quasi tradizionale immobilismo, si attendeva la conferma di valori che sembravano ormai consolidati e invece è successo di tutto. Un finale pittoresco ha sconvolto la fisionomia di buona parte delle formazioni iscritte alla serie A.

Alla fiera dei sogni chi aveva soldi da spendere li ha usati senza stare troppo a crearsi problemi accaparrandosi i pezzi migliori disponibili sulla piazza. Ancora ha fatto le cose in grande prelevando Montanari e Bastiani, Viterbo pure pescando quella Draghetti che dovrebbe consentirgli di lmare ulteriormente il «gap» che la separa dal Vicenza piagiutto.

E si affacciano alla ribalta anche le aspiranti grandi: il Parma acquista Bianca Ros-

si, la neopromossa Frozzi. E' ora si tiene stretta la Pirani e prende la Capocchioni, l'Omsa Faenza ci prova con Gori e Zanussi. Il «movimento» prende dunque quota?

Purtroppo è solo un'illusione. C'è anche il lato oscuro della medaglia. Lo Spinea è alle prese con gravi problemi finanziari e svende, la Despar Pescara non se la passa meglio.

I problemi non mancano neanche in casa Sg. La società è rimasta alla finestra. Si sta lavorando freneticamente sul fronte sponsor. Di contatti un'infinità, di accordi conclusi, al momento, niente. Il presidente Bartoli non sa più a che santo votarsi. La squadra è stata regolarmente iscritta al campionato ed è questa l'unica certezza.

Per il resto si attendono segnali incoraggianti, una fumata bianca che prima o poi

dovrà arrivare. «Non si vorrà mai abbandonare la terza formazione d'Italia» sbotta Bartoli. Qualora non si concludesse un accordo d'abbinamento in tempi brevi, la squadra inizierebbe il torneo basandosi esclusivamente sulle proprie forze e presentando sulle divise solo il marchio sociale.

In tal caso non sarebbe da escludere qualche cessione nel corso del mercato autunnale per ricavarne quel tanto da consentire di continuare fino al termine. Perfida ironia della sorte: tutto questo accade nella stagione in cui, nei voti dei dirigenti, la Sg. avrebbe dovuto flirtare con lo scudetto.

In casi come questi, di solito, si impreca contro la scarsa sensibilità delle ditte tristi-

non dimentichiamo che solo pochi compagni di basket della provincia hanno il loro sponsor. C'è chi da anni tira avanti a forza di sacrifici. Eppure non è un male locale. I tassi attuali di Spinea e Pescara sono lì a dimostrarlo. Di questi tempi, un anno fa, persino il Vicenza era alle prese con problemi simili. Evidentemente, il basket femminile non viene ritenuto un veicolo promozionalmente valido.

Antonio Concato, general manager della Pall. Vicenza neobornata Primigi, è ritenuto l'Alfiodi del basket femminile. Spiega il dirigente veneto: «C'è poco riscontro da parte degli organi d'informazione. Certi palazzetti sono stracolmi, in alcune località assistiamo a del boom ma molta gente non ne è al corrente. In fondo, non avanziamo poi grandi pretese. Sarebbe già qualcosa, ad esempio, sentire i risultati alla "Domenica sportiva"».

«Molti sponsor sarebbero più invogliati o semplicemente saprebbero così che il basket femminile risente di interesse».

Quanto viene a costare un campionato di serie A?

«Siamo nell'ordine dei 200 milioni» — prosegue Concato — «Non dobbiamo dimenticare le spese della straniera (e se è vero che a Trieste viene la Harris voi ne avete pescata una fortissima...)». Le giocatrici ci stanno, i garantiscano lo spettacolo ma naturalmente incidono la loro parte nelle spese di gestione. D'altronde ormai non potremmo proprio farne a meno».

Roberto Degraffi

BASEBALL — È stata assegnata all'Italia l'organizzazione dei campionati europei di baseball del 1991. La decisione è stata presa dal congresso della Ceba svoltosi durante i diciannovesimi campionati europei conclusi ad Haarlem con la vittoria dell'Olanda

Il Cad in finale al torneo S. Lorenzo

Calz. Garbin 78
Pizzeria A1 93

CAZZATURE GARBIN: Garbin 9, Degraffi 15, Cerasari 12, Odinal 5, Grisoni 1, Granelli 8, Blasina 8, Gidino 10, Gori 11.
PIZZERIA A1: Ruaro, Prandi, Bellussi 17, Sollazzo 2, Grisoni 1, Moschini 8, Persico 4, Zorini 6, Falcinetti 4, Rauber 15, Sciolis 12, Anzeli 2.

CAD: Cassio 15, Prandi, Pieri 2, Guiducci 4, Pecci 11, Parigi 15, Sossi, Ban 15, Lorenzi 23, Deste 2.
SPAGHETTITOCFA PUFF: Carlini, Pezzin 17, Pregare 9, Zoratti 23, Prodan 11, Danieli, Knapp, D'Amico, Scala 4, Forza 2, Peretti 7.

Stasera alle ore 19.30 Antica Trattoria Suban-Cad, alle ore 21. Ed. Mobil-Calzature Garbin.

UN GRANDE RISULTATO PER NOÈ E BALICO IL SECONDO POSTO AGLI EUROPEI DELLA 470

Ecco gli eredi di Veneceto e Sponza

Si è concluso a Capodistria il Campionato europeo della classe 470 (una delle più tecniche tra le derivate olimpiche), organizzato dallo Y.C. Jadro, al quale hanno preso parte ottanta equipaggi da venti Paesi.

La squadra italiana ha colto un ottimo risultato, grazie a un secondo, un terzo e un nono posto nella classifica finale. Questo risultato riveste ancora maggiore rilievo per la vela regionale in quanto al secondo posto, primi degli italiani, troviamo Gianfranco Noè (Y.C. Adriaco) e Andrea Ballico (Sv. Oscar Cosulich).

La loro prestazione è realmente qualcosa di importante: sono molti anni, almeno dai tempi di Veneceto e Sponza, che un equipaggio della nostra regione non coglieva un risultato di questa portata. Il significato di questa prestazione è accresciuto, inoltre, dal fatto che vincitori del campionato sono gli spagnoli Doreste e Molina, medaglie d'oro a Los Angeles nella stessa classe, e che al terzo posto ci sono i fratelli Chieffi, uno

dei più titolati equipaggi italiani, campioni europei nell'81.

Per saperne di più su come sono andate le cose, abbiamo incontrato Gianfranco Noè e Andrea Ballico al loro rientro a Trieste. Per voi, con la vittoria nella prima prova, il campionato era già iniziato sotto una buona stella. Quando vi siete resi conto che un grosso risultato finale era alla vostra portata?

Noè: «Dopo la terza prova abbiamo visto che reggevano benissimo il confronto con gli altri equipaggi e anzi eravamo in grado di attaccarli e dare battaglia. Dopo la seconda prova eravamo quindi in classifica generale e, dopo la terza, siamo passati al terzo posto, mantenendolo fino alla conclusione della quinta prova. Prima dell'ultima regata in testa alla classifica c'erano i fratelli Chieffi (primi in classifica dalla seconda alla quinta prova), seguiti da Doreste-Molina e da noi».

Il vostro risultato non è ovviamente occasionale ma è frutto di una lunga prepara-

zione. Quando avete iniziato? Ballico: «In occasione di questo campionato ha cominciato a funzionare il lavoro iniziato un anno e mezzo fa, che è consistito in molte uscite di allenamento, molte regate e una lunga sperimentazione sulle vele. Lavoro che al campionato europeo dello scorso anno in Spagna, dove ci siamo piazzati ventiseiesimi, non aveva ancora potuto dare tutti i suoi frutti. Quest'anno, invece, si sono visti i risultati: secondi alla regata internazionale di Cannes, primi all'internazionale di Anzio, primi alla nazionale di Piombino e secondi alla nazionale di Trieste un mese fa».

Considerato l'alto livello degli equipaggi presenti, la prestazione complessiva della squadra italiana a questi campionati può essere considerata tra le migliori degli ultimi tempi?

Noè: «Senz'altro, il risultato della nostra squadra (secondo, terzo, e nono posto) è veramente qualcosa di buono. Si è addirittura fatto meglio di equipaggi molto forti quali i

tedeschi dell'est e i francesi. Il merito di ciò va soprattutto all'allenatore federale Roberto Veneceto (triestino), che nel 470 aveva rappresentato l'Italia alle Olimpiadi di Montreal nel '76 in coppia con Sponza (n.d.r.), il quale si è impegnato al massimo in un lavoro di coordinamento e di assistenza agli equipaggi, che non traspare ma è determinante per il risultato finale».

A proposito di equipaggi, quali vi hanno dato i maggiori problemi?

Ballico: «Tutti i primi sei in classifica generale ci hanno dato del filo da torcere, in quanto in ogni regata erano nel gruppo di testa: gli spagnoli Doreste e Molina, i Chieffi, i tedeschi orientali Brietzke-Schultz e Vaters-Richter, i finlandesi Eklund e Blechberg. I Chieffi, dopo aver vinto gli europei dell'81, hanno vinto la coppa del mondo e il titolo italiano nell'82; tutti e tre gli equipaggi della Germania est sono stati campioni europei».

Giuseppe Palladini

DOMENICA I CAMPIONATI ITALIANI SLALOM

Canoe sul Cellina

Domenica sul torrente Cellina, in località Cellina (Claut), avrà luogo il campionato assoluto italiano di canoa slalom seniores e juniors, individuale e a squadre. Le gare sono organizzate dal Canoa Club Udine e Libertas Sacile, in collaborazione con la quarta comunità montana Meduna-Cellina. Vi parteciperanno 200 atleti da tutta Italia. Alcuni sono reduci dai campionati mondiali del 12 giugno ad Augsburg, in Germania Federale.

Renato De Monti, del Corpo forestale dello Stato, quarto ad Augsburg, è il favorito nella prova in C1 seniores. Mentre nella prova in K1 seniores i favori del pronostico vanno ad Urbano Ferrazzi, del Corpo forestale ed al cugino Dario Ferrazzi, quinto ai mondiali, del Canoa Club Valstagna. Terzo incomodo nella lotta per il titolo Marco Caldera, Ivrea Canoa club.

Alla luce dei risultati ottenuti in questa stagione, anche alcuni atleti regionali possono aspirare al podio nella categoria juniors. Sono: Ivano Santarossa, Libertas Sacile; Oscar Moro (campione italiano lo scorso anno) del Canoa Club Cordenons e Leonardo Dal Maso, Canoa Club Udine. Nel settore femminile buone possibilità per Marina Zava ed Ornella Zanette, entrambe tesserate alla Libertas Sacile.

La specialità slalom di canoa fluviale si articola in due manches. Su un percorso di 700 metri l'atleta deve affrontare 27 porte. Non debbono essere toccati i pali altrimenti scattano le penalità ed ogni porta va affrontata secondo criteri prestabiliti. Ad esempio, alcune devono essere inflitte con la prua, altre sempre di prua ma risalendo la corrente, alcune di poppa pagaiando all'inverso.

Tutto questo in mezzo alle difficoltà naturali del torrente Cellina che, a seconda delle piogge e quindi della portata d'acqua, potrà arrivare fino ad una difficoltà di quarto grado. In questa scala di valori il massimo è il sesto pressoché impraticabile in canoa per la forza delle rapide.

Paolo Zanoni

CRONACHE DELLO SPORT

Domani l'Udinese comincia a lavorare a Tarvisio

IL «BARONE» ALLA CORTE DI VINICIO AL POSTO DI CHIERICO

Barbadillo tornerà sabato e Causio sembra già pronto

UDINE — Ultimo giorno di vacanza per i calciatori dell'Udinese. Domani i bianconeri inizieranno infatti a lavorare a Tarvisio, dopo che in mattinata, alle 11.30 all'hotel Friuli, la squadra edizione 1985/86 sarà presentata alla stampa. Oggi dunque arriveranno a Udine alla spicciolata un po' tutti i giocatori: ci sarà la formalità delle visite mediche per quei neo-acquisti che non si sono ancora sottoposti a tale incombenza e l'appuntamento per tutti è a domani mattina alle 9 allo stadio Moratti.

Unico assente all'avvio del ritiro, sarà il peruviano Gerardo Barbadillo, che si trova in Messico con la moglie per spendere gli ultimi spiccioli di vacanza. L'ex irpino raggiungerà Vinicio e i suoi nuovi compagni di squadra a fine settimana: del resto — sottolinea

neano nella sede dell'Udinese — Barbadillo ha giocato nelle ultime settimane con la nazionale del suo paese per cui non si pongono problemi dal punto di vista della forma fisica. Ieri in sede, in via Cotonificio, c'era anche Vinicio. Riposato, pronto a riprendere con la solita grinta di lavoro sul campo, il mister bianconero ha raccontato della sua vacanza in Brasile, trascorsa in assoluta tranquillità, nel clima ideale per caricare le batterie in vista della ripresa del lavoro.

Questi i giocatori che da domani lavoreranno a Tarvisio ai suoi ordini:

PORTIERI: Brini, Abate e Fiore;

DIFENSORI: Galparoli, Storgato, Corino, Edinho, Susic, Baroni, Rossi e Tesser;

CENTROCAMPISTI: Pasa, Miano, Criscimanti, Taglia-

ferri, Colombo, De Agostini, ATTACANTI: Barbadillo, Filicani, Gregoric, Santaniello e Carnevale.

A questi molto probabilmente si aggiungerà già dall'inizio della prossima settimana anche Franco Causio. L'Udinese e il «barone» sono sempre più vicini. L'impressione è che già domani, nel corso della conferenza stampa di presentazione della squadra, potranno cadere gli ultimi veti che ancora coprono la trattativa. Si diceva, nei giorni scorsi, che l'ultima parola spettava a Vinicio. Ebbene, il mister ha lasciato intendere di non essere affatto contrario a un ritorno di Causio in bianconero, pur con qualche sottolineatura.

In questa squadra — ha infatti detto Vinicio — nessuno parte titolare: ciascun ragazzo dovrà conquistarsi il

posto in squadra. Ecco anche Causio, se verrà con noi, dovrà capire questa impostazione. Vinicio, però, non si sbilancia, preferisce evitare altri commenti, se non un'attestazione di fiducia nei confronti del «barone» e delle sue inimitabili doti tecniche. Dopo la rinuncia a Chierico (la società ha opposto un fermo rifiuto a ogni richiesta di ingaggio che superasse il «tetto» dei 150 milioni annui), l'Udinese troverà quindi in Causio la pedina che ancora le manca.

■ DEFERITO Bonetti — Il procuratore federale della Fige, Alfonso Palladino, ha deferito alla commissione disciplinare della lega nazionale professionisti, per violazione dell'art. 1 del regolamento di disciplina, il giocatore della Roma Dario Bonetti, per avere rilasciato alla stampa, il 29 giugno scorso, dichiarazioni lesive della reputazione del presidente della società.

Baresi a letto



Milano — Franco Baresi deve operarsi al ginocchio: ha il menisco rotto. Per il campionato il libero sarà al suo posto

VENTI ALABARDATI PARTONO PER IL RITIRO DI CANOVE

Ferrari compila la lista Chiarenza c'è, Biagini no

Con un vistoso «blu» sotto l'occhio destro, effetto negativo di una partita di calcio giocata in allegria a Milano Marittima, Enzo Ferrari ha fatto ieri la sua comparsa nella sede alabardata, per il varo della lista dei convocati. E le sorprese non sono mancate. Non c'è il libero Biagini, nella lista, mentre vi compare Chiarenza, che era ritenuto fra i cedibili o comunque non confermati.

Per Biagini il discorso è un po' enigmatico. Il giocatore era stato messo in vendita, aveva trovato anche un acquirente (Cesena?) ma al momento di partire ha addotto giustificazioni varie, rifiutando comunque il trasferimento. Un caso, insomma, che dovrà essere risolto a stretto giro di posta (o di telefono). Intanto Biagini è escluso dai convocati. «Ci sono soluzioni

alternative — ha spiegato Ferrari — e mi sta bene Braghin come libero, per il suo temperamento e per il suo fisico; in caso d'emergenza è disponibile Orlando quale sostituto».

Ecco dunque i venti calciatori che dovranno presentarsi venerdì alle 17 allo stadio «Grazia», per la consegna del materiale di gioco, abbigliamento da allenamento e calzature:

Portieri: Attrua, Bistazzoni, Gandini;

Difensori: Bagnato, Braghin, Cerone, Chiarenza, Costantini, Poletto;

Centrocampisti: Dal Prà, Di Giovanni, Orlando, Romano, Salvade, Strappa;

Attaccanti: Baici, Cinello, De Falco, Scaglia, Zanin. Ci sono alcuni nomi nuovi,

fra i venti. Poletto è un difensore proveniente dalla Salsese, classe 1968; Baici è cresciuto in casa, proviene dalla squadra allievi ma ha già giocato nella Primavera; Zanin, di cui si è già parlato, è un giovane proveniente dal Conegliano. Attira è il portiere dato in prestito al Gorizia lo scorso campionato.

La conferenza stampa di presentazione della squadra è stata confermata per sabato, alle ore 10, nella sede di via Roma 20.

Della «rosa» dello scorso campionato mancano dunque Braglia, trasferito a Catania, Gamberini, che per ora rifiuta il Parma, D'Ottavio finito al Taranto, Pelosin, in prestito di sistemarsi a Varese, De Giorgis, passato al Brescia, Vallati e Biagini, quest'ultimo non convocato.

«La società ha operato con tempestività — ha detto Ferrari — per togliere gli eventuali nei. Sulla carta la «rosa» corrisponde a questa esigenza, ma si dovrà vedere la corrispondenza sul campo. Non c'è stata una grande rivoluzione, si sono cercati elementi giovani, dotati però di esperienza di campionato. La speranza mia è che pur guardando al futuro si tengano presenti le esigenze più immediate. Importante è partire bene subito, in un campionato sempre più equilibrato. I rinforzi che abbiamo cercato devono dare la possibilità di stare maggiormente a galla in questa difficile serie B, per corrispondere all'attesa degli sportivi e della città».

D. d. R.

Flamengo trasformato dal ritorno di Zico

RIO DE JANEIRO — I giornali brasiliani hanno messo in rilievo, con fotografie nelle loro prime pagine, la prima partita accompagnata dal successo di Zico dopo il suo ritorno al Flamengo, squadra per la quale l'ex giocatore dell'Udinese ha segnato uno dei gol con i quali la squadra rossonera di Rio De Janeiro ha battuto al Maracanã il Bahia per 3 a 0, nella seconda fase del campionato brasiliano di calcio.

Zico trascina ad una vittoria facile il Flamengo, «il Flamengo si installa in testa al suo gruppo. Zico comanda la sua squadra con talento». «Zico il maestro nella vittoria del Fla». «Zico riappare e comanda la vittoria rossonera». «Il Flamengo verso il tetra-campionato». «Zico ha liquidato il Bahia»: sono questi alcuni dei titoli a grossi caratteri nelle pagine o in quelle sportive dei giornali di Rio De Janeiro.

Chi ha atteso due anni per il ritorno di Zico, non rimasto deluso — afferma Jornal do Brasil — facendo notare che quella di ieri non è stata una classica né una delusione, ma il piacere di poter ammirare nuovamente il tocco di palla classico con il quale Zico ha fatto il suo esordio, con circa 60 mila spettatori, si comprime quasi per intero di rosso e nero (i colori del Flamengo).

«E' stato uno Zico differente, meno esplosivo, ma certamente più cerebrale; meno veloce, ma ammirevolmente più rapido nel tocco di prima che disorienta l'avversario e sorprende il compagno davanti al gol: meno possente nell'area, ma senza dubbio più efficiente e partecipante in altri settori di creatività».

«O Globo» commenta che la tifoseria del Flamengo è tornata a sorridere e già parla di conquistare il suo quarto titolo nazionale, aggiungendo che l'altra parte del giornale che il ritorno di Zico ha avuto molto a che vedere con la buona partita del Flamengo, dato che già comanda la squadra e serve di esempio ai suoi compagni, marcando gli avversari e dando velocità alle azioni.

«Jornal do Sports» afferma che con Zico, la squadra del Flamengo ha guadagnato in personalità e già presenta un calcio da campione, sottolineando che con Zico in squadra, il Flamengo si modifica, ottiene nuova dinamica e tutto risulta più facile e più semplice, oltre al fatto che i compagni hanno una nuova motivazione.

Il direttore tecnico del Flamengo, Mario Zagallo (ex allenatore della nazionale brasiliana), ha commentato che «la partita di ieri è stata una specie di biglietto da visita con il quale la nostra squadra si presenterà da ora in avanti, con disposizione, rapidità e creatività. Considerato da alcuni commentatori come il miglior difensore attuale del calcio brasiliano — ha detto che «con Zico è stato come se il Flamengo avesse in campo 12 giocatori, tutto risulta più facile». «L'episodio più importante della serata, il Premio Nereo Rocco appunto, che si identifica con un handicap a invito sul doppio chilometro su tre nastri di partenza. Il crisma dell'intercontinentalità a questo affollato e attraente «clou» viene offerto dall'americana Village Kitchen, che a Montebello ha già vinto una Tris e che si ripresenta all'agone dopo un'assenza di oltre tre mesi, e dalla francese Naima, una figlia di Brutus III e Mataia, alla sua seconda esperienza in Italia.

Qualificatisi a Roma in settembre in 1.17,9, Mataia, che appartiene alla Scuderia dello Sceriffo di Ezio Bezzechini, non si è piazzata all'esordio in quel di Ponte di Brenta forse indispettita da un furioso temporale abbattutosi proprio

Il Napoli a Spiazzo



TRENTINO — La squadra di calcio del Napoli, concluso il periodo di ossigenazione a Madonna di Campiglio si è trasferita a Spiazzo, nella vicina Val Rendena. Da ieri appuntamento col pallone con un programma di preparazione atletica intenso, che si protrarrà fino al 28 luglio. Il primo collaudo della squadra è fissato per il 24 luglio, quando l'allenatore Bianchi farà scendere in campo le formazioni A e B.

Nella foto Daniel Bertoni si allena con il pallone medicinale.

UNA CURIOSITA' SPULCIANDO TRA LE CIFRE DEI CASSIERI DELLA SERIE B

L'era Giacomini ha riscosso meno pubblico della precedente Triestina buffoniana...

La corsa di testa, in campionato, è sempre fruttifera per il cassiere. Questo almeno dalle statistiche relative alla stagione 1984-85 della serie B. Pisa, Bari e Lecce hanno avuto però riscontri diversi, e la cosa è facilmente spiegabile: la prima, il Pisa cioè, era una squadra appena retrocessa, sicché il pubblico ha risposto con una certa freddezza al suo pur eccellente campionato; il Bari era addirittura una neopromossa, e confidando sull'apporto di un pubblico anche potenzialmente molto numeroso, ha fatto un grosso balzo in avanti in fatto di spettatori e incassi. Il Lecce infine che già l'anno prima aveva fatto un discreto campionato, rinnovando l'impressione di aver tenuto legato il proprio pubblico, con risultati complessivamente soddisfa-

centi. Facciamo alcune cifre. Il Pisa ha fatto registrare un notevole incremento di spettatori paganti (+6423) mentre sono calati gli abbonati in cifra presenza-gare: -40.146. Anche il numero degli spettatori nel campionato di B è calato rispetto al precedente campionato di A (-33.723). Gli incassi totali sono calati di oltre mezzo miliardo (-595 milioni) mentre la media partita è stata inferiore di lire 84.781.000 rispetto all'anno precedente.

Ed eccoci al Lecce, primo classificato alla pari con i toscani. Spettatori paganti +122.499; abbonati (presenza-gare) -11.672. Il totale degli spettatori è cresciuto di 110 mila unità, con una media partita di 5.534. L'incasso totale è stato eccezionalmente positivo: -1.656.360.000 rispetto l'anno precedente, con una media partita di +69.177.

Terzo classificato il Bari, alla sua seconda promozione consecutiva. Ha incassato una cifra record nella categoria: 4 miliardi e 656 milioni, rispetto ai quasi due miliardi dell'anno di C1, con un incremento del 141 per cento. I paganti sono stati 301 mila, gli abbonati (presenza-gare) sono stati 117.515; il totale degli spettatori è stato di 418.733 unità, con una media partita di 22.039 unità. Facciamo subito un paragone con la media della Triestina: 13.030.

Eccoci al Perugia, delusa ma non troppo, con il suo quarto posto. Dieci punti in più nell'ultimo campionato, 80 mila paganti in più, 18 mila abbonati in meno (sempre in presenza-gare), con un totale complessivo di 62.043 spettatori in più. L'aumento per partita degli spettatori è stato di 3.265. Quest'anno la media è stata di 12.877 spettatori.

Triestina. Queste le cifre nel dettaglio (prima quelle del 1983-84, poi quelle del 1984-85. Punti: 38-47. Paganti: 129.999, 137.553 (+7.554); abbonati 117.892, 110.023 (-7.869 presenza-gare). Totale spettatori: 247.891, 247.576 (-315...); media per partita: 13.047, 13.030. Quest'anno insomma, nonostante la scorsa di testa, ci sono stati meno spettatori ad osservare la Triestina di Giacomini rispetto a quelli che l'anno precedente avevano seguito la Triestina di Buffoni. Un mistero davvero, perché una volta la classifica riempiva gli stadi, adesso non basta più.

Veniamo agli incassi. Totale 1983-84: 1.827.187.000, 1984-85: 2.380.897.000, con un incremento di 553.710.000 lire. Una nota consolante, soprattutto per il presidente De Rù, pur considerando che non sono mai stati elevati i prezzi di ingresso fissati in partenza. Infine l'incasso medio per partita: 96.168.000 contro 125.310.000, con un incremento.

Una considerazione? Trieste, lo si voglia o no, fa quello che può. Cioè fa il suo dovere, in rapporto alla popolazione attiva. Una media di 13 mila persone non è da buttare via.

Dante di Ragogna

to per partita di lire 29.142.000.

Per non annoiare con le cifre, la cui digestione è sempre difficile, ancora qualche curiosità. Guardiamo i parenti poveri della categoria. Chi ha avuto meno spettatori? Guardiamo le medie-partita, incominciando dal basso: Monza 4.397, Varese 4.484, Empoli 4.509, Sambenedettese 5.782 e così via. I massimi li abbiamo già indicati: Bari 22.039, Cagliari 19.176 (ecco una squadra da recuperare...), Bologna 15.667, Lecce 14.120, Pisa 13.594, Triestina (un ottimo quinto posto, come si vede) 13.030, Perugia 12.872, Padova 12.789. Seguono Genova, 12.349, Catania 9.489, Campobasso 8.748, Pescara 8.585, Parma 8.057, Taranto 7.888, Cesena 7.598, Arezzo 6.823.

Una grande benefica festa

Un gran pubblico per un grande spettacolo. Questo il bilancio sintetico della seconda edizione del Trofeo Adviser che domenica scorsa ha festosamente chiuso baracca con la disputa delle due finali e sull'effettuazione delle premiazioni.

Prima della finale di consolazione sul paracadutisti dell'Aeroclub Giuliano avevano entusiasmato il numeroso pubblico presente sugli spalti e sulle tribune prefabbricate del campo di San Giovanni con le loro evoluzioni. Il pallone per il «gran gala» è venuto dal cielo; Daniela Da Rio, Gilberto Favaretto, Auro Siega, Roberto Schaffer, Ermanno Taberni e Fabio Caselli hanno ricevuto copiosi applausi dai presenti.

La manifestazione, patrocinata dal nostro giornale, ha riscosso un successo che è andato al di là delle più rosee previsioni, dato che per un torneo estivo a sette non s'era mai verificata una simile affluenza di spettatori (circa 40.000 persone hanno assediato il campo di San Giovanni nelle giornate di gara).

L'ideatore e organizzatore del Trofeo Adviser Giuseppi Mendella (che ha preso parte al torneo sotto la bandiera del Cibi Abbigliamento) non ha nascosto la sua soddisfazione per come sono andate le cose e ha inoltre sottolineato la sensibilità e la generosità degli sportivi triestini che hanno aperto più volte il portafogli per dare un contributo all'Associazione per la ricerca delle malattie congenite. L'Aprm tramite le offerte, ha raccolto la somma di 8 milioni che saranno destinati per l'acquisto d'un complesso apparecchio per la nutrizione dei bambini.

La manifestazione è stata permeata da un'atmosfera da festa popolare in cui il calcio si è rivelato un valido elemento di aggregazione e un momento di evasione per chi è rimasto in città, come ha sottolineato l'assessore De Gioia.

La formazione dell'Officiera Stigliani ha festeggiato fino a tarda notte in un ristorante del rione di San Giovanni la conquista dell'ambito trofeo. Lo sponsor Gigi Stigliani e il figlio, il quale si è fatto onore sul terreno di gioco.



Foto-ricordo dell'ultima serata del torneo Adviser. Daniela Da Rio nel corso della sua esibizione con il paracadute sul campo di San Giovanni, e a destra il capocannoniere del torneo Favento prima di scendere in campo nella finalissima e siglare con la sua rete il successo dell'Officiera Stigliani. Favento è stato premiato come miglior giocatore della manifestazione in base al referendum promosso dall'Aprm sul nostro giornale (Foto Montenero)

co, erano particolarmente entusiasti perché a rilevare la vincitrice dello scorso anno, la Pizzaria 2001, è stata proprio una squadra che è l'espressione più genuina del calcio sangiovanino.

Unica nota stonata l'infortunio occorso al «bomber» Favento, ma questi, pur con il gesso alla caviglia, ha voluto ugualmente brindare con i compagni.

Il prossimo appuntamento è naturalmente per l'estate 1986.

All'Acili Cologna il Memorial Quaia

Quindici squadre hanno dato vita, anche quest'anno, alla seconda edizione del torneo di calcio a «sette» intitolato ad Aurelio Quaia, dirigente e animatore sportivo del circolo Acili P. F. Vender.

Il torneo indetto e organizzato dall'Us Acili provinciale, si è svolto seralmente suddiviso in tre gironi di cinque squadre ciascuno. Due squadre per ogni girone sono passate alla seconda fase: Virtus e Abb. Il quadro, Mon di stato e Sip, Sorisa e Acili Cologna, che hanno giocato per la conquista dell'ambito trofeo posto in palio dalla presidenza provinciale. Brillante la finalissima tra l'Acili Cologna e il Sorisa vinta dalla compagine del Cologna per 4-3 dimostrando un buon gioco d'insieme e con validi schemi di attacco, le reti per il Cologna sono state messe a segno da Superina, Markezic, e una doppietta di Nigris, per il Sorisa una rete di Ferigotti e due di Gordini. Per il terzo posto ha vinto la Virtus per 9 a 3 sul Mon. stato, e per il quarto tra la Sip e Abb. Il quadro la vittoria è andata alla prima per 5 a 3. La Coppa disciplina è stata vinta dall'Acili Fanin, cannoniere del torneo è risultato Quaia della Virtus con 18 reti, cannoniere delle finali Nigris dell'Acili Cologna con 9 reti. La premiazione avrà luogo domani alle ore 19.30 al circolo Acili Fanin di S. Giacomo.

GENTLEMEN SU TRE NASTRI NELLA CORSA DI CENTRO

A Montebello trotto stasera nel nome di Rocco

Il trotto triestino come ogni estate vuole ricordare Nereo Rocco con un convegno che al nome del «paron» intitola la corsa di centro, lasciando alle imprese del popolare mister la denominazione delle altre competizioni.

Saranno i «gentlemen» ad intitolare l'episodio più importante della serata, il Premio Nereo Rocco appunto, che si identifica con un handicap a invito sul doppio chilometro su tre nastri di partenza. Il crisma dell'intercontinentalità a questo affollato e attraente «clou» viene offerto dall'americana Village Kitchen, che a Montebello ha già vinto una Tris e che si ripresenta all'agone dopo un'assenza di oltre tre mesi, e dalla francese Naima, una figlia di Brutus III e Mataia, alla sua seconda esperienza in Italia.

Qualificatisi a Roma in settembre in 1.17,9, Mataia, che appartiene alla Scuderia dello Sceriffo di Ezio Bezzechini, non si è piazzata all'esordio in quel di Ponte di Brenta forse indispettita da un furioso temporale abbattutosi proprio

prio al momento della corsa. Due ospiti qualitative dunque, a confronto con i nostri che schiereranno Imprisi e Boiga Jet, assieme a Naima, al secondo nastro (al terzo ci sarà la sola Village Kitchen), e Bombolino, Ascadò, Borgo del Pri, Ado, Anacar Ve e Abadan allo start.

Corsa dal pronostico incertissimo che Village Kitchen potrebbe anche risolvere in suo favore se si ripresenterà al meglio della condizione. La scattante femmina di Mauro Biasuzzi potrebbe far valere la bontà del suo affilatisimo spunto con una delle sue caratteristiche volate.

Naima è un'incognita anche se la distanza, da buona francese, non dovrebbe intimorirla. Difficile il compito per Imprisi e Boiga Jet, mentre al primo nastro, i ben situati Bombolino e Ascadò dovrebbero fare tesoro della favorevole sistemazione per ottenere un risultato positivo. Ado, Anacar Ve e Abadan, infine faranno sicuramente leva sulla loro regolarità per tentare un inserimento nelle posizioni

preminenti, specialmente Anacar Ve, rientrata da poco ma vera specialista delle corse ad handicap.

I puledri dell'ultima leva apriranno le ostilità alle 20.45. Debutta per l'occasione il «biasuzziano» Fingent Bi, un figlio di Contingent Fee che non dovrebbe temere i locali Friul Jet, Fuat e Fedelissimo.

Dopo il secondo posto ottenuto a Ponte di Brenta in «gentlemen» si ripresenta Escudo, senz'altro in grado di imporsi — distanza 1.206 metri — a Embassy Bi, Equiseto ed Elifema. Fra i 4 anni sul miglio, l'ospite Dalgisa dovrà impegnarsi per indurre alla resa Dardande, Diudin, Dashy, Dieteo e Diavolo Effe, mentre nel successivo confronto fra categorie G-E, i penalizzati Acomez e Commissario dovrebbero rendere agevolmente 30 metri a Coco Bill, migliore dei parenti allo start.

Anche Evalso può rendere la penultima — sul doppio chilometro — in categoria F-G, dove al primo nastro c'è

una riconosciuta avversità per la lunga distanza.

Con il lanciato Roberto Destro Jr, Ionio delle Rose dovrebbe imporsi nella prova riservata agli allievi, mentre in chiusura, protagonisti i 4 anni, piacciono Dilingo Amy e Druso, entrambi in buona forma.

Mario Germani

I nostri favoriti. PREMIO DELLO SCUDEOTTO: Fingent Bi, Friul Jet.

PREMIO COPPA INTERCONTINENTALE: Escudo, Embassy Bi.

PREMIO COPPA DEI CAMPIONI: Dalgisa, Dardande, Dashy.

PREMIO DELLA STIGLIA: Acomez, Commissario, Coco Bill.

PREMIO COPPA ITALIA: Evalso, Avulso, Ferkas.

PREMIO NEREO ROCCO: Village Kitchen, Bombolino, Naima.

PREMIO COPPA UFFICIALE: Ionio delle Rose, Cles, Cayak.

PREMIO COPPA DELLE COPPE: Dilingo Amy, Druso, Doors.

■ CINESINHO — Cinesinho, il brasiliano che ha giocato per molti anni in Italia, è il nuovo allenatore del Palmeiras. Prende il posto di Mario Travaglini, uno dei più popolari tecnici brasiliani, esonerato a seguito dei modesti risultati ottenuti dalla società.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Il debutto della «Baiadera»



Il soprano Stelia Doz, al suo debutto nell'operetta, sorretta dai ballerini in una scena di «La Baiadera» di Kalman, che ha esordito ieri sera al Politeama Rossetti (Foto de Rota)

STELIA DOZ E MAX RENE' COSOTTI PROTAGONISTI DELLA «BAIADERA»

D'estate un tuffo nell'operetta non solo per gioco e per amore

Il «veterano» della piccola lirica è lui, il tenore Max René Cosotti, la «debuttante» è lei, il soprano Stelia Doz: interpretano rispettivamente il principe indiano e la bella Odette nella «Baiadera» di Kalman che, con la regia di Giorgio Pressburger, ha debuttato ieri sera al Politeama Rossetti.

Nella loro carriera artistica, l'operetta ha esercitato la sua magia non solo in momenti diversi, ma anche con motivazioni differenti: «Per gioco e per amore» nel caso di lui, per completare la sua esperienza professionale in quello di lei.

«Già da qualche anno canto nell'opera lirica», spiega Stelia Doz — ma mi sarebbe sempre piaciuto fare l'operetta, perché un cantante deve sapere in qualche modo reci-

tare. «La mia attuale compagna, Daniela Mazzuccato — racconta Cosotti — mi chiese cinque anni fa: «Perché non ti fermi a fare con me l'operetta?» Lì per lì mi sembrava una cosa facile. «Vado a fare la villeggiatura», pensavo. Invece è un impegno veramente arduo, perché ti sprema anche il fisico, non solo la voce. Però i risultati sono piacevolissimi e il pubblico è sempre molto gentile ed entusiasta».

La sola preoccupazione che prima del debutto esprimevano i due cantanti riguardava la brevità delle prove rispetto alla complessità e alla ricchezza delle idee con cui il regista ha sviluppato il suo allestimento della «Baiadera», con i suoi risvolti orientati e la sua stupenda tessitu-

ra musicale, che da molto bassa improvvisamente sbalza in un repertorio acuto, e con motivi che rispecchiano un po' Puccini e il verismo dei primi '900».

Entrambi parlano con vero calore sia dell'insieme di questo lavoro teatrale che dei loro ruoli. «Mi piace molto questo personaggio — dice il soprano triestino — perché, sebbene l'azione si svolge nel 1920, Odette è il prototipo della donna moderna, che non si fa mettere sotto i piedi, quasi una femminista direi. Il principe la vuole a tutti i costi, persino col denaro e questo lei non l'accetta. Non vuole essere una donna-oggetto».

Nella vita Stelia Doz si ritiene una madre e una donna normalissima. «Tanti è vero — aggiunge — che nessuno direbbe che canto o che faccio

DA OGGI A DOMENICA

Trilogia estiva a Santarcangelo

Anche «Akademia Ruchu» alla prima edizione

SANTARCANGELO (Forlì) — Da oggi a domenica si terrà a Santarcangelo di Romagna la prima edizione di «Trilogia d'estate», manifestazione che si svolgerà per tre anni per iniziativa della neonata cittadella della cultura teatrale.

Ci saranno diverse repliche di azioni e prodotti spettacolari, tutti appositamente concepiti e creati per l'occasione. «Trilogia d'estate» è divisa in due sezioni: la prima, dal titolo «Euritmia», a cura dei «Magazzini Criminali», ospiterà i gruppi «Padiglione Italia», «Teatro della Valdoca», «Società Raffaello Sanzio», «Enzo Cosimi/Occhesc», «Parco Butterfly», «Tradimenti incidentali», «Juan Román», la seconda «Comunicare», a cura di «Akademia Ruchu» (Polonia), com-

prende due prime nazionali del gruppo polacco: «Cebra buonanotte» e «Altre danze», oltre a un'azione progettata su uno spazio urbano dal titolo «Comunicare/legare». Si terranno poi le prove aperte di «Elementi di struttura del sentimento», una produzione della Cittadella della cultura teatrale per l'ultimo lavoro di Fiat, l'ex laboratorio Teatro Settimo.

Verrà ripreso «Al cane randagio», uno spazio tra la birra e il caffè chantant, che presenterà spettacoli di cabaret e concerti di artisti italiani e stranieri.

■ CINEMA RAGAZZI — Immagine fra tecnologia e creatività: il ragazzo produttore è il tema centrale della settima edizione della Biennale del cinema per ragazzi che si svolgerà dal 5 ottobre a Pisa.

LA QUARTA RASSEGNA «E LUCEAN LE STELLE» AL TEATRO ARGENTINA

Coreografie troppo intriganti per la danza in spazi chiusi

«Sciase» del gruppo belga «Rosas danst Rosas» ripetitivo fino all'ossessione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE ROMA — Dopo alterne vicende si è inaugurata a Roma la rassegna di danza «E lucean le stelle», giunta alla sua quarta edizione; e, dalla auspicata sede della cittadella universitaria (dopo che, negli anni scorsi, si era svolta al Parco dei Daini e a Castel Sant'Angelo), il veto del rettore ha fatto sì che il Teatro di Roma la ospitasse all'interno del teatro Argentina.

Meglio così, si potrebbe pensare, dato il caldo terribile che grava sulla capitale e dato che il vecchio teatro è dotato di un modernissimo impianto di aria condizionata.

E invece, il pubblico diserta la manifestazione, con l'ultima coreografia che, essendo la capienza dell'Argentina di 600 posti, l'impresa di trovare

un biglietto sia pressoché disperata.

Foche persone hanno assistito ai primi due spettacoli — il Festival Dance Theatre di New York e il gruppo giapponese Byakko-Sha (già visto a Spoleto) — e solo alcune decine di spettatori si potevano contare per l'unica rappresentazione romana di «Sciase» del gruppo belga «Rosas danst Rosas», benché quest'ultimo, due anni fa, avesse riportato un lusinghiero successo al Festival di Santarcangelo.

In effetti, il tipo di danza proposto dalla coreografa Anne Teresa De Keersmaeker è quanto mai raffinato, poco adatto a spazi chiusi e ad un pubblico estivo e distratto. Si tratta di coreografie molto intriganti, di scarso impatto

emotivo e grande impegno intellettuale, essendo la De Keersmaeker puntigliosamente affascinata dal rigore della matematica, dagli intrecci modulari, dal gioco ossessivo della ripetizione.

Lo spettacolo «Sciase» è semplicissimo nella sua struttura: quattro danzatrici sono impegnate in altrettante fasi coreografiche successive, delle quali la prima è eseguita senza accompagnamento sonoro (le musiche dello spettacolo sono di tipo elettronico firmate da Steve Reich), mentre le altre hanno un sottofondo ritmico ossessivo.

La prima fase è sicuramente la più affascinante: le quattro ragazze mimano un risveglio mattutino ed una sorta di dormiveglia problematica. I gesti sono pochi, qualche morbido

movimento delle braccia, un languido rotolarsi sul pavimento, un totale abbandono del corpo.

All'interno di questo schema così semplice, la coreografa introduce l'ossessione del modulo ripetitivo: le esecuzioni si contrappongono, quasi in una costruzione a canone geroglifico, le velocità aumentano o decrescono, in una virtuosistica ricerca resa ancor più difficoltosa dalla totale assenza di base ritmica.

Poi, improvvisamente, gli altoparlanti diffondono un cadenzato ritmo musicale e la struttura coreografica si fa più aggressiva, meno abbandonata; le danzatrici lavorano, ora, su tutta l'estensione del palcoscenico, e gli schemi coreografici si fanno più articolati, pur rimanendo strutturati in fasi semplici e ben determinate.

Il contrappunto si fa più vivace, meno intellettuale, benché rimanga sempre il compiacimento ossessivo della ripetizione.

I prossimi appuntamenti con la rassegna — che si chiuderà lunedì 22 luglio — variano dalla tradizione alla sperimentazione nazionale ed europea: fra gli spettacoli più interessanti, il gruppo italiano «Sosta Palmizi», nato dall'esperienza comune di giovani danzatori che, per quattro anni, hanno lavorato con Carolyn Carlson; da non sottovalutare neanche la compagnia svizzera del Ch Dance Theater Tanztheater. Anche i loro appuntamenti privilegeranno con l'opera di Rigo e il Gran gala di stelle. E auguriamoci che il tam tam culturale si diffonda fra gli appassionati di danza.

Chiara Vatteroni

■ CINEMA ALL'OPERA — Per la prima volta nella sua storia il Teatro reale di Bruxelles ha ospitato una «prima» cinematografica. Nel glorioso «La Monnaie» è stato proiettato il film «Babel opera» di André Delvaux, pluripremiato regista fiammingo che ha ricevuto da Aigrigny il VII Efebo d'oro per il suo film «Benvenuto».

IL «SOGNO» DI SHAKESPEARE SU RAIDUE NELLA VERSIONE DI GABRIELE SALVATORES

Notte d'estate a suon di rock

ROMA — William Shakespeare forse non avrebbe approvato l'iniziativa del regista Gabriele Salvatores di realizzare un film (prodotto dalla Politecnica cinematografica in collaborazione con Raidue), ispirandosi, si fa per dire, al «Sogno di una notte di mezza estate» per farne un musical-rock da portare prima sul palcoscenico di tutta Italia e da trasferire successivamente in Tv.

La seconda rete della Rai lo manderà in onda questa sera alle 21,50.

Per le musiche Salvatores si è rivolto a Paganini, fondatore negli anni Settanta della «Premiata Foneria Marconi», e per le coreografie ad Elisabeth Boeke e Titta Fachin.

Rispetto all'allestimento teatrale è cambiato il «cast»:

la rock-star Gianna Nannini interpreta il ruolo di Titania, Flavio Bucci è Oberon, Alberto Lionello indossa i panni di Teso, Erika Bianchi e Sabina Vannucchi, rispettivamente, quelli di Ippolita ed Elena.

In un castello abbandonato, sulle rive di un fiume, tra acqua, vento e fuoco, coppie di giovani danzano l'eterno balletto dell'amore, almeno nelle intenzioni del regista.

Mentre si celebrano le nozze di Teso e Ippolita, altri amanti si giurano eterna fedeltà o aspirano a farlo nonostante le circostanze contrarie.

I sogni svaniscono con l'alba.

■ FLAUTO DOLCE — Si terrà a Urbino dal 21 al 30 luglio il 17.º corso internazionale di musica antica promosso dalla Società italiana di flauto dolce.



Alberto Lionello (nella foto) indossa i panni di Teso nel musical-rock che ha come protagonista anche Gianna Nannini

Lo Stabile collauda «I Rusteghi» in Liguria

SAVONA — Continuano con grande successo di pubblico fino a sabato a Borgio Verezzi le repliche de «I Rusteghi» di Carlo Goldoni.

Lo spettacolo, messo in scena dal Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia, ha debuttato venerdì 12 luglio nella magnifica cornice naturale della piazzetta S. Agostino dell'antico borgo saraceno di Verezzi Alto.

Il capolavoro goldoniano, diretto da Francesco Macedonio, è stato salutato, la sera della prima, dal folto pubblico presente con moltissimi applausi e numerose chiamate, per gli interpreti, il regista e lo scenografo.

Lo spettacolo è stato apprezzato e per le bellissime scene di Sergio d'Osimo — imponenti per una manifestazione all'aperto — e per le felicitissime e originali soluzioni di regia e per l'eccellente prestazione interpretativa di tutti gli attori.

Inediti per l'Italia



Roma — Alan Bates e Jane Asher in una scena del film «Viaggio intorno a mio padre» in onda oggi alle 20,30 su Raitre. Il film, che ha come protagonista Laurence Olivier ed è stato diretto da Alvin Rakoff nel 1982, è inedito per l'Italia

SPLENDIDI INTERPRETI DELLE «DANZE SLAVE» DI DVORÁK AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

Grazie al Balletto cecoslovacco di Stato riassaporato il piacere della semplicità

«Io sono quello che sono, un semplice musicista boemo». Così scrisse di sé Antonin Dvorák autore delle Danze Slave che lunedì sera sono state eseguite al Castello di San Giusto nell'ambito della Rassegna di danza organizzata dall'Azienda di soggiorno di Trieste.

«Un semplice musicista boemo» dove semplice, se accostato alle sue note, assume piezze di significato. Semplice che non è ovvio, facile o vuoto ma che è pieno e vero. Semplice perché è comprensibile da tutti, perché è legato a qualcosa di reale come, nel caso delle Danze Slave, i ritmi del folclore cecoslovacco, il carattere delle idee con cui quel popolo, i colori solari ma non accesi di quelle terre, la compattezza e la dignità di quei costumi.

Dvorák è uno scopritore che agisce per impulso naturale, il beniamino della vita e un apprezzato favorito della

buona fortuna (...). Egli è piuttosto candido che ingenuo, è soprattutto una forza elementare...», scrisse il critico boemo Otakar Sourek riferendosi al compositore, ma il giudizio si può ridere all'opera di Dvorák di cui le Danze Slave sono la raccolta forse più nota.

Bene, tutta la naturalezza, la forza elementare di cui parlava Sourek, unite al rispetto per la tradizione e quindi per mezzo di una rigorosa lettura coreografica, sono state espresse dal Complesso di Stato della Cecoslovacchia che per una sera si è appropriato del palcoscenico di San Giusto.

Nelle sedici danze, equamente divise nel primo e nel secondo tempo, i quaranta ballerini si sono prodigati in una lezione di rigore e di serietà interpretativa. Non un cedimento istrionistico né una sbavatura hanno potuto incrinare la grande linearità espressiva che ha sorretto tut-

ta l'esibizione.

Lunedì sera a San Giusto non si sono viste incredibili evoluzioni né reinvenzioni ipercreative. Il Balletto di Stato Cecoslovacco, bene guidato dalla regia e coreografia di Libuše Hinková e con i costumi, tradizionali ma di gran gusto, di Alena Hoblová, ha offerto due ore circa di una spettacolarità che, parafrasando Pirandello, ci ha fatto riassaporare il piacere della semplicità.

E una proposta di balletto, specie se così aliena da ammiccamenti e strettamente legata al patrimonio della tradizione, in tempi in cui lo spettacolo non sembra avere più limiti e confini di alcun genere, è estremamente rischiosa. Rischiosa perché naturale, semplice, umana, legata alla realtà, scevra dalla loggia del «tutto è possibile», che ha contaminato i gusti degli «uomini del Duemila». Per proporre a un pubblico

molto vasto e eterogeneo, avvezzo, anche su malgrado, a overdosi spettacolari, bisogna essere, ci si scusi la semplicità, bravi e seri. Qualità, che, se vere, riescono a far breccia sul pubblico anche di questi tempi. E così è stato per gli oltre mille spettatori di San Giusto che se non si sono prodigati in entusiastiche ovazioni, hanno stentato la lasciare il Cortile delle Milizie. Per una volta, le due ore non sono state troppo lunghe.

Viviana Valente

CINEASTI NON PROFESSIONALI

Il triestino Zerial «sale» in Valboite

VALBOITE — Con similitudine alpinistica, diciamo subito che s'è portato a discreta... altitudine, per qualità narrativa e scelta di temi, il 12.º Festival nazionale del cinema di montagna per autori non professionisti che da domenica si sta svolgendo a S. Vito di Cadore.

L'unico cineasta del super-8 non altoatesino dei cinque finora scesi in lizza sullo schermo del cinema alpino con le loro pellicole, e cioè il triestino Alessio Zerial con un re-

portage intitolato «Tibet», ha parato con bella dignità il metaforico urto dei concorrenti. Zerial costruisce con chiarezza espositiva un profilo del Tibet addentrandosi nelle motivazioni che hanno portato quel Paese a inserirsi nei nuovi nella sua struttura antica «governata» dal potere religioso: quello del Lama. Continuando tuttavia ad affidare la propria economia all'agricoltura e, nonostante le «trasformazioni» di ordine ideologico, rimanendo profondamente religioso. Il tutto, spesso, visto attraverso l'occhio innocente e — per noi — incantato, dei bambini.

Un buon film. Come del resto lo sono pure gli altri di matrice — come si è detto — altoatesina. A cominciare da quello dedicato da Terezio della Fornace ai «murali di Ciblana», cioè alle pitture esterne sui muri delle case che artisti diversi han eseguito (e continuano a eseguire) in questo paese del Cadore dove tutto parla di emigrazione e di povertà. Intersecando la storia del paese a quella evocata negli affreschi. Con uno sguardo a un possibile vicino riscatto economico portato dal turismo.

Quel turismo che invece Carlo Grenzi vede come il fumo negli occhi nel suo «Dove corri amico», film che riprende le antiche predizioni di quest'autore per l'integrità della vita contadina minacciata dagli impianti di risalita, dai grandi agglomerati edilizi che stravolgono il profilo della montagna minacciando un equilibrio naturale affidato all'agricoltura. Giampaolo Mori con «Orme sulla neve» insegue invece da un diverso labile osservatorio le abitudini della fauna alpina (ma così le provvisorie tracce che sul bianco lasciano anche l'uomo), mentre Aldo Doliana con «Maga di un pensiero» emula l'aquila che vola accanto al suo protagonista in dettapano.

Le proiezioni continueranno fino a sabato.

Piero Zanotto ■ RECORD — Il 14.º Festival cinematografico internazionale di Mosca ha battuto tutti i record di partecipazione, 108 paesi, e passerà sul bianco per il maggior numero di film dedicati alla seconda guerra mondiale, oltre 30. Del resto il Festival è stato dedicato al 40.º anniversario della vittoria sul nazismo.

Appuntamenti

Oggi

I cameristi del «Verdi» a Lignano

LIGNANO — Questa sera nell'auditorium della chiesa di San Giovanni Bosco a Lignano Sabbiadoro per il ciclo «Musica per le vacanze 1985» si esibirà il Complesso da Camera del teatro «G. Verdi» di Trieste, diretto da Severino Zannnerini. In programma musiche di Haendel, Bach, Viozzi.

Recital del pianista Fabio Morosin

Oggi alle ore 20,30 nella chiesa Evangelica Luterana di largo Panfilo avrà luogo l'annunciato recital pianistico del vicentino Fabio Morosin. Musiche di Beethoven e Mussorgsky.

«Ff.Ss.» di Arbore all'ex Opp

Oggi alle ore 21 nello spazio a fianco del bar «Il posto delle fragole» all'interno del parco dell'ex Opp verrà proiettato il film di Renzo Arbore «Ff.Ss.». Cioè: che mi hai portato a fare sopra Posillipo se non mi vuoi più bene?.

Concerto in San Giovanni in Tuba

Oggi alle ore 20,30 nella chiesa gotica di S. Giovanni in Tuba concerto di musiche di Haendel, Telemann, Couperin e altri con i giovani allievi dei corsi musicali della Scuola internazionale della Gioventù musicale di Grignana.

Prossimamente

Alda Noni al Festival dell'Opera

Le associazioni culturali dell'Alce e della Fice, organizzatrici del Festival cinematografico dell'Opera lirica che si terrà al Castello di San Giusto dall'1 al 7 agosto, annunciano che alla serata inaugurale, che sarà aperta da «Il cavaliere della rosa» di Strauss, saranno presenti i soprani triestini Alda Noni e Tiziana Sojat.

ANTICIPAZIONI SUI PROGRAMMI TELEVISIVI DI RAIUNO E DI RAIDUE AL CONVEGNO DELL'AICTRA A CHIANCIANO TERME

Dal seguito della «Piovra» a «Garibaldi» in aumento l'impegno produttivo della Rai

ROMA — La Rai sta aumentando in maniera rilevante il suo impegno produttivo che riesce a mantenere in cospicuo attivo. Lo hanno sottolineato Giampaolo Camaleri e altri dirigenti dell'emittente pubblica nel convegno «Hollywood in via Teulada: l'anno delle produzioni Tv» che l'Aicret ha organizzato a Chianciano Terme.

Il saldo attivo del 1984 ammonta a 20 miliardi di lire la fronte di un import di 200 miliardi.

Iva Zanicchi separata dal marito

REGGIO EMILIA — Dopo diciotto anni di matrimonio, Iva Zanicchi si separa dal marito, l'imprenditore discografico Antonio Anselmi, dal quale ha avuto una figlia, Michela, nata nello stesso anno delle nozze.

La popolare 45enne «aquila di Ligonchio» ed il marito, si sono presentati al Tribunale di Reggio, accompagnati dai legali, per formalizzare la causa di separazione.

di) mentre lo sviluppo delle produzioni toccherà nel 1985 — come ha annunciato Massimo Milani Guberti di Raidue — l'80% della produzione fiction.

Moltissimi i nuovi progetti di produzione che sono stati annunciati: per Raiuno si pensa a realizzare il seguito della Piovra (diretto da Florestano Vancini) con Michele Placido e Fiandra Bolkan, un originale di Steno dal titolo «Cuore di pietra», un altro di Luigi Perelli dal titolo «Se un giorno buserà alla mia porta», un programma di Gianni Morandi per la regia di Vittorio Sindoni e due grandi progetti: la riduzione tv del Piccolo alpino di Salvador Gotta e un sceneggiato sulla vita di Salgar.

A queste anticipazioni di Sergio Silva (per Raiuno) ha fatto poi seguito l'intervento di Guberti che ha illustrato il programma di Raidue.

Già in lavorazione sono — ha detto Guberti — uno sceneggiato da «La storia» di Elsa Morante (diretto da Comencini) e «Garibaldi» di Luigi Magni (le riprese inizieranno a settembre). A cavallo dell'inverno 1984 e

della primavera del 1985 saranno prodotti da Rai-2: «Lo scialo» di Protolini per la regia di Franco Rossi; «L'isola» tratto del libro di Amendola diretto da Castellani e «Una donna a Venezia» interpretato da Lea Massari e diretto da Sandro Bolchi.

Seguiranno nello stesso periodo «Nessuno torna indietro» per la regia di Franco Giraldi; «Naso di cane» tratto da un libro di Antonio Veraldi e diretto da Pasquale Squitieri.

Concerto a Vienna per Hiroshima

VIENNA — Con un concerto all'opera di Stato di Vienna l'11 agosto prossimo, il celebre direttore d'orchestra Leonard Bernstein concluderà la sua tournée internazionale a ricordo dello scoppio della bomba atomica su Hiroshima.

Il concerto, che comprenderà l'ouverture «Leonora» di Beethoven e «Kaddish» dello stesso Bernstein, sarà trasmesso in diretta dalla televisione austriaca, mentre sulla piazza antistante la Staatsoper uno schermo gigante permetterà a migliaia di spettatori di seguire dal vivo il concerto.

Il «Hiroshima Peace Concert» diretto da Bernstein è un'iniziativa il cui ricavato andrà alla «Hiroshima Peace Foundation».

La tournée porterà la «European Youth Orchestra» e il coro della «Wiener Jeunesse» sotto la direzione di Bernstein in diverse città del mondo tra cui Hiroshima, dove saranno tenuti due concerti il 6 e 7 agosto.

DURANTE UNA TAVOLA ROTONDA A FIRENZE

Lagorio sulla riforma del cinema che cambia

ROMA — Il ministro dello spettacolo Lagorio ha fornito qualche anticipazione sulla nuova legge per il cinema in preparazione presso il Ministero di via della Ferratella. Lo ha fatto in occasione di una tavola rotonda svoltasi a Firenze, nel Parco delle Cascine, sul tema «Il cinema del cambiamento».

«La riforma che prepariamo — ha detto Lagorio — si prefigge di aiutare il sistema produttivo, sospingendolo verso una organizzazione imprenditoriale moderna, tecnologicamente evoluta, capace di essere presente e cimentarsi sui mercati mondiali. Due sono gli strumenti ideali: i «fondi di investimento» e il «tax shelter», entrambi possono mettere capitale fresco nella industria cinematografica ed entrambi sono già praticabili con la recente legge finanziaria dello spettacolo (la cosiddetta «legge madre»).

Il ministro Lagorio ha poi affermato: «Dobbiamo aiutare in modo concreto e con idonei strumenti la rete distributiva

e l'esercizio cinematografico a rinnovarsi profondamente. Lagorio ha concluso dicendo che la riforma del cinema ha come filosofia la «modernizzazione» e ha detto che, come è stato fatto per la legge finanziaria e come si sta facendo in queste settimane per la riforma della musica, della danza e della prosa, anche per la legge sul cinema sarà compiuto ogni sforzo per creare un largo consenso preventivo fra le forze politiche, culturali, imprenditoriali e sindacali allo scopo di rendere più scorrevole l'iter parlamentare.

■ CONCORSO — Sono 55 i posti a concorso per il biennio 1985-87 del Centro sperimentale di cinematografia di Roma che si aprirà in autunno. I candidati ai corsi di regia, sceneggiatura, ripresa, montaggio, scenografia, costume, tecnica del suono, organizzazione della produzione, film d'animazione e recitazione non dovranno essere nati prima del primo gennaio 1960 (se forniti di diploma di scuola media superiore) o prima del primo gennaio 1968 (se forniti di laurea). Le domande devono essere presentate entro il 10 settembre.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 11.15 Televideo - Pagine dimostrative.
 13.00 Dal Palazzo Chigi Saracini di Siena «Voglia di musica». Un programma di L. Falt. Regia di S. Spina. Giovanni Carnassini pianista; F. Listz: notturno - Polacca in mi maggiore - Isolden's Liebestod dal «Tristano e Isotta».
 13.30 Telegiornale.
 13.45 Pomeriggio al cinema «I RAGAZZI DI BROADWAY» (1941). Regia di B. Berkeley. Con J. Garland, M. Rooney, V. Weidler.
 15.40 Viaggio attraverso il sistema solare. A cura di G. Breveglieri, 5.4 puntata: Missione Luna.
 16.10 Le avventure di Petey. Un cartone animato di Ruby Spears. Petey e le 101 fische.
 16.35 Il grande teatro del West. Telefilm, Venuta per uccidere. Con W. Brennan, Dack Rambo.
 17.00 Love story. Telefilm. La fortuna dei principianti. Con Kurt Russel, Jan Smithers, Janet Leigh, regia di Georges Shaffer.

RAIDUE

- 11.15 Televideo - Pagine dimostrative.
 13.00 Tg 2 - Ore tradici.
 13.15 Due e simpatia. Uno sceneggiato al giorno. A cura di Anna Giolitti e Letizia Solustri. La sconfitta di un vincitore. Winston Churchill 1928-1939. «La difesa dell'impero» (1.ª puntata). Regia di Ferdinand Faiz. Con R. Hardy, P. Barkworth, S. Philips, E. Woodward.
 14.20 L'estate è un'avventura. Di Bruno Modugno e Sandro Spina. Regia di Cristina Mascitelli. Presenta Paola Tanziani. Nel corso del programma: I modi di dire. Pupazzi animati, L'unione farebbe la forza; Viceversa. Telefilm, L'emarginato.
 16.50 Lo schermo in casa. Incontro con il cinema francese. «IL DIAMANTE NERO» (1940). Regia di Jean Delannoy. Con: Gaby Morlay, Charles Vanel, Louis Carletti.
 18.25 Dal Parlamento.
 18.30 Tg 2 - Sportsera.

RAITRE

- 11.00 Eurovisione. Francia: Aubisque. Ciclismo: Tour de France. 1.ª semitappa: Luz-Aubisque.
 11.45 Televideo. Pagine dimostrative.
 14.25 Eurovisione. Francia: Pau. Ciclismo: Tour de France, 2.ª semitappa: Aubisque-Pau.
 16.15 Eurovisione. Francia: Pan (arrivo sul colle). Ciclismo. Tour de France. 19.00 Tg 3.
 19.25 In diretta da... Nervi: Festival internazionale del balletto. A cura di Arnaldo Bagnasco. Regia di Grazia Galardi e Mariso Gazzo. 1.ª parte. Programma sede Rai della Liguria.

- 17.50 Le meravigliose storie del prof. Kitzel.
 17.55 La famiglia Day. Dis. animati. «Il nonno e la truffa» - «L'ospite».
 18.40 Che fai... ridi? «Un sacco verdone». Taccuino d'appuntamenti di C. Verdone. A cura di E. Marchetti. Regia di C. Sestieri, 2.ª puntata.
 19.35 Almanacco del giorno dopo - Con tempo fa.
 20.00 Telegiornale.
 20.30 Fbi oggi. Telefilm. La lista nera. Con: M. Connors, J. Cali, H. Silvester, R. Hill, C. Potter, Regia di Stan Jolley.
 21.25 Obladi Oblada. Un programma di Paolo Giaccio e Romano Frassa. Scene di M. Iosa-Ghini. Regia di R. Sodi. Con: S. Dandini e M. Marsico. Servizi filmati di M. Avanzato, G. Curi, R. De Maria, D. Majorana.
 21.55 Telegiornale.
 22.05 Hitchcock: Il brivido del genio, di F. Bortolini, C. Masenza. Seconda parte.
 22.45 Eurovisione Spagna: Barcellona. Scherma, campionati mondiali.
 23.30 Tg1 - Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

- 18.40 L'asso nella Manica. Telefilm «Non si ruba alla polizia». Con: John Nettles, Terence Alexander, Cella Imre. Regia di Paul Clappessoni - Meteo 2 - Previsioni del tempo.
 19.45 Tg 2 - Telegiornale.
 20.20 Tg 2 - Lo sport.
 20.30 Alberto Sordi in «Storia di un italiano» 2.ª e 3.ª serie. Un programma ideato e diretto da Alberto Sordi. 4.º episodio.
 21.40 Tg 2 - Stasera.
 21.50 La Rai-Radiotelevisione italiana presenta «SOGNO DI UNA NOTTE DESTATE». Con Gianna Nannini, Flavio Bucci, Alberto Lionello, Erika Blanc, Sabina Vannucchi, Augusta Gori, Ferdinando Bruni, Elio De Capitani, Luca Barbareschi, Giuseppe Cederna, Regia di Gabriele Salvatores.
 23.30 Il brivido dell'imprevisto. Telefilm.
 24.00 Tg 2 - Stanotte.

- 20.00 Dse: Com'è tuo figlio. Parliamo del carattere.
 20.30 Cicio: Laurence Olivier. Un re in scena. A cura di V. Razzini - «VIAGGIO INTORNO A MIO PADRE». (1982) regia di John Mortimer. Con Laurence Olivier, Alan Bates, Jane Asher.
 21.50 Delta speciali. Italia-Europa: il cammino delle idee. Di Enzo Cheli. Letteratura come vita. Con Carlo Bo. Regia di Franca Maranto.
 22.40 Tg 3.
 23.05 La cinesera e la memoria. A cura di Giovanna Ventura. «Sardegna» (1953). Regia di Ugo Fasano.
 23.20 Speciale Orecchiocchio. Con Marco Ferradini e Gruppo Italiano.

TEATRI E CINEMA

ARENA ARISTON

Rassegna Fantastico
 Solo oggi e domani
GREYSTOKE
 La leggenda di Tarzan
 di Hugh Hudson

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera. Domani alle 20.30 «Balsera» di E. Kalmann. Sabato alle 20.30 terza, domenica alle 18.45 quarta. Biglietteria Galleria Protti.

ARISTON. Vedi estivi.
 EDEN. Chiuso per ferie, riapertura 26 c.m.

EXCELSIOR MULTISALA: SALA EXCELSIOR. Ore 19.15, 20.45, 22.15: Francis Ford Coppola presenta «Koyaanisqatsi» un viaggio attraverso 14 stati americani per «sentire» le immagini, per «vedere» le immagini, per «vedere» le immagini. In Dolby stereo. SALA AZZURRA - (tel. 767300). Frossina apertura.

FENICE. Chiuso per ferie. GRATACIELO. 18 ult. 22.15. James Bond 007 nel film «Solo per i tuoi occhi» con Roger Moore. MIGNON. 17 ult. 22.15. «L'alcova» il piacere oltre ogni limite con Lilli Carati, Annie Belle e Laura Gensler. Viet. sev. min. 18 anni.

Nazionale 1. 16 ult. 22.15. «Situazioni calde e bagnate». Un po' no da altissima tensione. Severam. v.m. 18.

Nazionale 2. 16 ult. 22.15. «Momenti porno vogliosi». Donne sorprendenti in superporno da non perdere. Severam. v.m. 18.

Nazionale 3. 17, 19, 20, 22: Rassegna film orrori. «Possessione di A. Zuluaga». Effetti speciali di C. Rambaldi, il creatore di E.T. Palma d'oro al festival di Cannes.

CAPITOL. Riposo. Riapertura sabato con «Le mille folle giovanili». Le tantissime risate e la ottima musica di «College».

MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. Giusto). Chiuso per ristrutturazione.

VITTORIO VENETO. 16.30: Prima visione porno «Le due... bocche di Marina» Marina Hedman, Sissy Painter. Regia: Lucky Paar. Produzione 1985. V.m. 18.

ALCIONE - Tel. 79616. Chiuso per ferie.

LUMIERE FICE (tel. 820530). Via Flavia 9. Ore 17, 19.30, 22. Solo oggi «The Rose» di Barck Rydell con Bette Midler, Alan Bates e F. Forrest in ricordo di Janis Joplin. RADIO. 15.30 - 21.30: «L'amore e la bestia». Film a luce rossa che non dà molestia (con la nostra Marina nazionale). Viet. sev. min. anni 18.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Rassegna Fantastico. Ore 21.30 (in caso di maltempo proiezione in sala): «Greystoke - La leggenda di Tarzan» di Hugh Hudson, con Christopher Lambert, Ian Holm, James Fox, Andie McDowell. Il Tarzan più spettacolare... intelligente... divertente... per tutti.

GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Per vincere domani» (Karate Kid) uno dei più grandi successi della stagione.

GORIZIA

CORSO. Oggi chiuso. VERDI. Chiuso per ferie.

VERDI. 19.30, 22.15: «Dopo ragazzi erotiche». Vietato ai minori di 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. Chiuso per ferie.

RONCHI DEI LEGIONARI. RIO. 20. Chiuso.

PALMANOVA

GARIBOLDI. Chiuso.

GRADO

CRISTALLO. 21: «Vacanze in America» con Jerry Calà, C. De Sica.

IL CANTANTE «COUNTRY» IN TOURNÉE

Denver dopo Mosca conquisterà Pechino

NEW YORK - Non contento di aver conquistato le platée sovietiche, John Denver ha infatti concluso da poco una tournée a Mosca, dove ha tenuto otto concerti - il cantante «country» John Denver vuole ora conquistare quelle cinesi.

Giunto in questi giorni a Pechino, il cantante americano sta infatti preparando un grandioso concerto che dovrebbe aver luogo il primo settembre, venturo nella grande piazza di Tiananmen, di fronte a centinaia di migliaia di spettatori cinesi.

Da anni i cinesi hanno «eletto» John Denver come uno dei loro cantanti occidentali preferiti: attualmente il suo brano «Take me Home, Country Roads» è il più ascoltato in Cina, e sta spopolando nei programmi radio e nelle discoteche locali.

Tra gli ammiratori di John Denver, la Cina annovera anche i più importanti leader: nel 1979, nel corso della visita americana di Deng Xiaoping, il cantante tenne a Washington un concerto in suo onore. Il concerto si è ripetuto lo scorso anno a New York, di fronte al primo ministro Zhao Ziyang.

Non mancano, dunque, a John Denver amici «eccellenti» affinché il concerto di Pechino abbia successo. Di recente però a causa dei gravi incidenti avvenuti a maggio al termine di una partita di calcio, le autorità cinesi hanno imposto alcune severe limitazioni ai concerti o alle manifestazioni di massa.

In attesa del placet definitivo di Pechino, comunque, Denver ha già preso accordi per le riprese televisive che, via satellite, trasmetteranno il concerto anche in diversi paesi del mondo occidentale.

Il balletto spagnolo al Festival Marlia
 ROMA - Dopo il successo riscosso al Festival di Spoleto, il Balletto Nacional de España si trasferisce al Festival di Marlia, dove si esibirà in un'unica rappresentazione mercoledì 31 luglio nell'antica piazza Garibaldi di Altopiano (Lucca).

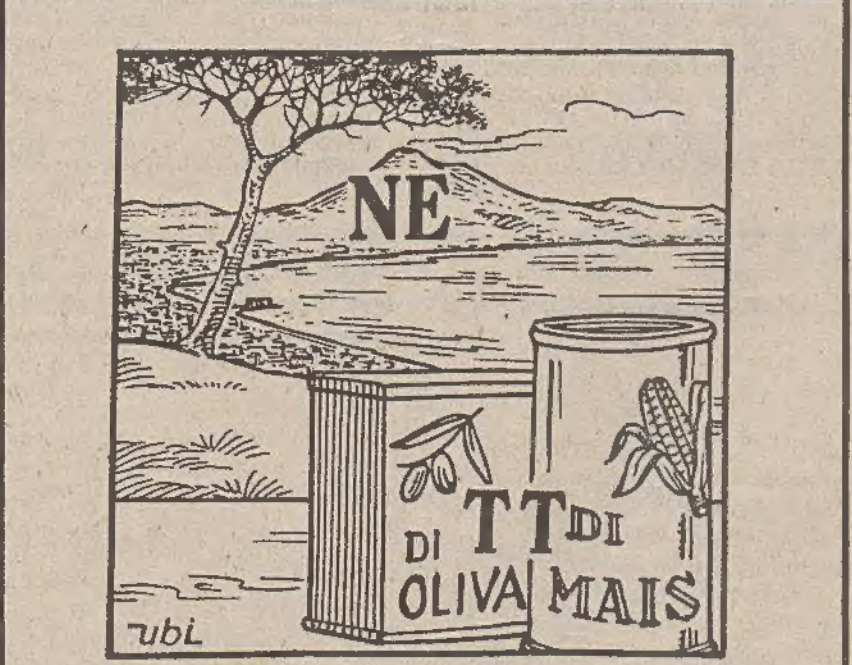
Per improvvisa indisponibilità, non sarà invece presente la compagnia Carla Fracci-Beppe Menezzi.

RISTORANTI E RITROVI

PIANO BAR HOTEL EUROPA
 Umberto Lupi al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200320.

REBUS (Frasi: 4, 2, 8)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato ieri

MO stradina; TU remo; R tè = mostra di nature morte

COOP.
GLAVINA
 SERRAMENTI
WICONA
 Porte blindate
 porte legno per interni
 MUGLIA, via Frausin 9, tel. 271061

Astrid
OROSCOPO DI OGGI

Un po' di nervosismo potrà esser speso il desiderio di novità, di avventure (e di libertà) più accentuato del solito e questo potrà riflettersi in famiglia; soluzioni improvvise vi verranno offerte se saprete dominare la situazione con distacco e razionalità: calma!

Correrete forse il rischio di litigare con il mondo intero, ma nello stesso tempo avrete l'opportunità di ridimensionare certi rapporti, di sistemare le situazioni precarie o deteriorate. Prudenza per qualche giorno sa avete pianeti sul 21°, le ostilità sono notevoli.

Un improvviso mutamento di indirizzo nel corso di una disputa per una questione economica o lavorativa potrà portare alcuni alla soluzione di un problema che si trascina da tempo. Programmate razionalmente le spese e muovetevi con prudenza in ogni campo.

Se avete vissuto troppo intensamente negli ultimi giorni è arrivato il momento di prendere un po' di riposo per non incorrere in un esaurimento da surmenage. Cercate di affrontare con più spirito di adattamento le noie e amministrate con più razionalità il bilancio.

Forti tensioni per alcuni di voi: ciò riguarda soprattutto la vostra vitalità e il rapporto con i familiari o questioni legate all'ambito domestico. Cercate di alleggerire l'atmosfera intorno a voi controllando lo spirito polemico, ma pensate anche a voi stessi, svagatevi.

I cambiamenti in casa e in famiglia potranno avere una svolta determinante per alcuni di voi. Non ingarbugolate le cose con situazioni o comportamenti «irregolari». Un aspetto della vostra personalità può esser tradito da un segreto scoperto all'improvviso.

L'accentuata impulsività che ora vi spinge a cercare nuovi spazi potrà trovare qualcosa di interessante nei rapporti con gli altri (consigli, idee originali, aiuti). Agite però con diplomazia, non siate troppo polemici e amministrate con saggezza le finanze.

Qualche brusca contrarietà potrà portare discussioni, seccature di contorno e forse un po' di depressione: prudenza in tutto se avete pianeti sul 21° e più riguardi per il fisico. Situazione più positiva per gli altri, forse un viaggio favorirà incontri, scoperte interessanti.

In campo sociale e professionale occorre agire con più accortezza per evitare sorprese, non esporti a parlare troppo apertamente di questioni o persone che non si conoscono... o si conoscono troppo bene. Arrete modo di distrarvi e divertirvi, ma siate un po' riservati.

Lo spirito critico facilita discussioni e battibocchi: meglio mantenere la calma per non dover poi pagare salati certi scatti e cercare invece una nuova intesa, ricomporre situazioni che sembrano compromesse. Tenete sempre d'occhio le spese e naturalmente la salute.

Gliorna movimentata e un po' pericolosa: l'aggressività e bisogno di dominare gli eventi (o le persone) che sembrano contrariati potrebbero farvi commettere imprudenze ed errori da pagare in valuta o sul fisico (o sul morale). Siate meno precipitosi e litigiosi.

Il bisogno di essere al centro dell'attenzione. Ipoti portarvi ad esasperare certi rapporti; riuscite ad imporsi nell'ambiente in maniera aggressiva ma se diluite tutto con un po' di sensibilità raggiungerete più piacevolmente i vostri obiettivi. Guardatevi.

Vendita Promozionale Irripetibile!!!
CON SCONTI FINO AL 60% DA Calzature PELIZZARI
 VIA MOLINO A VENTO 8 fine messaggio!

CRUCIVERBA

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»

1	S	F	2	3	4	5	6	7	E	8	9
			10					11			
13	14		15					16			
17	18							19			
20								21	22		
23			24					25	26		
27								28	29		
		C	30					31		32	
I			33					34			
A			35					36		37	
38								39			
40								41			
								E		R	

ORIZZONTALI: 1 Espulsioni... d'inquinati - 7 La gonfia il vento - 10 Più che adirato - 12 Il nome di Pacino - 13 Preposizione semplice - 15 Specchi d'acqua nei porti - 17 La passione del collezionista di monete - 20 Si traggono da un duplicatore - 21 Iniziali di Abbagnano - 23 Sigla di Arezzo - 24 Lo maschera la maschera - 25 Quadrato per boxer - 27 Auto vecchia e malandata - 29 Unilissime vesti - 30 Caccia grossa - 32 Sigla di Modena - 33 Strada costiera - 35 E' orgoglio della ruota - 36 Garanzia di pegno - 38 Rallegrare - 39 Lo Stato di Gheddafi - 40 Un drammatico appello - 41 Tragedia di William Shakespeare.

VERTICALI: 2 Iniziali di Fulton - 3 Lo sono i mezzi come il cinema - 4 Ha grande carisma - 5 Ha elementi che riscalda - 6 Verbo di barbiere - 7 Sebastiano che fu duce di Venezia - 8 Articolo e nota musicale - 9 Segnale di arresto - 11 La madre di Achille - 13 Grave disonore - 14 La moglie del figlio - 16 Principio di economia - 18 Sigla di Matera - 19 Il nome della Guarnieri - 22 Comodità - 23 Iniziali di Silone - 28 Non la vede l'impiante - 31 Assicura contro gli infortuni sul lavoro (sigla) - 33 Ha Ventiane per capitale - 34 Vegetali in genere - 35 Nome di dodici pontefici - 37 Fiume della Svizzera - 38 Iniziali di Savonarola - 39 Articolo femminile.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri
 ORIZZONTALI: 1 Asti; 4 saucio; 10 con; 11 lussuoso; 13 eh; 14 nemici; 15 Tr; 16 vagoni; 17 lei; 18 brava; 19 duro; 20 rami; 21 poma; 22 reti; 23 lana; 25 fusa; 26 baracca; 27 Ave; 28 novità; 29 mi; 30 goloso; 31 qui; 32 Ada Negri; 34 bui; 35 aculeo; 36 spia.

VERTICALI: 1 acerbo; 2 aoi; 3 TN; 4 rumori; 5 astina; 6 uscì; 7 cui; 8 ho; 9 estero; 11 legumi; 12 ozio; 14 navata; 16 Varese; 17 lumaca; 19 donato; 21 Parisi; 22 ruidi; 23 lavoro; 24 taglia; 25 tanna; 26 bolze; 28 Noel; 30 gnu; 31 qui; 33 AC; 34 SP.

... Questo mese rinnovare gli accessori della vostra macchina costa meno!...
AUTOSTILE
 VIA FOSCOLO 10 - TRIESTE - TEL. 796456
 ... e per ogni acquisto una simpatica sorpresa!!!

ITALIA 1

- 8.30 Telefilm: Quella casa nella prateria - «Amore per Johnny Johnson».
 9.30 Film: TV movies - «LA STORIA DI KATHY MORRIS», con Leonard Nimoy, Penelope Milford, Linda Miller. Regia di Gerald Isenberg (1980).
 11.30 Telefilm: Sanford and Son.
 12.00 Telefilm: Cannon - «Il tesoro di St. Ignazio».
 13.00 Telefilm: Wonder woman - «La ragazza che causava disastri».
 14.00 Musicale: Video estate '85. A cura di Claudio Cecchetto.
 14.30 Telefilm: Kung Fu - «Il terzo uomo».
 15.30 Telefilm: Gli eroi di Hogan - «Il grasso impostore».
 16.00 Cartoni animati.
 18.00 Telefilm: quella casa nella prateria - «Un complesso d'inferiorità».
 19.00 Telefilm: Fantasilandia - «Avvocato».
 20.00 Cartone animato: Raccal il mio amico orsetto - «Tutti a tavola».
 20.30 Spettacolo: Zodiaco n.3 - Condotto da Claudio Cecchetto.
 22.00 Telefilm: Toma - «Un garofano all'occhiello».
 23.00 Sport: Football americano.
 0.15 Film: Film per la Tv - «UNA CANZONE PER BOBBY», con Robert Forster, Don Johnson, Mark Hamill. Regia di Harvey Hart (1977).
 1.35 Telefilm: Mod squad i ragazzi di Greer - «Il debito».

TELEQUATTRO

(Collegata a Italia 1)
 19.30 Fatti e commenti.
 1.35 Fatti e commenti (replica).

EURO TELEPADOVA

- 12.00 Telefilm: Arrivano le spose.
 13.00 Cartoni: Le avventure di Huck Finn.
 13.30 Cartoni: Coccinella.
 14.00 Telenovela: Adolescenza inquieta.
 15.00 Cartoni: Tivulandia.
 18.30 Cartoni: Le nuove avventure di Pinocchio.
 19.00 Cartoni: Yattman.
 19.30 Cartoni Conan.
 20.00 Telenovela: Cuore selvaggio, con Susana Dosamantes, Angelica Maria, Martin Cortes, Fernando Allende.
 20.30 Film: «MESSAGGERO D'AMORE», regia di Joseph Losey con Julie Christie, Alan Bates (1971).
 22.30 Telefilm: I nuovi Rookies.

IBC TRIESTE

- 19.00 Cartoons.
 20.20 Tempo di cinema.
 20.30 Pesca sport, rubrica.
 21.00 Tempo di cinema.
 21.10 Film spionaggio.
 22.40 Tempo di cinema.
 23.15 Documentario: Rapporto scientifico.
 23.45 Tempo di cinema.
 23.20 Videomusic.

CANALE 5

- 8.30 Telefilm: Ralph Supermaxero - «La miniera maledetta».
 9.30 Film: «IL BANDITO GALANTE», con David Brian e Marjorie Reynolds. Regia di Peter Godfrey (1950).
 11.30 Telefilm: Lou Grant - «Intervento».
 12.30 Telefilm: Peyton place.
 13.25 Teleromanzo: Sentieri.
 14.25 Teleromanzo: General hospital.
 15.25 Teleromanzo: Una vita da vivere.
 16.30 Documentario: Il selvaggio mondo degli animali.
 17.00 Telefilm: Lobo - «La corsa irlandese».
 18.00 Telefilm: I ragazzi del sabato sera - «Arriveràerci Arnold».
 18.30 «Tuffinfamiglia» - Gioco a quiz condotto da Claudio Lippi. Regia di Stefano Vicario.
 19.00 Telefilm: I Jefferson.
 19.30 Telefilm: Love boat - «Cantando sotto la doccia».
 20.30 Telefilm: Kojak - «Muori prima che si svegli».
 21.30 Film: «IL BESTIONE», con Giancarlo Giannini e Michel Constantin. Regia di Sergio Corbucci (1974).
 23.30 «Canale 5 news».
 0.30 Film: Stelle e gradi - «ALL'INFERNO E RI-TORNO», con Audie Murphy e Marshall Thompson. Regia di Jessie Hibbs (1955).

R. D. F. - V. G.

- 17.00 L'opinione di Nico Grillo.
 17.05 Tg flash.
 17.10 Film musicale: «LES GIRLS» con Gene Kelly.
 18.00 Telefilm: «Le stelle stanno a guardare».
 19.29 L'ora esatta dalla Rdf-Vg.
 19.30 Rdf-Vg giornale.
 19.45 Collegamento con la redazione di Trieste.
 19.50 L'opinione di Nico Grillo.
 20.00 Telefilm: «Equipaggio tutto matto».
 20.30 Telefilm: «La grande vallata».
 21.30 Film drammatico: «DIE-TRO LO SPECCHIO», con James Mason.
 23.30 Rdf-Vg giornale.
 23.55 Il notturno dalla Rdf radio.

PORDENONE

- 14.55 I cavalieri del cielo, documentario.
 15.20 «LA CARABINA PER SCHUT», film.
 16.45 Il mondo è anche loro, documentario.
 17.10 Cartoni animati.
 18.35 «Le avventure di Bai-le», telefilm.
 19.00 La pagina delle erbe. Rubrica.
 19.30 Tpn cronache.
 20.00 «RACCONTI ROMANI», film con Totò e Vittorio De Sica.
 21.50 Tpn cronache, replica.
 22.20 «DIARIO DI UN ITALIANO», film.
 23.45 «LE ALLEGRE RAGAZZE», film.

TELECAPODISTRIA

- 15.00 «E SE PER CASO UNA MATTINA» (film sentimentale), con Pamela Tiffin, Virgilio Gazzolo, reg. Vittorio Sindoni.
 16.30 Taxi Driver (telefilm).
 17.30 La famiglia Smith.
 18.00 L'invincibile Shogun.
 18.30 Il favoloso ranch del Picchio giallo.
 19.00 Doprta meja - Trasmissione slovena.
 19.30 Punto d'incontro.
 19.50 La Francia nella canzone.
 20.25 Music Prom da S. Giusto a Trieste (musicale).
 22.00 Tg tuttioggi.
 22.10 «SSHERLOCK HOLMES: DESTINAZIONE ALGERI» (film), con Richard Greene, Basil Rathbone.
 23.20 La famiglia Smith (telefilm).
 23.50 «E SE PER CASO UNA MATTINA» (film sentimentale).

RTA ANTENNA-TMC

- 17.00 Telefilm.
 17.30 Cartoni animati.
 18.00 Telefilm: Le avventure di Black beauty.
 18.30 Cartoni animati: Gianni e Pinotto.
 19.00 Telenovela notizie - Notizie flash - Bollettino meteo.
 19.45 Sceneggiato: Capitol 13.ª puntata.
 20.30 Film: KID BLUE, western con Dennis Hopper, Warren Oates, Peter Boyle, regia James Frawley.
 22.00 Musicale: Tenco '84. Canzone d'autore a Sanremo - 2.ª p.
 23.00 Ciclismo: Tour de France tappa Luz-Abisque. Al termine: Bollettino meteo - Telenovela notizie.

TELEFRIULI

- 12.25 Buongiorno Friuli.
 12.30 «Modex», telefilm.
 13.00 Hanna e Barbera, cartoni animati.
 13.30 «Disperatamente tua», telenovela.
 14.00 «Victoria Hospital», telefilm.
 14.30 «C'E' UNA SPIA NEL MIO LETTO», film.
 16.00 Cartoni animati.
 17.30 «The bold ones», telefilm.
 18.30 Fiume d'acqua viva, documentario.
 19.00 Telefilm: Ieri sera.
 19.20 Telefilm: sport estate.
 19.40 «Disperatamente tua», telenovela.
 20.30 «LA BATTAGLIA DI PORT ARTHUR», film.
 22.00 Telefilm: notte.
 22.15 «VITA PRIVATA DI UN PUBBLICO ACCUSATO-RE», film.

RETEQUATTRO

- 13.45 Telefilm: Mary Tyler Moore - «Meglio tardi che mai».
 14.15 Novela: La fontana di pietra con Lucelia Santos e Adriano Rays.
 15.10 Cartoni animati.
 16.10 Telefilm: Lancer - «Lo sconosciuto».
 17.00 Telefilm: La squadriglia delle pecore nere - «Gli svisitati volanti».
 18.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
 18.50 Novela: La schiava Isaura con Lucelia Santos e Ruben De Falco.
 19.45 Novela: Piume e Paillettes con Elizabeth Savala e José Wilker.
 20.30 «Si o no». Programma di sogni, test e stravaganza. Condotto da Maurizio Costanzo. Regia di Laura Basile.
 23.00 Film: ciclo americana. Antologia di Hollywood - «IL FUORILEGGE», con Alan Ladd, Veronica Lake. Regia di Frank Tuttle (1942).

PROGRAMMI RADIO

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1. P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Invernizzi 12-2, telefono 277801 - **BRESCIA:** telefono 295766 - **VERONA:** viale Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogliani 20, telefono 39565 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466-30462 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago, richieste di danaro o valori e di franchioli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capi-

tali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 lire 750, numeri 7-9 lire 1.100, numeri 10-12 lire 1.400, numeri 13-15 lire 1.700, numeri 16-18 lire 2.000, numeri 19-21 lire 2.300, numeri 22-24 lire 2.600, numeri 25-27 lire 2.900.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 65668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio casette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLISHED 34100 TRIESTE. L'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle casette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle casette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE		
da	Ronchi	Partenze
Amburgo	07.05	14.20
Amsterdam	07.05	10.40
Atene	11.40	19.15
	07.20	12.50
	11.45	21.25
Barcellona	07.20	12.10
Cairo	11.45	20.20
Colonia-Bonn	07.05	14.00
Copenaghen	07.05	12.50
Frankfurt	07.05	10.00
Ginevra	11.40	19.00
Istanbul	07.20	13.15
Londra	07.05	10.15
	11.40	15.30
Madrid	07.05	11.10
	11.40	16.15
Malta	11.45	16.40
New York	07.20	14.55
Parigi	07.05	10.05
Stoccolma	11.40	22.55
Tripoli	07.20	12.15
Tunisi	11.45	17.05
Vienna	11.40	18.00
Zurigo	11.40	18.25

ARRIVI		
per	Ronchi	Partenze
Amburgo	15.00	22.10
Atene	13.45	17.10
Barcellona	13.00	17.10
Cairo	08.00	17.10
Colonia/Bonn	14.30	22.10
Copenaghen	13.40	22.10
Düsseldorf	17.15	22.10
Frankfurt	17.10	22.10
Londra	16.30	22.10
Madrid	17.00	22.10
Malta	17.35	21.55
Monaco	18.05	22.10
New York	18.00	18.50
Parigi	15.25	22.10
Vienna	18.50	22.10
Zurigo	19.15	22.10

* il giorno dopo

L'unione che farà la vostra forza.

Venite a conoscere il nuovo Sistema/36PC IBM

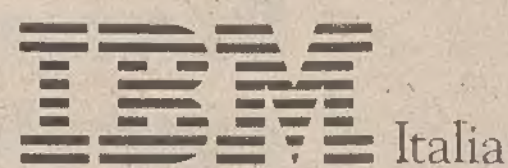
Se volete dare forza alla vostra azienda, c'è una novità IBM che vi riguarda: il nuovo Sistema/36 PC. Costruito nello stabilimento italiano di Santa Palomba, il Sistema/36 PC IBM è il primo elaboratore capace di unire funzioni gestionali e di personal computing già nella sua configurazione di base.

E piccolissimo - ha praticamente le dimensioni di un videoregistratore - ma con tutte le possibilità dei "grandi".

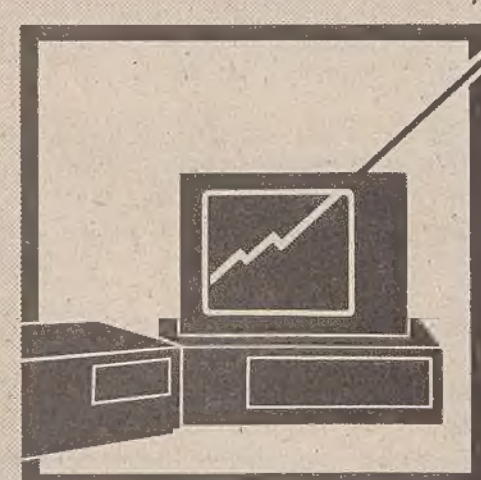
È nuovo, ma forte dell'esperienza tecnologica acquisita dai suoi fratelli maggiori, con i quali condivide una disponibilità praticamente inesauribile di programmi.

Ma soprattutto il nuovo Sistema/36 PC IBM è così versatile da poter costituire sia una risposta globale alle esigenze delle piccole aziende, sia una soluzione di reparto per aziende di dimensioni maggiori.

Venite a conoscere: saremo veramente lieti di sorprendervi con le sue capacità. E di stupirvi con il suo prezzo.



Centro di Vendita IBM di Trieste: piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/62341.



Vi aspettiamo:

- a Trieste, mercoledì 17 luglio alle ore 10.00 e alle ore 14.30 presso il Savoia Excelsior Palace (Riva Mandracchio 4, tel. 040/7690);
- a Udine, giovedì 18 luglio alle ore 10.00 e alle ore 14.30 presso il Centro Congressi (Palazzo Kechler, Piazza Venti Settembre 14, tel. 0432/26118);
- a Pordenone, venerdì 19 luglio alle ore 10.00 e alle ore 14.30 presso la Sala Congressi della Fiera (Viale Treviso 1, tel. 0434/29304).

Non mancate all'appuntamento: sarà l'occasione giusta per scoprire tutto quello che il nuovo Sistema/36 PC IBM può fare per voi.

IMMOBILIARE CIVICA vende zona FAM recente 2 stanze cucina bagno riscaldamento ascensore. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3882/22
IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento da ristrutturare, vista Giardino PUBBLICO, 4 stanze cucina bagno, 48.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3882/22
IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO panoramico 4 stanze stanzetta soggiorno cucina bagno ripostiglio cantina autoriscaldamento poggolo. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3882/22
LIGNANO parco Hemingway villa a schiera pronta consegna. Due servizi 3 camere caminetto esterno ampie terrazze giardino posto macchina. 2% pagamento dilazionato. 0434/27701. 24/22

MANSARDA via Pietà palazzo d'epoca due camere camerino cucina e bagno vendesi. 631782. Bonzanini, T.A. 337/22
MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento recente ultimo piano 2 letto soggiorno cucina bagno cantina garage. 56.000.000. 41807. 1/22
MONFALCONE vendesi appartamento buona occasione zona via Romana con orto privato e cantina. Tel. 471401 Leone-Paoletti. 1/22
MONOLOCALE Ghega mq 15 ascensore ultimo piano vendesi. Tel. 631703. 3881/22
PANORAMICISSIMA pronta libera salone matrimoniale servizi caminetto terrazza alberata vendesi. Tel. 68928. 3833/22
RITTMER signorile sesto stanze camerata pronto doppi servizi ascensore. Telefono 68928. 3833/22
TARCENTO zona residenziale lotti immediatamente edificabili per ville o palazzine vendesi. Tel. 040/625931. 3/22

ULTIMA palazzina impresa CANARUTTO Faro della Vittoria vista solo varie grandezze con murelle giardini garage. Tel. 60251. 3849/22
VENEDES appartamento centro 4 camere accessori. Telefonare 70258, visitare pomeriggio. 5962/22

VESTA vende liberi zona S. Vito due stanze cucina servizi 27.500.000; via Pietà due stanze cucina bagno 32.000.000; via Toti stanza stanzetta cucina servizi 25.000.000; zona Barriere stanza cucina wc 14.000.000. Telefonare 730344. 3837/22

19.500.000 libero S. Giacomo panoramico camera camerata cucina servizi, minimo contanti 9.000.000. 766876. 19/22
21.000.000 Perugini matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo vendesi occupato. 766876. 19/22

32.000.000 Libero recente matrimoniale cucina bagno ascensore riscaldamento minimo contanti, 15.000.000. 766878. 19/22

26 Matrimoniali

SOLITUDINE? Desiderate risolvere felicemente con matrimonio convivenza amica? Rivolgetevi all'unica e importante iniziativa nazionale "Anag" Trieste 577315, Monfalcone 779032, Palmanova 92915. 5961/26

Orario ferroviario

STAZIONE DI GORIZIA

Partenze
Per Trieste: 0.03 (L*), 5.35 (L*), 6.17 (L), 7.15 (D*), 7.47 (L), 8.25 (D), 9.29 (D), 10.45 (L), 11.13 (R*), 13.44 (D), 14.27 (L), 16.03 (D), 16.56 (L), 18.28 (L), 19.11 (E), 20.15 (L), 21.45 (L), 22.13 (D).
Per Udine: 0.04 (L), 6.04 (L), 6.49 (D), 7.16 (L), 8.02 (D), 10.44 (L), 13.09 (D), 14.12 (L), 14.39 (D), 15.15 (D*), 15.25 (L), 16.56 (D*), 17.56 (L), 18.29 (D*), 19.06 (L), 20.03 (D), 20.53 (L*), 21.34 (D).
Per la Jugoslavia: 7.35 (L), 16.42 (L).

Arrivi

Da Trieste: 0.01 (L), 6.02 (L), 6.48 (D), 7.12 (L), 8.00 (D), 10.42 (L), 13.02 (D), 14.10 (L), 14.38 (D), 15.23 (L), 17.52 (L), 18.27 (D*), 18.58 (L), 20.01 (D), 20.52 (L*), 21.33 (D).
Da Udine: 0.02 (L*), 5.34 (L*), 6.15 (L), 7.14 (D*), 7.45 (L), 8.24 (D), 9.28 (D), 10.42 (L), 11.12 (R*), 13.42 (D), 14.25 (L), 16.02 (D), 16.54 (L), 18.25 (L), 19.09 (E), 20.13 (L), 21.44 (L), 22.12 (D).
Dalla Jugoslavia: 9.40 (L), 18.20 (L).

(L) Locale; (D) diretto; (E) espresso; (R) rapido.

(*) Si effettua dal 30.9.84 all'1.6.85.

(**) Si effettua dal 16.8.84 all'1.6.85; soppresso nei giorni festivi.

(***) Non si effettua nei giorni festivi.

(****) Non si effettua nei giorni 14 e 15.25 e 26.12.84 e 1.1.85.

(*****) Si effettua nei giorni di venerdì dall'8.6.84 al 31.5.85.

(******) Si effettua dal 30.9.84 all'1.6.85.

aziende informano

Benton & Bowles e D'Arcy MacManus Masius:

la più grande fusione nella storia delle agenzie di pubblicità New York, 24 giugno 1985

La Benton & Bowles Inc. e D'Arcy MacManus Masius hanno deciso di riunire le loro forze per formare la quinta Agenzia di Pubblicità e comunicazione a servizio completo del mondo.

Ognuna delle due parti avrà la metà delle azioni, e uguale partecipazione nel Management della nuova società.

La nuova Agenzia, la cui denominazione sarà D'Arcy Masius Benton & Bowles Inc. (DMB&B), amministrerà nel mondo un billing di circa 2.4 miliardi di dollari, di cui circa 1.4 negli Usa.

John S. Bowen, President e Chief Executive della Benton & Bowles Inc., e Hal Bay, Presidente e Chief Executive della D'Arcy MacManus, hanno dichiarato: «Questa fusione è di estrema importanza per entrambe le società. È una vera unione a pari livello fra due Agenzie che condividono gli stessi valori, ed hanno un identico modo di vedere in modo dinamico il futuro della pubblicità e della comunicazione. A questa nuova società noi portiamo contenuti di creatività, di esperienza, di pensiero. Il nostro obiettivo principale è quello di assicurare la massima qualità di servizio ai nostri clienti, attraverso le risorse e le esperienze congiunte.

I nostri dipendenti faranno ora parte di una società più grande e più forte, con più opportunità per la crescita professionale.

La nuova Agenzia avrà più di 6000 dipendenti ubicati in 50 città di 25 Paesi. Chairman e Chief Executive Officer della DMB&B sarà Mr. Bowen, della Benton & Bowles, e Mr. Bay della DMB&B sarà Presidente e Chief Operating Officer della DMB&B.
Roy J. Bostock, attuale Presidente della Benton & Bowles, diverrà Presidente della DMB&B/USA; Peter T.V. Redsell, Chief Operating Officer della DMB&B International, diverrà Presidente della DMB&B International e George J. Simko, Senior Vice President e Group Executive in Benton & Bowles, sarà Presidente della DMB&B/Diversificazione.

Negli Stati Uniti, la nuova Agenzia avrà 9 uffici a servizio completo: a New York, Chicago, Detroit, St. Louis, Houston, Atlanta, Minneapolis/St. Paul, San Francisco e Los Angeles.
Dal punto di vista internazionale, la DMB&B sarà operativa, a servizio completo, in 24 Paesi: Australia, Austria, Belgio, Canada, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Hong Kong, Indonesia, Italia, Giappone, Messico, Olanda, Nuova Zelanda, Norvegia, Singapore, Sud Africa, Spagna, Svezia, Svizzera, Thailandia e Regno Unito.

La nuova struttura sarà in grado di offrire una vasta gamma di servizi aggiuntivi di Marketing e Pubblicità.

Danieli

Recentemente, a Caminetto di Buttrio (UD) Marina Danieli ha ricevuto gli ospiti per un piacevole, apprezzato «matrimonio»: i vini della sua Azienda Agricola sono stati magistralmente «sposati» a piatti scelti e realizzati dagli chefs de «El Tolu».

Padrino di questo incontro è stato il Conte Giovanni Naudari, antico estimatore delle terre friulane. Egli ha dedicato all'avvenimento un piccolo libro dove i 12 vini della produzione Marina Danieli trovano felici accoppiamenti con ricette di piatti tipici di facile preparazione.

Lo Smau va in America

Una importante delegazione dello Smau (il Salone internazionale per l'ufficio) guidata dal Presidente G. L. Hugnot e dal Vice Presidente E. Deotto è partita alla volta di Chicago, dove dal 15 al 18 luglio si tiene la 13.a edizione della National Computer Conference, l'avvenimento informatico dell'anno in U.S.A. Lì infatti si danno convegno tutti i più importanti produttori del settore per presentare e più attese novità e i traguardi raggiunti dall'informatica.

Come presenti sono i maggiori specialisti e operatori per quattro giorni fitti di 60 incontri e di oltre 15 seminari, indirizzati a favorire un sempre più alto livello professionale. Smau, la manifestazione che fa di Milano una delle capitali europee dell'informatica, è presente quest'anno alla N.C.C. per presentare al visitatore e al produttore d'oltre Oceano la realtà produttiva ed economica del nostro Paese e per parlarne anche di uno dei momenti di punta del settore: lo Smau, per l'appunto.

Genisol. Uno shampoo, una cura

La qualità della vita che conduciamo è un continuo «attentato» alla salute dei nostri capelli. Agenti esterni, come l'inquinamento dell'ambiente, e scelte che dipendono esclusivamente da noi, come cattive abitudini alimentari o lavaggi troppo frequenti con shampoo inadatti che alterano l'equilibrio fisiologico del cuoio capelluto, sono a causa della fragilità del capello, di eccessi di forfora, di sebo e di caduta.

La risoluzione è si toglie lo sporco, rispettando però il manto idro-lipidico dei capelli che vengono aversati da eccessi di untuosità. In estate, poi, aumenta la sudorazione che, mentre è benefica all'organismo per l'espulsione delle tossine, irrita il cuoio capelluto favorendo l'aumento della secrezione sebacea.

Genisol, prodotto dalla Fisons, racchiude qualità non presenti in uno shampoo normale. Elimina infatti l'eccesso di colesterolo presente nel sebo che, depositandosi intorno al bulbo, forma una membrana che finisce per soffocare il capello alla radice ostacolando la crescita, senza però privarlo del manto idro-lipidico protettivo. Diminuisce la forfora che, intasando i follicoli, ostacola la normale secrezione delle ghiandole sebacee. Genisol, uno shampoo già molto diffuso consigliato da dermatologi e farmacisti, è in vendita solo in farmacia. Genisol è distribuito dalla O.T.C. Italia.

E' nata la New Star System

I più qualificati professionisti dell'immagine sono free lance, sapere chi sono, dove trovarli, conoscerne le disponibilità, il curriculum, le tariffe, non era fino ad ora una cosa facile. Poi è nata la New Star System.

La New Star System coordina il lavoro dei migliori professionisti dell'immagine: fotografi, scenografi, art buyers, stilisti, parrucchiere, truccatori, modelli. Così ora non serve più fare molte telefonate, ne basta una, alla New Star System, nella catena che va dalla ideazione al prodotto finito, l'anello che serve: tutti oppure uno solo.

Con la garanzia di avere sempre i professionisti più giusti per quel lavoro. Noi non facciamo tutto, facciamo solo quello che serve.

UN'OCCORTUNITA' ECCEZIONALE FINO AL 20 LUGLIO*

Scusate la posizione scomoda, ma l'offerta che vi stiamo presentando è talmente forte e dirompente che ci ha scombinato tutte le parole. Acquistando una Opel Corsa entro il 20 luglio avete diritto* a 6.000.000 di finanziamento... rimborsabili in 24 rate mensili senza interessi, senza cambiali, senza ipoteca e per ben due anni. Ooohhhh... oppure, pagando in contanti,

6.000.000 PER DUE ANNI SENZA INTERESSI, SENZA CAMBIALI, SENZA IPOTECA.

SENZA OSTACOLI

la fortuna di possedere un'auto... In più avrete così dinamica... così economica! Insomma, affrettatevi: tutti i modelli Opel Corsa vi aspettano con questa favolosa offerta dal vostro amico Concessionario Opel.

OPEL
IDEE IN MOVIMENTO.



* Per vetture immatricolate entro il 23 luglio.

* L'offerta è riservata a clienti con requisiti di affidabilità ritenuti idonei da GMAC Italia S.p.A.

** A seconda delle versioni.

